

Ehrets Last



von Hans Paul Lichtwald

Die letzte Woche war keine Glanzwoche für die Singener Kommunalpolitik! Erst die knappe Ablehnung der Late-Night und des Sonntagsverkaufs zur Fußball WM in Singen, dann die Rolle rückwärts. Ehret wollte nach seinen Worten Schaden von der Stadt wenden, er selbst musste aber dabei Blessuren hinnehmen. In Abwesenheit der SPD-Fest-Befürworter Dietmar Johann, Walafried Schrott und Harry Falk, die mit Peter Friedrich als verdiente Wahlkämpfer in Berlin weilten, rief Fraktionsvorsitzende Regina Brütisch in Singen die kleine Revolution aus: Wer ist der Souverän? Das ist der Gemeinderat ohne Zweifel. Dass dabei genau jene Kampffronten aufgebaut wurden, die seit der OB-Wahl als überwindbar galten, wird Oliver Ehret noch länger zur Last werden. Dass man mehr miteinander reden muss, war ein kluger Satz von Bernd Karcher. Das gilt für Ehrets Ratshausberater ebenso wie für die Fraktionen, bei denen der Informationsfluss auch zu wünschen übrig lässt. Die Akteure des Handels hätten in der Tat im Vorfeld mehr Lobby-Arbeit machen müssen. Einen Einführungskurs in die Singener Kommunalpolitik haben sie immerhin jetzt gratis erhalten.

Kurz notiert

Gartenfreunde Singen haben ihre Hauptversammlung am 7. April um 19 Uhr im FC-Clubheim.

Bienenzuchtverein Hohentwiel hat am Freitag, 7. April, um 19.30 Uhr im »Kranz« in Hausen.

Kleintierzuchtverein C 180 hat am Samstag, 8. April, um 20 Uhr Monatsversammlung im Heim.

Anzeige

Im Frühling purzeln die Preise!!!

Noch mehr Info im Automarkt auf Seite 28

Volkswagen Zentrum Singen
Stadthofstr. 17 · Tel. 0 77 31 / 83 01 - 0
www.grahardenberg.de
Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg

Ehret schafft neue Mehrheit

Aber Fronten zum verkaufsoffenen Sonntag haben sich verhärtet

Singen (li). Singen wird zwei Verkaufsevents zur Fußballweltmeisterschaft 2006 haben: Am Donnerstag, 8. Juni, wird bis 24 Uhr verkaufsoffen in Singen sein, ein verkaufsoffener Sonntag folgt am 2. Juli von 14 bis 20 Uhr. Das hat der Gemeinderat sechs Tage nach der Ablehnung am Montagabend mit geänderter Mehrheit beschlossen. Für Oberbürgermeister Oliver Ehret wurde es zu einem Drahtseilakt. Er wolle einen Image-Schaden von der Stadt Singen fernhalten, die neuerliche Abstimmung des Gemeinderats sei vom Regierungspräsidium gedeckt. Der Gemeinderat sei zwar ein halbes Jahr an seine Beschlüsse gebunden, aber nicht er als Oberbürgermeister, wenn Gefahr im Verzug sei.

Wie sehr Singen von der Bedeutung als Einkaufsstadt lebe, habe man am Sonntag wieder erlebt. Er habe den Gemeinderat bei der Entscheidung immer ins Boot nehmen wollen, sondern er hätte auch eine Allgemeinverfügung erlassen können. Bei der ersten Entscheidung seien dem Gemeinderat nicht alle Fakten bekannt gewesen. So habe der Handel bereits viel Geld in der Vorbereitung in die Hand genommen. Und die Stadt habe mit dem Sonntag die Chance, die neuen Stadtbusse bei der Bevölkerung so richtig populär zu machen.

Die verkaufsoffenen Sonntage seien einfach ein strittiges Thema, sagte CDU-Fraktionschefin Veronika Netzhammer. Man müsse alle Geschäftsformen bei der Beurteilung berücksichtigen. Sie signalisierte Zustimmung, wunderte sich aber, dass sich offenbar hier nie-



Abschied von den Bären wurde offiziell am Sonntagnachmittag in Singen genommen. Sie hatten die Menschen eineinhalb Jahre täglich begleitet. Oberbürgermeister Oliver Ehret dankte für die Idee und die unermüdliche Umsetzung der optimalen Marketing-Strategie Dr. Arthur Sauter und überreichte ihm ein symbolträchtiges Bild. Mehr dazu im Innenteil dieser Ausgabe. swb-Bild: li

mand auf die WM freue. Johannes Matern freut sich auf die WM, will aber daheim in Ruhe TV sehen können. Er stimmte dagegen. Ein solches Fest sei für Singen nicht nötig, sagte Sabine Danass von den Grünen. Der Einzelhandel sei schon genügend aktiv, man müsse da auch an das Personal denken. SPD-Fraktionschefin Regina Brütisch erachtete den bestehenden Beschluss als ordnungsgemäß und beantragte seine Bestätigung: »Herr Oberbürgermeister, der Gemeinderat ist der

Souverän!« Die Wiederholung sei schlechter Stil des OB's. Er hätte ja dem Beschluss formal widersprechen können. Und: »Es tut mir leid für den Einzelhandel.« Dr. Hubertus Both (Freie Wähler) fürchtete nur einen Imageschaden für den Gemeinderat. Wer solle künftig noch einen Gemeinderat wählen, wenn der einmal so und einmal so entscheide?! Der Einzelhandel hätte im Vorfeld eine bessere Lobby-Arbeit machen können. Peter Hänsler (FDP) verglich die Lage mit einem Bau-

herrn, der die Baugrube bereits ausgehoben habe, um dann den Bauantrag zu stellen. Er bleibe beim Nein.

Dr. Marlies Treuersch (Grüne) zeigte sich äußerst befremdet, dass sich der Gemeinderat schon wieder mit dem Thema befassen müsse. Bernd Karcher meinte, man müsse dem Gemeinderat schon zutrauen, dass er richtig entscheide. Das Vertrauen in das Gremium stehe jetzt auf dem Spiel.

Marion Czajor (Neue Linie) sprach von Scheinheiligkeit: Ab 1. Januar 2007 sei der ganze Ladenschluss gesetzlich sowieso weg! Singen habe am Sonntag zudem mit den Füßen abgestimmt. Michael Burzinski (CDU) zeigte auf Stuttgart, wo der lange Abend vor der WM zum Hit geworden sei. Alle seien um Singen herum aktiv, nur die Einkaufsmetropole unterm Tüwel könne schlafen? Als er sich an Einzelhändler Hänsler direkt wandte, meinte dieser, er sei Rentner. Dann solle er sich besser für das Betreute Wohnen anmelden, kontierte Burzinski.

Man wolle doch nur den OB treffen, begründete Wolfgang Denzel seine gewandelte Zustimmung. Kämpferisch war Markus Weber (Neue Linie) am Schluss: So könne man das Busfest der Stadt attraktiv gestalten und im übrigen hing an Einzelhandel jede Menge Arbeitsplätze. Mit 15 zu 18 Stimmen wurde der alte Beschluss dann aufgehoben. Mit 17 zu 13 Stimmen bei drei Enthaltungen (Freie Wähler und Manfred Engesser) wurde die WM-Flamme für Singen dann neu entzündet.

Diese Woche



Kverneland Geschäftsführer Bjorn Arve Ofstad (links) und Betriebsratsvorsitzender Luigi de Felice: der Sozialplan steht. Im August endet die Produktion. Seite 14



Promis im Rollstuhl beim Selbsthilfetag in Radolfzell. Seite 15

Alcan Pagaging mit einer Bilanz ohne richtig konkrete Zahlen für die Werke. Seite 3

Wie Singen die große Pleite im Lokalderby gegen Radolfzell verdaut. Seite 6/7

Das Hegau-Klinikum Singen will jetzt selbst Krebsbestrahlungen durchführen. Seite 8

Ein Milliardenloch klappt in der Bilanz des Hauptzollamt Singen, wegen Rechtsunsicherheiten zur Geldwäsche. Seite 18

Stabwechsel beim Singener Roten Kreuz

Oberbürgermeister Oliver Ehret löst als Vorsitzender Andreas Renner ab

Singen (li). Für das Singener DRK war es ein denkwürdiger Abend, denn es vollzog sich ein doch erheblicher Wechsel in der Vorstandsschaft. Nicht nur gab es mit Oberbürgermeister Oliver Ehret einen neuen Vorsitzenden, der seinen Vorgänger Andreas Renner nach zwölf Jahren ablöste, sondern auch Kassierer Kurt Matt schied nach 38 Jahren im Amt aus. Sein Nachfolger wurde Jens Heinert, als Sparkassendirektor ein Mann vom Fach. Er wurde ebenso wie Ehret und der neue Bereitschaftschef Dr. Thomas Auer ins DRK frisch aufgenommen. Dr. Helmut Stadie hatte das Amt seit 1988 wahrgenommen.

Neu im Vorstand sind auch Wolfgang Renner für den Sozialdienst und Tobias Krenn, der bisher das Jugendrotkreuz vertreten hatte. Bestätigt wurden als Bereitschaftsleiter Markus Mayer und seine Stellvertreter Günter Elgäb und Angelika Auer.

Bei den umfangreichen Ehrungen wurde Andreas Renner zum Ehrenvorsitzenden ernannt, Kurt Matt wurde Ehrenmitglied. Gerade



Stabwechsel beim Singener Roten Kreuz: Oberbürgermeister Oliver Ehret löst Andreas Renner nach zwölf Jahren ab. swb-Bild: li

seine Arbeit wurde gebührend gewürdigt. Andreas Renner sagte: Das Gesicht des Roten Kreuzes ist das Ehrenamt. Und das sei jeden Tag draußen sichtbar. Sein Dank galt Hans Wilhelm und Bernhard Alder für die Geschäftsführung des DRK Singen.

Der neue Vorsitzende Oliver Ehret erinnerte daran, dass die Schlacht von Solvino der Ansatzpunkt für Henry Dunand gewesen sei, das Rote Kreuz zu gründen. In diesem Geist wolle er tätig werden, denn es gäbe eben auch für die Sozialarbeit Dinge in Singen, die nicht so liefen wie sie sollten.

Ehret sprach den vielen Ehrenamtlichen seinen Dank für das Engagement aus. Für ihn sei aber auch generell für die Gesellschaft klar: derjenige, der sich für andere einsetze, solle nicht allein bleiben. Allein der Sanitätsdienst hatte im letzten Jahr 1571 Arbeitsstunden geleistet.

Glanzpunkt sind die Blutspendetermine, für die Wolfgang Renner vom Deutschen Roten Kreuz und dem Bundestagspräsidenten geehrt worden war.

Wochenblatt .net

http://www.wochenblatt.net
Unsere **Email-Adressen:**
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon
077 31/88 00-0 · Fax 88 00-36

Anzeige

moser

Jahnstraße 41
78234 Engen
Tel. 07733 6006
info@moser-autohaus.de

Ihr fairer VW- und Audi-Partner im Hegau

SINGEN



Eine 13-köpfige Delegation des Singener Blasorchesters nahm in Eisenach an der Verleihung der Pro Musica-Plakette teil.

Plakette kommt zum Konzert

Blasorchester in Eisenach bei Pro Musica-Vergabe

Singen (swb). Das Blasorchester der Stadt Singen feiert im Jahr 2006 das große Jubiläum »100 Jahre städtische Blasmusik«. Orchestervereinigungen, die sich in mindestens einhundertjährigem Wirken besondere Verdienste um die Pflege der Musik und damit um die Förderung kulturellen Lebens erworben haben, werden vom Bundespräsidenten mit der begehrten Pro Musica-Plakette ausgezeichnet. Für alle zu ehrenden Chöre und Orchester fand am 26. März 2006 ein zentraler Festakt in Eisenach (Thüringen) statt, verbunden mit den Tagen der Chor- und Orchestermusik. Vor diesem Hintergrund machte sich eine 13-köpfige Delegation des Blasorchesters der Stadt Singen am Samstag, 25. März, in aller Frühe auf den Weg nach Eisenach. Direktor Martin Maria Krüger, Präsident des Deutschen Musikrats, be-

grüßte und forderte die Musikerinnen und Musiker auf, nicht nachzulassen, wenn es darum ginge, sich ehrenamtlich für die Musik zu engagieren. Das Musikleben unseres Landes brähe ohne die »die Musik liebenden Laienmusiker« zusammen. Im Anschluss präsentierten sich weitere Chöre und Orchester dem zahlreichen Publikum bei einem Nachtkonzert in der um 1180 errichteten romanischen Nikolaikirche sowie dem Steigenberger Hotel Thüringer Hof, einem historischen Gebäude mit unvergleichlichem Ambiente. Am folgenden Sonntag fand im Landestheater Eisenach der zentrale Festakt zur Verleihung der Pro Musica-Plakette statt. Ernst Burgbacher MdB, Präsident der Bundesvereinigung Deutscher Orchesterverbände, würdigte in einer Ansprache das ehrenamtliche Engagement der an-

wesenden Vereinsmitglieder. Professor Dr. Jens Goebel, Kultusminister des Landes Thüringen, ermutigte die anwesenden Vereine, »Musik zu leben und für andere erlebbar zu machen«. Als Hauptredner wandte sich Kulturstaatsminister Bernd Neumann an die zu ehrenden Vereine und Vereinigungen. Als Musiker lerne man auf den anderen zu hören und zuzuhören. Gerade im Zeitalter der Globalisierung sei es die Kultur, die uns als Gesellschaft zusammenhält. Die Orchester werden die Auszeichnung bei einem regionalen Festakt erhalten, so das Blasorchester der Stadt Singen beim Festkonzert am 23. Dezember 2006. Am Ende überreichte der Erste Vorsitzende Markus Schöne, Kulturstaatsminister Neumann die Jubiläums-Chronik des Blasorchesters, auf die auch die Fachwelt aufmerksam wurde.

Arbeit und Globalisierung

Rielasingen-Worblingen (swb). Der HGV lädt alle Mitglieder und Interessierten herzlich zu einem Vortrag von Professor Dr. Eberhard Hamer, Leiter des Mittelstandsinstituts Hannover, zum Thema: Wie kann der Mittelstand die Globalisierung bestehen, am Freitag, 7. April, um 19.30 Uhr im Kulturpunkt Arlen ein. Derzeit liest man viel über Schließungen von Unternehmen, Entlassungen, Verlagerung von Arbeitsplätzen ins Ausland. Dabei wird die Globalisierung als unabänderliche Tatsache hingenommen. In seinem neuen Buch hat der Leiter des Mittelstandsinstituts die Hintergründe der Globalisierung untersucht.

ULTRATONE

Perfektes Körperformen ohne Kraftanstrengung!

Im Liegen, Taille, Hüften, Po und Oberschenkel in Form bringen ist jetzt kein Traum mehr!

Behandlungen wie:

- Umfangreduktion
- Geschäftstümmung
- Bruststraffung
- Muskelaufbau
- Schwangerschaftsrückbildung
- Cellulite
- Entfaltung
- Lymphdrainage u.v.m.

Mit ULTRATONE zur Traumfigur!

beauty-concept
Schothhauser Str. 16, Singen, Tel. 07731/185376

Angebot der Woche:

Metzgerei Muffler

Schweinehals natur oder eingelegt 100 g **0,75 €**

Bauernschinken mager 100 g **1,14 €**

Kalbsbratwurst 100 g **0,83 €**

Wir haben unsere Öffnungszeiten für Sie erweitert:
Mo. – Fr. bis 13.00 Uhr
Mittwoch nachmittags geöffnet!

HAUPTSTRASSE 11, RIELASINGEN, TEL.: 0 77 31 / 2 29 63

Preise wie zu DM-Zeiten

Bar Restaurant LAS TAPAS

Spanische Spezialitäten:
Frischer Fisch, Tapas,
Paella (auf Vorbestellung)

Schwarzwaldstr. 25 · Singen · Tel. 0 77 31 / 2 88 09

FitWell Park

Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006

Wetter wechselhaft
Wochenblatt
beständig ...

PRO OFFICE

Die clevere Alternative!

Wir unterstützen Sie in den Bereichen:
Marketing · Vertrieb · Büroorganisation
Darüber hinaus bieten wir Ihnen:
Sekretariats-Service · Schreib-Service
vorbereitenden Buchhaltungs-Service

Wir freuen uns über Ihren Anruf!
Tel. 07731/7977140 · Fax 07731/7977240
pro-office@elkehartwig.de · www.elkehartwig.de

Elke Hartwig
Betriebswirtin (GA)

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen,
Hedwigsstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-38

Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46

Verlagsleitung
Peter Peschko 07731/8800-46

Redaktionsleitung
V.i.S.d.L.P.G.
Oliver Fiedler 07731/8800-29

Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32

<http://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 38 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verleitung Direktwerbung Singen GmbH

Mitglied im **A*B*C** **BVDA** **AD**

Direkt in die Briefkästen

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.

Direktwerbung
Vertriebs-GmbH

Hedwigsstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/880036

Vom 8. April bis 6. Juni
homer wieder uf!
Homboller Besenstüble

Do gits Moscht und Wein aus eigener Herstellung!

Öffnungszeiten: Di.-Fr. ab 18.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage ab 16.00 Uhr
Montag Ruhetag

Es lädt herzlich ein: Fam. Rudi Hofert Homboller
8247 Weilerdingen / Telefon 07739/236 Fax 1485

...For Lady's only!

Figurtraining
Cardiotraining
für nur monatlich

19,95

Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder
gleich vorbeikommen!

Großes Kursangebot
mit über 20 Kursen
pro Woche
10er-Block **39,95**

Jetzt anmelden
und einen Monat kostenlos trainieren!

FitnessPoint Lady

Konstanz, Singen, Erzberger Str. 1, Tel. 07731-985534

Werben Sie in 28.334 Haushalten
in Singen und Rielasingen

Wir sind für Sie da.

Ihre Anzeigenberaterin:

Frau Christine Wittmer
Tel.: 07731/8800-28

Wochenblatt

*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

FLEISCHTHEKE

Schweinekotelett mager - durchwachsen 100 g **0,60**

Schweinerücken ohne Fett und Sehne 100 g **0,90**

Schäufele, ohne Knochen, saftig 100 g **0,70**

Kalbfleisch geschmetzelt, o. Haut u. Sehne 100 g **1,49**

Kassler, mager, ohne Knochen 100 g **0,90**

Wurst der Woche: Fleischwurst, im Ring, geschnitten für Salat / Käse 100 g **0,60**

FISCHTHEKE

Victoriabarschfilet 100 g **1,68**

LAMM V. HOHENTWIEL Dosenwurst / Kutteln im Glas

KÄSETHEKE

Tomme De Chevre, Ziegenkäse 45% Fett i. Tr. 100 g **1,88**

HERTRICH METZGEREI

Hohentwiler Spezialitäten seit 1907 Scheffelstr. 23 · Singen

Servicekalender

NOTRUF

Überfall, Unfall: 110

Polizeiposten: 07731/8880

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Notfalldienst: 19292

Feuerwehr: 112

Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111
08 00 / 11 10 222

Gas- und E-Werk: 07731/59000

Tierschutzverein: 07731/65514

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Einsatzleitung Dorfhelferinnen:
Jutta Gold 07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

So., 9.4.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steilbingen und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen

Mo., 10.4.: Paracelus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen

Di., 11.4.: Central-Apotheke, Hegaustr. 26, Singen

Mi., 12.4.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59c, Singen

Fr., 7.4.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

Sa., 8.4.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen und Linden-Apotheke, Lindenstr. 22, Rielasingen-Worblingen

Tierärztlicher Notdienst

8./9.4.: Dr. Roczyn, Staufenstraße 10, Singen, Tel. 07731/947023

INHALT

SEITE

Guckloch I

Was Wann Wo II

Veranstaltungen III

Tag der Zeitarbeit VII

Immobilienmarkt 21 - 23

Stellenmarkt 26 - 27

Automarkt 28 - 29

Spezialitäten aus eigener Produktion

DENZEL'S Metzgerei

A HILZINGEN VERKAUFSWAGEN DL, FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR

K Rinderbraten, nur aus der Keule 100 g **1,19**

T Gulasch, gemischt und mager 100 g **0,69**

I Hegauschinken, mild 100 g **1,29**

O Schwartenmager, rot oder weiß 100 g **0,64**

N Leerdamer, 48% Fett i. Tr. 100 g **1,19**

Aus unserer Käsetheke in der Marktnassage:

Täglich frisch!

BEMERKENSWERT IST ...

... dass die Politik so weiterläuft, als wäre die Landtagswahl schon Wochen her. Und läge die Wahlbeteiligung auch nur bei 25 Prozent, so würden die vermeintlichen Sieger in gleicher Weise in den Postenschacher eintreten. Zwar sind Lotto und die Rothaus-Brauerei schon vergeben, doch der Posten des Südwestrundfunk-Intendanten ist ja auch noch für 2007 offen. Damit wäre die nächste Regierungsumbildung nach zwölf Monaten fast schon gesichert. Die CDU bietet derzeit mit Palmer und Stächele zwei zu versorgende an. Aber wie wäre es mit Justizminister Ulrich Goll, der immerhin vor seiner Ministerialtätigkeit auch schon Personalchef beim Südwestfunk war? Dann wäre die FDP wieder einmal mit versorgt. Und Landesvorsitzende Birgit Homburger könnte zur stellvertretenden Ministerpräsidentin avancieren. Pläne, ins Stuttgarter Kabinett einzurücken, hatte die Hilzinger Bundestagsabgeordnete Birgit Homburger im Gespräch mit dem WOCHENBLATT vor Weihnachten weit von sich gewiesen. Doch so ganz weit weg scheint das alles nicht zu sein. Als Wirtschaftsminister könnte sie etwas mehr für ihren Mittelstand tun. Und ist das in Berlin alles so schön?

... dass Oettinger-Bier offenbar der wahre Wahlsieger ist. Immer mehr Veranstalter finden dies lustig, wenn diese Marke bei Festen ausgeteilt wird. In Singen hatten die Grünen bei einer Jugendveranstaltung im Hegau-Gymnasium solches als Morgengabe mit auf den Heimweg gegeben. Das hat die Singener CDU-Vorsitzende Dr. Inge Kley auf den Plan gerufen. Alkohol sei in der Schule ausgeteilt worden, das müsse unterbunden werden. Und auch die Marke konnte sie bei der Beratung der neuen Vergabeordnung für kommunale Räume nicht beruhigen. Die Junge Union habe doch auch mit Blick auf die Bevölkerungsentwicklung bei der gleichen Veranstaltung davon abgesehen, schwarze Kondome zu verteilen. Als Dr. Inge Kley dann auch noch bei der Beratung der neuen Singener Friedhofssatzung anmerkte, der öffentliche Zuschuss sei berechtigt, weil der Friedhof ja der größte Heiratsmarkt sei, bekamen ihre Kollegen Sorgenfalten im Gesicht. Als die gelernte Ärztin dann auch noch über die neue Satzung zu den Sperrzeiten der Lokale auch während der Fußball-WM meinte, die sei richtig gut, weil die Menschen zwischen 3 und 4 Uhr am Morgen am besten schlafen würden, da hatte sie alle humorvollen Tagesrekorde gebrochen.

... dass sich Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret weiterhin schwer tut, wenn es darum geht, typische Singener Vorgeschichten zu wissen und deshalb Vorsicht walten zu lassen. Da ließen ihn einige bei der Beratung eines dritten verkaufsoffenen Sonntags im Jahr 2006 geradezu ins Messer laufen. Während der WM will der Singener Handel mitfeiern. Dies soll zwar nicht so geschehen, wie es Ministerpräsident Günther Oettinger dem Ländle verschrieben hat, aber ein bisschen halt schon ... Da hat eine hauchdünne Mehrheit Oettinger, Ehret und dem Singener Handel im Singener Gemeinderat erst einmal das Fürchten gelehrt.

Doch Ehret hat gezeigt, dass er nicht nachgibt und nicht aufgibt. So folgte schon am Montag dieser Woche eine Sondersitzung des Gemeinderats mit einem glühenden Bekenntnis zur Einkaufsstadt Singen. Da ist Ehret auf jeden Fall wieder kämpferisch auf die Beine gekommen. Das mag für Wiederholungstäter eine Warnung sein: Man kann zwar im Einzelfall Ehret wegen mangelnder lokaler Vorgeschichten mal ein Bein stellen, doch er merkt das vielleicht auch rechtzeitig! Das ist eine der Lehren aus den letzten zehn Tagen.

... dass nur zwei der drei Oberbürgermeister im Kreis Konstanz DRK-Mitglieder sind. Dies gab der scheidende Singener DRK-Vorsitzende Andreas Renner süffisant zum Besten. Dr. Horst Frank, das wissen wir jetzt, ist kein DRK-Mitglied, hat damit den Kodex der Bürgermeister durchbrochen, wonach diese auch den DRK-Ortsvorsitz übernehmen. Das ist keine Wertung, zeigt aber auch, dass in Konstanz manche Uhren eben anders laufen.

... dass der Singener Gemeinderat am kommenden Dienstag erstmals seit 1961 die Konstanzer Kollegen besuchen wird. Allein der zeitliche Abstand macht die Brisanz der Visite deutlich. Themen gibt es sicherlich genug. Da dürfte das Krankenhaus zentral sein, schließlich haben die Singener mit der Erweiterung der Klinik um die Strahlenheilkunde eine weitere Konstanzer Domäne auch an sich gerissen. Das klappt deshalb in Singen, weil unterm Tüfel die Kooperation mit niedergelassenen Ärzten zur Tradition geworden ist, bei der das Landes-sozialministerium mit ihrer Krankenhausbedarfsplanung außen vor bleibt. Da ist Ehret bereits in Renners Fußstapfen getreten. Der Rest folgt nächste Woche.

Hans Paul Lichtwald



Trotz einer guten Jahresbilanz gibt es bei den drei Bodensee-Standorten von Alcan Packaging Sorgenfalten, denn die Rohstoffpreise sind in ganzer Breite aus der Bahn geraten. Unser Bild zeigt (von links) Manfred Witzstrock, Lionel Lob, Präsident Alcan Pharmaceutical Packaging Europa, Kristina Feeley, Dr. Renate Neumann-Schäfer und August Ghetta

Pharma-Verpackung stark gefragt

Bei Alcan Packaging lahmen Lebensmittelverpackungen und Tierfutter

Von Hans Paul Lichtwald
lichtwald@wochenblatt.net

Singen/Kreuzlingen. Die enge Kooperation zwischen Alcan Packaging Singen und Kreuzlingen klappt sehr gut. Beide Schwersterunternehmen haben sich auf die Pharma-Branche spezialisiert und die Aufgabenbereiche klar abgegrenzt. Das tut den Umsätzen gut. Etwas anders sieht es bei dem Bodenseestandort Rorschach aus. Hier ist die Lebensmittelverpackung der Schwerpunkt und die lahmt angesichts der weltweiten Konkurrenz.

Rückläufig gar sind die Umsätze für Tiernahrung. Im Jahr 2005 sind jetzt die nach der Restrukturierung nicht mehr benötigten Werks-

flächen verkauft worden. Das ist zum Glück in die Bilanz 2005 hier eingeflossen.

Bei der Bilanz-Presskonferenz in Berlingen (CH) gab es in diesem Jahr erstmals nur Umsatzzahlen zu

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) **99750**
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

hören. Eine eigene Bilanz der Bodenseestandorte wurde nicht mehr bekanntgegeben. In Singen freut sich Geschäftsführerin Dr. Renate

Neumann-Schäfer auf den Neubau im Wert von 15 Millionen Euro, der im Dezember dieses Jahres einweihet werden wird. 7000 Angestellte von Mitarbeitern hatten in am Samstag bereits im Rohbau besichtigt.

Singen hat im letzten Jahr zwei Maschinen nach Kreuzlingen abgegeben und damit den Umsatz nur von 322 auf 325 Millionen Euro steigern können. Das vorgegebene Rentabilitätsziel habe man dennoch erreicht, hieß es in dem offiziellen Pressetext.

Singen hat hart für innovative Produkte gearbeitet: Für Formpack ist das Werk Hauptproduktionsstandort, der Aluminium-Einwickler »Chocolat Pavot« von Storck Tuttlingen ist innovativ und bereits ausgezeichnet worden und für

Heute Warnstreik bei Alcan Singen

Singen (li). »Gib' mir Fünf« ist das Motto des heutigen Warnstreiks um 9.30 Uhr bei Alcan Singen und Alcan Packaging. Um Mitternacht ist die Friedenspflicht der Tarifparteien abgelaufen gewesen, jetzt wollen die IG-Metaller ihren Einkommensanteil an der wie sie sagen - hervorragenden Ertragslage der Unternehmen einfordern. Und da haben die Gewerkschafter fünf Prozent mehr Lohn zur ihrer Maxime gemacht. Vor diesem Hintergrund ist die Zurückhaltung bei der Bilanzkonferenz von Alcan Packaging verständlich: Begehrlichkeit sollte nicht geweckt werden.

Konservendosen gibt es den Alu-fix-Verschluss mit einer Aufreissmembrane.

August Ghetta konnte für Kreuzlingen ein Umsatzplus von 93 auf 104 Millionen Euro darstellen, wobei die Pharmabranche 79 Millionen Euro beisteuerte. Kristina Feeley hatte ein Umsatzminus in Rorschach von 114 auf 105 Millionen Euro zu bilanzieren. Der Personalbestand blieb auch hier praktisch unverändert.

Manfred Witzstrock, der Vizepräsident von Alcan Food Packaging Europa, unterstrich die Sorgen wegen der drastisch gestiegenen Rohstoffpreise, die 60 Prozent aller Kosten ausmachen. Bisher waren die Mehrkosten aber nicht am Markt durchzusetzen, bekannte Witzstrock.

Vogelgrippe an Gailingen Bussard

Gailingen (swb). Wie das baden-württembergische Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum am Dienstag mitteilte, hat das nationale Referenzlabor am Friedrich-Loeffler das »Aviäre Influenzavirus des Subtyps H5N1« bei eine Mäusebussard aus Gailingen festgestellt. Ob es sich dabei tatsächlich um die hoch pathogene (stark krankmachend) Form, den so genannten »Asiatyp« handelt, stehe aber derzeit noch nicht fest. Das Ministerium für Ernährung sowie das Landratsamt in Konstanz haben die entsprechenden Maßnahmen bereits eingeleitet. Dazu gehört die Einrichtung eines Sperrbezirks im Radius von drei Kilometern um den Fundort, sowie ein Beobachtungsbezirk im Radius von zehn Kilometern um den Fundort des Mäusebussards.

Gottesdienst für Totgeborene

Singen (swb). Am Freitag, 7. April, 15.30 Uhr, findet in der Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen eine Trauerfeier für die togeborenen Kleinsten statt. Zur Feier laden die evangelische und die katholische Krankenhausseelsorgerin Dorothea Rank und Waltraud Reichle ein.

Der Tod eines Kindes kommt immer zu früh. Auch die Trauer um die Kinder, die nie das Licht der Welt erblickt haben, ist unbeschreiblich groß. Es ist gut und wichtig, Abschied zu nehmen. Aus diesem Grund wird dieser Gottesdienst im Vorfeld der Osterzeit angeboten.

35 Jugendteams beim Soccer-Cup

Singen (swb). Das größte Straßenfußballturnier, das die Sparkassen jemals bundesweit auf die Beine gestellt haben, gastiert am 9. April in Singen. Dann grassiert das Fußballfieber in Singen. Ab 10 Uhr werden Jungs und Mädchen bis 14 Jahre auf dem Waldeck Sportplatz ihr Können im Umgang mit dem runden Leder unter Beweis stellen. Insgesamt nehmen 35 Teams aus Singen und Radolfzell in zwei Altersklassen teil (Altersklasse 2: bis 12 Jahre und Altersklasse 1: elf bis 14 Jahre).

kicken auf einem von zwei 15 mal 20 Meter großen, aufblasbaren Spezial-Courts. Ohne Torwart werden in acht Minuten die Sieger ermittelt. Die Siegerteams jeder Altersgruppe erhalten Geld- und Sachpreise. Über die Zwischenrunde können sich die Teams in das große Finale am 1. Juli 2006 in Berlin/Potsdam qualifizieren. Neben der Bande sorgen Attraktionen wie KNAX-Stand, Big Basket, Schussgeschwindigkeitsmesser, XXL-Tischkicker, Hüpfburg und Glücksrad für Fun & Action. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

www.sparkasse-singen-radolfzell.de

Jetzt Aktionszins sichern:
ab **4,9%***
*6,47% effektiv p.a. / Zinssatz abhängig von Bonität und Laufzeit

Einkaufen leicht gemacht. Mit dem Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

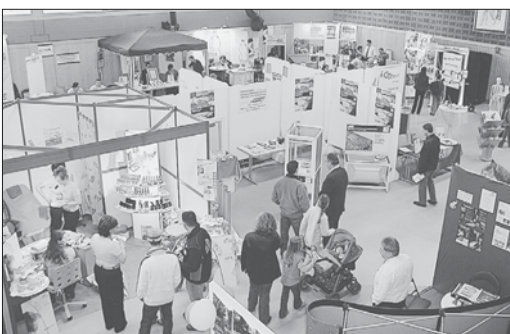
S Sparkasse
Singen-Radolfzell

Genießen Sie die Freiheit, sich etwas leisten zu können. Der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Mit günstigen Zinsen, kleinen Raten und der schnellen Bearbeitung gehen Ihre Träume leichter in Erfüllung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Geschäftsstellen oder unter www.sparkasse-singen-radolfzell.de. Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

GESCHÄFTSNACHRICHTEN

Messe lockte nach Tengen

1. Gesundheitsmesse stieß auf reges Interesse



Treffpunkt Gesundheitsmesse Tengen: 26 Aussteller lockten am Wochenende die Besucher in die Randenhalle.



Weiter auf dem Erfolgsweg sieht sich das Friseurgeschäft »Coco«. Unlängst konnte in Konstanz am Augustinerplatz die vierte Filiale im Landkreis eröffnet werden. Es ist die 18. Filiale des Unternehmens insgesamt, das sich mit günstigen Preisen und Komplettservice als das richtige Angebot zur rechten Zeit erwies. Die neue Filiale in Konstanz hat zwei Ebenen, acht Mitarbeiter/innen sind dort beschäftigt.

swb-Bild: of

Frühstück vom Bodensee

Kreis Konstanz (swb). Der Deutsche Hotel- und Gaststättenverband (DEHOGA) Geschäftsstelle Konstanz und die Bodensee-Stiftung hatten gemeinsam interessierte Gastronomie- und Hotelleriebetriebe sowie Vertreterinnen und Vertreter aus gastronomischen und touristischen Interessengruppen zu einer Info-Veranstaltung im Hotel Lamm in Singen eingeladen.

Hotels, Pensionen, Restaurants und Cafés bietet ein regional-umweltschonendes Angebot eine sehr gute Möglichkeit, um Gästen regionale Produkte zu präsentieren und sich damit vom weithin standardisierten Hotelfrühstück qualitativ abzuheben.

Das Projekt »Bodensee-Frühstück« wird durch PLENUM Westlicher Bodensee gefördert. Eine Arbeitsgruppe wurde gegründet, die das Bodensee-Frühstück mitentwickelt und noch dieses Jahr erstmalig anbieten wird.

Stockach ist für Kunden offen

Stockach (sw). Stockach lädt am 9. April zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Von 13 bis 18 Uhr können sich Kunden in den Läden umschauen. Gelegenheit zum stressfreien Einkauf vor dem turbulenten Ostergeschäft. Verpflegungsstände sorgen dafür, dass auch der Magen nicht knurrig ist. Vor dem Bürgerhaus »Adler Post« in der Oberstadt wird voraussichtlich das Geschicklichkeitsspiel »Hi - ha - ho - Stöckle stuf« aufgebaut.

Hier können sich Kinder im Alter zwischen drei und etwa zehn Jahren in Geschicklichkeit, Geduld und Konzentration üben. In vielen Geschäften liegen Lose aus, die leicht an ihrer grünen, blumigen Aufmachung zu erkennen sind. Sie haben es in sich. In jedem fünften Los befindet sich ein Einkaufsgutschein im Wert von fünf Euro, der in den Teilnahmegeschäften zu einem beliebigen Zeitpunkt eingelöst werden kann.



Einen riesigen Ansturm erlebte das neue Küchen-Outlet an der Singener Georg-Fischerstraße im früheren Tacke-Gebäude am Wochenende bei der Eröffnung. Die lange ungenutzten Räume wurden geradezu zu einem Treffpunkt am verkaufsoffenen Sonntag. Der Lagerverkauf erwies sich als Magnet.

swb-Bild: li

Tengen (mu). Die Premiere ist geglückt - die erste Tengerer Gesundheitsmesse am Wochenende in der Randenhalle erfüllte die Erwartungen der Aussteller wie der Besucher und empfiehlt sich als feste Größe im Veranstaltungsangebot der Region.

Am Samstag war der Andrang zwar eher verhalten, aber am Sonntag freuten sich die 26 Aussteller über regen Zulauf. »Der Besucherstrom riss nicht ab«, so Christoph Meßmer, Heilpraktiker aus Tengen. Er betonte, dass es nicht allein die Masse mache, sondern die Qualität des Interesses der Besucher. Und diese war an beiden Tagen bemerkenswert hoch.

Es wurden intensive Informations-

gespräche geführt, detailliert beraten und individuell vorgeführt. Mit positiven Ergebnissen für die Aussteller.

Bezeichnend für das Spektrum des Angebots waren die unterschiedlichen Bereiche rund um das Thema »Gesundheit«. Die reichten von Kosmetik über Reiththerapie bis hin zur Naturheilkunde und harmonischem Lebens- und Wohnklima. Ernährung, Pflege, Fitness und ergonomische Möbel weckten ebenso Interesse wie die Kraft der Mineralien und Wellness-Reisen.

Besonders erfreut zeigte sich Veranstalter Meßmer die gute Resonanz bei den Vorträgen, die teilweise bis zu 65 Besucher anlockten.



Beratung und Information wurden von den interessierten Besuchern gerne in Anspruch genommen.

swb-Bilder: mu

Einen erfreulichen Effekt hatte die erste Tengerer Gesundheitsmesse auch für den örtlichen Kindergar-

ten: Der Erlös des Gewinnspiels in Höhe von 218 Euro kommt dem Nachwuchs zugute.



Zum Saisonstart konnten der Motorradausrüster »Mizu« und das Geschäft für Motorradbekleidung »Mo Fashion« am vergangenen Wochenende in Hilzingen einladen. Mit spektakulärer Trial-Show, Probefahrten auf neuen Suzuki-Modellen und einem ausführlichen Biker-Hock wurden erste Frühlingseindrücke begangen. Bei »Mizu« haben inzwischen die Bauarbeiten zu einer weiteren Erweiterung begonnen. Hinter dem Stammhaus entsteht eine neue Halle zur Entwicklung eigener Prototypen.

swb-Bild: of



Zum 1. April hat Claudia Preiser (rechts) die »Hegau Apotheke« in Steißlingen übernommen, die ihr Vater im Jahr 1970 gründete und die in der zwischenzeit 12 Jahre verpachtet war. Im Bild die Mitarbeiterinnen Amanda Sturm, Marion Hänsel, Michaela Heizmann, Bettina Trummer, Nadine Taha, Imke Hesse und Silvia Meier. Auf dem Bild fehlt Sonja Fuchs.

swb-Bild: of

Frühlingsausflug nach Lizzano

Hilzingsen Partnergemeinde präsentiert sich als Reiseziel

Hilzingen (mi). Das Wetter spielte mit. Am Samstagmorgen lachte die Sonne über Hilzingen frühlingsgemäß vom Himmel und weckte Reiselust. Den Freunden aus Lizzano, seit fünf Jahren die italienische Partnergemeinde Hilzingsens, die zu einer Präsentation ihres Ortes als touristisches Ziel eingeladen hatten, kam das gerade recht.

Im August-Dietrich-Saal boten sie mit der tatkräftigen Hilfe der Gugles-Hexen kulinarische Spezialitäten der Region wie Parmigiano, Wein und Honig an, Hotelprospekte, zeigten die Sehenswürdigkeiten der Region in einem Film und standen Interessierten Rede und Antwort. Auch Lizzano kann von einem strengen Winter berichten. »29 mal fiel Schnee in dieser Saison. Je mehr Schneeflocken, desto heftiger prasselt das Feuer in der Hütte, wo es dann um so gemütlicher ist«, lacht Dolmetscher Adelfo Ceccelli.

Markus Wannenmacher, Hauptamtsleiter der Gemeinde Hilzingen, äußert sich anerkennend über die dortigen Wintersportmöglichkeiten. »Das Skigebiet Corno alle Scale (ca. 2000 m hoch gelegen) umfasst 40 bis 50 Pistenkilometer und ist mit dem Skigebiet Schrunz vergleichbar, wirklich klasse«. Jährlich zählt die 2000-Seelen-Ge-

meinde im Appenin, dem Gebirge zwischen Adria und Riviera, 100 000 Gästeübernachtungen. »Vom Corno delle Scale kann man bei gutem Wetter auf der einen Seite die Adria und auf der anderen die Riviera erkennen«, meint Michael Haas, der »Vater« der Gemeindepartnerschaft. »Außerdem sind viele oberitalienische Städte schnell

erreichbar: eine Stunde nach Bologna, eine nach Modena, anderthalb nach Florenz.« Will man nicht mit dem eigenen Pkw fahren, kann man die günstigen öffentlichen Busse nutzen. So ist man in knapp zwei Stunden im Badeort Rimini an der Adria. Wer lieber vor Ort bleibt, kann Lizzanos Hausberg Corno alle Scale erwandern, sich in

den beiden zum Regionalpark gehörenden Museen mit der Gegend vertraut, die ortseigene Parmigiano-Käserei oder eine der ältesten italienischen Wallfahrtskirchen, die gotische Madonna dell'Arcero besuchen. Und wer abends richtig Appetit hat, dem empfiehlt Beatrice Testoni im Restaurant Tibidi Antipasti oder Fleisch zu kosten.

»Und für junge Leute gibt es die Bar La folia oder Cook's Bistrot in Teiort Vidiatico.« Die junge Frau kehrte nach einem Jurastudium in Bologna in ihrem Heimatort zurück und führt dort gemeinsam mit Mutter und Schwester ein Hotel. »Das ist lebendiger als die Juristerei, da hat man mit Menschen zu tun.« Bürgermeister Sergio Polmonari, der ein wenig an Robert de Niro erinnert, ist bereits zum zehnten Mal in Hilzingen.

Er errang kürzlich das zweitbeste Ergebnis bei den Kommunalwahlen in ganz Italien (78 Prozent). In den Hegau kommt er gerne. Herzlich und gastfreundlich hat er die Hilzinger erlebt, und die Freundschaft mit Bürgermeister Moser währt schon 5 Jahre. Außerdem schätzt er lukullische Freuden. »Mögen Sie Tortellini? Das ist eine unserer Spezialitäten. Allein schon deshalb müssen Sie eigentlich Lizzano besuchen!« lädt er mit einem Augenzwinkern ein.



Deutsch-italienische Begegnungen: Ingrid Speiser mit Sohn Florian und Mutter Elfriede Wittmer kam gerne, um die italienischen Freunde Beatrice Testoni und Michele Guarino im August-Dietrich-Saal zu begrüßen. Dort stellte sich Hilzingsens Partnergemeinde als Urlaubsziel vor.

swb-Bild: mi

NOKIA 6020 Multimedia-Handy **139,-***

Mit Push to Talk Funktion!

- Aktivmatrix-TFT-Farbdisplay mit 65.536 Farben (128 x 128 Pixel)
- Betrieb mit jedem bestehenden Vertrag und allen Prepaid-Karten (SIM-Lock-frei)*
- interner Speicher mit bis zu 3,5 MB für Nutzerdaten
- Datenmodem über POP-Port • Tri-Band-Betrieb
- GPRS zur schnellen Datenübertragung
- Hochleistungs-Li-Ion-Akku (760 mAh)
- Standby-Zeit bis zu 350 Std.
- Gesprächsdauer bis zu 3 Std.
- WAP Version 2.0 • XHTML-Browser...

Inkl. AC/DC Adapter.
Mit Service-Hotline.

Digitalkamera Integrierte Digitalkamera für Bilder mit bis zu 640 x 480 Pixel. Mit Selbstauslöser!

Maße ca.: 106 x 44 x 20 mm (H x B x T)
Gewicht ca.: 90 g

* Karte nicht im Lieferumfang enthalten.

ALDI Talk Ihr Mobilfunk Prepaid Tarif

Wer günstig spricht, spricht ALDI!

Starter-Set bei ALDI kaufen!
An der Kasse erhältlich - NEU im Sortiment 2006!

19,99 €

- SIM-Karte
- Telefon-Nummer
- 10 € Startguthaben

Einfach registrieren und lostelefonieren!

5 €
15 €
0 €

Supergünstig unter ALDI TALKERN!
(pro Min./pro SMS)

In alle deutschen Fest- und Mobilfunknetze!
(pro Min./pro SMS)

Kostenlose Mailbox-Abfrage!

- KEINE Vertragsbindung
- KEINE Grundgebühr
- einfaches Aufladen in jeder deutschen ALDI-Filiale
- einfacher Tarif rund um die Uhr/365 Tage im Jahr*
- telefonieren im In- und Ausland*
- sekundengenaue Abrechnung nach der ersten Minute (Taktung 60/1)
- mit jedem SIM-Lock-freien Dual- oder Tri-Band-Endgerät nutzbar

MEDION mobile e-plus+

Einfach aufladen!

An der Kasse erhältlich - dauerhaft im Sortiment!

Guthaben-Karten zu 15 € bzw. 30 €.

* In 34 Ländern aktiv telefonieren, in 110 Ländern erreichbar - Leistungsanbieter der Mobilfunkdienstleistung ist die e-plus Service GmbH & Co. KG. ALDI und Medion handeln im Namen und für Rechnung der e-plus Service GmbH & Co. KG.

...ab Donnerstag, 6. April

ALDI informiert

Lavastein-Gasgrillwagen **69,99***

- Doppelbrenner mit 7 kW Gesamtleistung
- Brennerausgänge getrennt regelbar
- Piezo-Zündung
- verchromter Grillrost (ca. 49 x 29 cm) und Warmhalterost
- Seitenablagen Platz sparend abklappbar
- Deckel mit Sichtfenster und Temperaturanzeige

Aufstellmaße ca.: 111 x 107 x 45 cm (Deckel geschlossen) bzw. 111 x 127 x 50 cm (Deckel geöffnet)
Arbeitshöhe ca.: 90 cm
3 Jahre Garantie

Inkl. Lavagestein (2,5 kg), Gas-Schlauch und Druckregler.

Party-Sonnenschirme - Ø ca. 3 m - **29,99***

In Blau, Grün oder Natur.

Haubenlüftung

Kurbel-Mechanismus

stabilisiertes Alu-Gestell

Ohne Schirmständer.

Partyschirm-Ständer **9,99***

Robuster HDPE-Kunststoff. Passend für Schirmstöcke von 33-48 mm Ø. Mit Wasser und Sand befüllbar. Maße ca.: 51 x 51 x 23 cm

82 cm Farbfernseher **459,-***

Auch in Anthrazit.

3 Jahre Garantie

Mit 16:9 Flatsquare Black Matrix Bildröhre und 100 Hz Technologie!

- 16 Bit-Technologie
- 2 Tuner PIP
- Bildverbesserung durch Dynamic Focus und automatische Rauschunterdrückung
- CTI-Schaltung und digitaler Kammerfilter
- TOP-Video mit 2.048 Seitenspeichern
- 100 Programm-Speicherplätze + 4 AV

• PAT (Bild und Videotext); 2PAT (2 Bilder und Videotext); PAP (Bild & Bild)
- automatische und manuelle 4:3/14:9/16:9/Zoom/Letterbox/Untertitel Formatschaltung...

Inkl. Infrarot-Fernbedienung mit Batterien. Zahlreiche Anschluss-Möglichkeiten.

Maße ca.: 89 x 55 x 60 cm (B x H x T)
Gewicht ca.: 53 kg
Mit Service-Adresse und -Hotline.

Für die Außen-Saison! **1,99***

Aufbewahrungstaschen oder Schutzhüllen

Aufbewahrungstaschen: Für bis zu 4 Gartenstuhl-Auflagen.
Maße ca.: 125 x 50 x 32 cm

Schutzhüllen: Für Sonnenschirme mit Ø 2 m oder Ø 3 m.
Maße ca.: 130 x 40/20 cm (2 m) oder 170 x 45/20 cm (3 m)

Schutzhüllen - für Gartenmöbel oder Sonnenliegen - **3,59***

Für Gartenmöbel: rund, 160 cm Ø; oval, 230 x 160 cm
Jeweils ca. 90 cm hoch.

Für Sonnenliegen: 190 x 65 x 80/40 cm hoch

Mit Aluminium-Ösen und Kordel zur einfachen Befestigung.

Bequemes Outfit - lässig & funktional!

Jeans-Jacken **9,99***

100 % Baumwolle. Versch. Modelle und Waschungen. Mit 2 Brusttaschen. Pflegeleicht. Größen: M-XXL

Jeans **9,99***

100 % Baumwolle. Jeans Blue, Dark Blue oder Blue Denim. Größen: 48-56

Gartentisch **49,99***

Stabiles Vierbein-Stahlrohr-Gestell - kunststoffbeschichtet. Tischplatte aus Sevelit®, massiv und witterungsbeständig - mit stoßfester Kante.

Platz sparend zusammenklappbar.

Maße ca.: 132 x 90 x 71 cm (L x B x H)

Mit Niveau-Ausgleich.

Wetterfeste Tischdecken **9,99***

Für Garten, Terrasse, Balkon und Camping. Pflegeleicht, witterungsbeständig und Schmutz abweisend. Waschbar bis 60° C.

Maße ca.:
• eckig, 130 x 160 cm • rund, 160 cm Ø
• oval, 130 x 180 cm

T-Shirts **4,99***

100 % Baumwolle - hoher Tragekomfort. Mit Drucken und Applikationen. Größen: M-XXL

Polo-Hemden **3,99***

60 % Baumwolle, 40 % Polyester - Single Jersey. Versch. Uni-Farben und Streifen-Designs. Größen: M-XXL

Hecken-Pflanzen **3,99***

- Lebensbaum
- Blaue Säulenzypresse
- Kegelzypresse
- Kirschchlorbeer

Höhe ca.: 50-80 cm
Mit Pflegeanleitung. Im 3-l-Container.

Tischtuch-Halter, 4er-Sets **2,99***

Aus Edelstahl. Als Hänger oder Clip. Versch. Motive, z.B. Blume, Herz, Pfeil.

Multifunktions-Geldbörsen, 3-tlg. **6,99***

Große Börse, kleine Börse und Ausweismappe. Echtes Vollrindleder.

Leder-Gürtel **3,99***

Bundweiten: 85, 95 oder 105 cm
Breiten: 2,5 oder 3 cm

Margheriten-Stämmchen **5,99***

Im 19 cm Kulturtopf. Ca. 100-110 cm hoch, Krone ca. 50 cm Ø.

Hortensien-Büsche **6,99***

Versch. Farben. Höhe ca.: 45-55 cm
Mit Pflegeanleitung. Im 19 cm Kulturtopf.

ALDI SÜD

Damen- oder Herren-Sneaker **9,99***

Obermaterial hochwertiges Leder. Textil-Innenausstattung mit Coolmax®.

Rutschfeste Laufsohle. Größen: 37-46

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Sportkalender

Fußball

Frauen, Verbandsliga
Samstag, 8. April, 18 Uhr: SC Sand II - VfR Engen II
Landesliga
Mittwoch, 5. April, 18 Uhr: SC GoBi - SV Meßkirch
 FV Donaueschingen - SV Großschönach
 SV Denkingen - DJK Donaueschingen
Donnerstag, 6. April, 19 Uhr: DJK Villingen - FC Villingen II
Freitag, 7. April, 18 Uhr: FC Überlingen - FC Radolfzell
Samstag, 8. April, 16 Uhr: FC Singen - SC Gottmadingen-Bietingen.
 FV Donaueschingen - FC 08 Villingen II
 FC Neustadt - SV Denkingen
Sonntag, 9. April, 15 Uhr: SV Birmatingen - DJK Villingen
 SV Großschönach - DJK Donaueschingen
 SV Überachen - Hattinger SV
 SV Worblingen - SV Meßkirch
Bezirksliga
Mittwoch, 5. April, 18 Uhr: FC Öhningen/Gaienhofen - FSG Zizenhausen
 ESV Stüdttern Singen - FC We-Bi
 FC Rielasingen/Arlen - SV Orsingen-Nenzingen

Handball

Oberliga (BW) Herren
Samstag, 8. April, 20 Uhr: DJK Singen - SG Heddesheim
2. Bundesliga Frauen
Samstag, 8. April, 18 Uhr: HC Leipzig Jun. - SV Allensbach
Donnerstag, 13. April, 20.30 Uhr: SV Allensbach - HSG Albstadt
Südbadenliga, Herren
Samstag, 8. April, 19.30 Uhr: HG Mühlheim/Neuenburg - TV Ehingen
Sonntag, 9. April, 16.30 Uhr: TuS Steißlingen - Alem. Zähringen
Oberliga (BW) Damen
Samstag, 8. April, 18.30 Uhr: TV Echterdingen - TV Ehingen

Klassenerhalt dank Siegesserie

Mühlhausen-Ehingen (swb). Mit einer Galavorstellung beim überlegenen 8:1-Sieg in Sandhofen konnte die 1. Damenmannschaft des TTC Mühlhausen den Klassenerhalt in der Badeliga endgültig sichern und blieb damit in den letzten drei Spielen ungeschlagen. Letztendlich konnte man sogar noch die Mitkonkurrenten Sandhofen, Wiesloch-Baieral und Weisenbach alle hinter sich zu lassen. Sandhofen kam im gesamten Spiel über sieben Satzgewinne nicht hinaus.

Den einzigen Sieg holten sie im Doppel zwischen Dippold/Grauvogel und Finkernagel/Winkler. Alle anderen Begegnungen gingen mehr oder weniger deutlich an den Gast aus Mühlhausen. Das Spiel gegen Sandhofen war gleichzeitig die Abschiedsvorstellung von O. Yermakovich beim TTC Mühlhausen.

Die sympathische Sportlerin verlässt den TTC Mühlhausen aus privaten Gründen, doch ist bereits Ersatz gefunden, so dass die Damen des TTC Mühlhausen auch nächste Saison in der Badeliga wieder kräftig mitmischen werden können.

Weitere Informationen unter: www.ttc-muehlhausen.de

Revanche mit Sahnehäubchen

FC Radolfzell kontert Tabellenführer Singen blitzsauber aus und gewinnt 3:0

Von Ute Mucha

mucha@wochenblatt.net

Radolfzell. Mit dem Regen wurden auch die letzten Hoffnungen des FC Singen weggespült. Kaum hatte es in der 70. Minute des Landesliga-Spitzenspiels angefangen zu nieseln, lag der Tabellenführer mit 0:2 zurück.

Zehn Minuten später besiegelte Markus Schoch mit seinem zweiten Treffer zum 3:0-Endstand das Singener Schicksal. Klassisch ausgekontert wurden die Gäste vom Hohentwiel im prestigeträchtigen Derby gegen den FC Radolfzell und ein nachdenklicher Harry Schwehr trat die Heimreise von der Mettnau an.

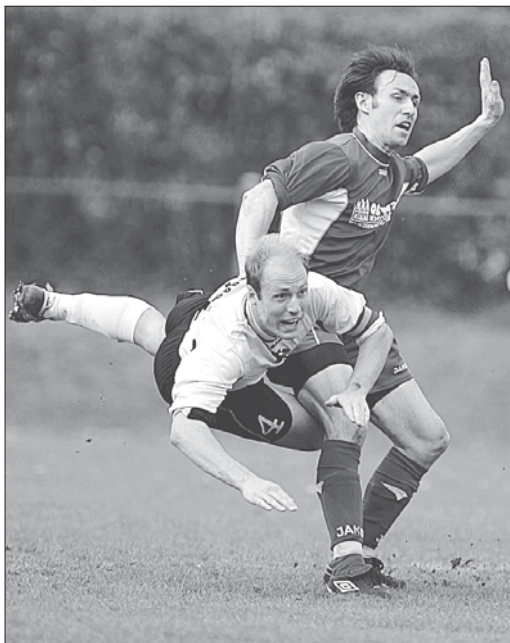
»Uns fehlte das Feuer und die dünne Personaldecke macht sich jetzt bemerkbar«, resümierte er und gratulierte seinem Kollegen Manuel Klökler zum verdienten Erfolg.

»Daran gibt's nichts zu rütteln«, so Schwehr, dem sein Lazarettserbliche Sorgen bereitet. Besonders der Ausfall von Torjäger Aurelio Baratta habe man im Derby schmerzhaft gespürt. »Aurelio fehlt vorne und hinten«, klagt Harry Schwehr und hadert mit dem seinem lauen Angriff, der an Harmlosigkeit nicht zu überbieten war.

Zudem wird sich noch Timo Kantwil in die Reihe der Verletzten einreihen und Toni Amabile ließ sich nach einem Rempeler

blutüberströmt auswechseln. »Im kommenden Derby gegen GoBi müssen wir wohl auf Spieler aus der zweiten Mannschaft zurückgreifen«, befürchtet Schwehr und sieht mageren Zeiten entgegen.

Wesentlich rosiger sieht es im Radolfzeller Lager aus. Taktisch klug agierte die Elf von Manuel Klökler und revanchierte sich genussvoll und leichtfüßig für die blamable 1:6-Hinspielschlappe.



Typisch für das Derby: Radolfzells Markus Schoch oben auf - Singens Oliver Hennemann im Fallen. swb-Bild: ts

Entscheidung fällt im Finale

Pfullendorf (swb). Über 300 Fahrer werden am Samstag, 8. April, ab 13.30 Uhr in den Finalläufen um den Saeco-Pokal in Pfullendorf erwartet. In keiner der Klassen sind bisher Vorentscheidungen gefallen, daher kann mit spannenden Finalrennen gerechnet werden. Spannung total ist bei der Elite angesagt: Jonas Harm (RSG Ostallgäu) und der zweifache Saeco-Stallger Marcus Düster (RU Wangen) liegen punktgleich mit 16 Punkten auf Platz 1; mit Bruno Menzi (RV Uster) und Andreas Mayr (RSG Heilbronn) lauern zwei weitere Fahrer ebenfalls punktgleich (11 Punkte) auf Platz 3. Alle vier haben noch echte Chancen auf den Gesamtsieg. Gefährten wird auf dem welligen 3400 Meter langen Rundkurs. Pünktlich um 13.30 Uhr werden die Fahrer ins Rennen geschickt. Den Auftakt bilden die Rennen der weiblichen Jugend, Schüler, U 13 und U 11. Um 14.20

Uhr wird dann das Rennen 2 mit den Juniorinnen, Frauen, Jugend und Senioren gestartet, das über 55 Minuten und eine Runde geht. Bei den Frauen fällt die Entscheidung zwischen Mirjam Leibfritz (SC Truchtlfingen), Sarah Dyer (LG Stuttgart) und Stefanie Ryser (RV Uster). Auch bei den Juniorinnen haben drei Fahrerinnen noch Siechancen: Annika Hipp (RMSV Mühlhausen) hat derzeit den ersten Platz inne; punktgleich liegt Manuela Gönner (VC Singen) auf Platz 2.

Um 15.30 Uhr kommt es dann zum sportlichen Höhepunkt, wenn die Elite und die Junioren in die Pedale treten. Sie haben 80 Minuten und eine Runde zu meistern. Bei den Junioren konnte Lokalmatador Jonas Palt (RC Pfullendorf) den ersten Platz erkämpfen; er ist allerdings punktgleich mit Marcel Weber (RSV Rheinfelden) und Pascal Weerts (RSV Ebringen).

Die Luft war draußen

Mühlhausen-Ehingen (swb). Vor einer stattlichen Zuschauerkulisse bot der TTC Mühlhausen eine seiner schwächsten Saisonleistungen. Die Luft beim letzten Spiel in der Badenligasaison 2005/2006 war draußen, denn ein richtiges Aufbrauen bei der 2:9-Niederlage gegen den neuen Meister aus Wehr, war nicht zu verspüren. Damit ist den Wehrern die Revanche für die Niederlage aus der Hinrunde gelungen. Außer den beiden Paarungen Schädler/Lamminger gegen Schönle/Mohler M. und Lamminger gegen Makarov war für Mühlhausen nichts zu holen.

Trotz dieser herben Niederlage kann der TTC Mühlhausen mit dem Verlauf der Spielrunde zufrieden sein. Lange Zeit hat man das Bild an der Tabellenspitze mitgeprägt und konnte bis auf das letzte Spiel immer überzeugen.

Eine Nummer zu groß

Engen (swb). Der VfR Engen hat das prestigeträchtige Südbaden-Deby in der Frauen Oberliga gegen den SV Titisee mit 1:4 (0:0) verloren. Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit zeigte Titisees DFB-U19 Nationalspielerin Julianne Maier ihre ganze Klasse und brachte ihre Mannschaft mit zwei herausragenden Einzelaktionen auf die Siegerstraße.

In einer guten und abwechslungsreichen Oberligabegegnung waren die Gastgeberinnen die verdienten Siegerinnen, wobei der Sieg sicher um zwei Tore zu hoch ausgefallen ist.

Den Ehrentreffer für den VfR Engen erzielte Nathalie Riether in der 76. Minute.

Lokalmatadorin holt den Titel

Tengen (swb). Till Marks und Marijana Kovacevic heißen die Gewinner des Tengen Open 06. »Es wurden ausgezeichnete sportliche Leistungen gezeigt«, freute sich Turnleiter Georg Eichkorn über die Spielstärke der Teilnehmer.

Bei der Damenkonkurrenz setzte sich klar die Lokalmatadorin und an Nummer 1 gesetzte Marijana

mit 6:1/6:4 Sieg und Titel überlassen.

Bei der Herrenkonkurrenz dagegen gab es doch einige Überraschungen. Der an Nummer 3 gesetzte Till Marks (TC Radolfzell) holte sich den Titel des Tengen Open Siegers 2006. In der 1. Runde besiegte Marks Fabian Brugger (TC BW Villingen) und traf im



Sie zeigten ausgezeichneten Tennissport, die Finalisten von links: Marijana Kovacevic, Dennis Witzmann, Till Marks und Olivia Matuszak.

Kovacevic (TC Tengen) durch. Sie besiegte in der 1. Runde Anna-Sophie Fiederlein (TC Freiburg) deutlich mit 6:0/6:0 und im Viertelfinale Julia Bauer (TC BW Villingen) mit 6:2/6:2. Im Halbfinale konnte Kathrin Lange (TC Schwenningen) nur im 1. Satz Kovacevic Paroli bieten und verlor diesen dann doch noch mit 6:4. Im 2. Satz ließ dann Kovacevic nichts anbrennen und entschied diesen glatt mit 6:0 für sich.

Im Endspiel zwischen Kovacevic und der an Nummer 2 gesetzten Olivia Matuszak (TC Radolfzell) sahen die Zuschauer hervorragende Ballwechsel von beiden Spielerinnen. Doch am Ende musste Matuszak dann aber doch Kovacevic

Viertelfinale auf Simon Vogel (TC RW Kaiserslautern), den er mit 6:1/6:1 bezwang.

Im Halbfinale sahen die Zuschauer ein Klassenspiel zwischen dem an Nummer 1 gesetzten Nils Muschliol (TC Ravensburg) und Till Marks (TC Radolfzell).

Marks setzte sich in drei Sätzen mit 6:1/1:6 /6:3 durch und brachte mit seinen Hammeraufschlägen Muschliol fast zur Verzweiflung. Im Endspiel ließ der hochmotivierten Marks gegen Dennis Witzmann (TC Rotenbühl Saarbrücken) in keiner Phase Zweifel aufkommen, wer als Sieger den Platz verlassen sollte. Till Marks holte sich mit 6:3/6:2 den Titel des Tengen Open Siegers 2006.

SPORT SPOTS

Singerer Boxnacht

Der Boxclub Singen tritt am Samstag, 24. April zu einem Städtevergleich gegen SK Boxing Prag an. Das Box-Spektakel beginnt um 20 Uhr in der Singerer Scheffelhalle.

Frisbee-Spaß

Einen 4. Platz erreichte das Ultimate-Frisbee Team »Young Blasters« des TV Radolfzell bei den Deutschen Hallenmeisterschaften. Die Radolfzeller trainieren erst seit sechs Monaten zusammen und starteten als jüngste Mannschaft.

Box-Legende plaudert

Er ist eine Singerer Box-Legende und wird am 7. April, 19.30 Uhr im Foyer der Waldeckhalle Singen beim Sport-Treff aus dem Nähkästchen plaudern: Walter »Kelle« Kellmayer nimmt das Sportgeschehen unter die Lupe und gibt Anekdoten aus seiner Zeit als Boxer und Manager zu Besten.

Wenn »Oldies« Gas geben

Steißlingen erkämpfte sich ein 28:28-Remis gegen Kenzingen

Steißlingen (le). Ein dramatisches Spiel und ein 28:28-Unentschieden der ganz besonderen Art erlebten die Zuschauer in der Steißlinger Mindestallhalle. Zunächst war man geneigt zu glauben, man sei in Kenzingen. Einen solchen Lärm vollführten die mitgereisten Fans der Gäste. Das schien sich auch auf die Mannschaft des TuS zu übertragen. Bis zur 8. Minute hielten sie, durch Tore von Andreas Rohrbeck und Dominik Ray gut mit, doch danach spielten sie ängstlich wie bei einem Auswärtsspiel. Im Angriff war durchsichtig und in der Abwehr ohne Aggressivität. Lediglich Matthias Dragunsky, meistens von Jürgen Herr am Kreis schön angespielt, zeigte, dass es auch anders geht. Das änderte aber nichts daran, dass sich die Gäste unter gütiger Mithilfe der Steißlinger, immer weiter absetzten und bei Halbzeit be-



»Oldie« Achim Riedle kam ganz schön ins Schwitzen.
swb-Bild: le

reits mit sieben Toren in Führung lagen. Das Ganze geschah immer wieder nach dem

einfachen Schema. Die aggressive Deckung zwang die Gastgeber zu Fehlern, danach bewegten sich die Kenzinger schneller als die TuSler schalten konnten und kamen so zu einfachen Toren. Keiner hätte zu diesem Zeitpunkt noch einen Pfifferling für den TuS gegeben. Doch das änderte sich urplötzlich. Das Steißlinger Spiel wurde zwar nicht unbedingt besser, aber da stand eine ganz andere Mannschaft auf dem Platz. Zunächst gelang Matthias Dragunsky, der als Kapitän sowohl auf dem Spielfeld, wie auch von der Aussenlinie eine ganz starke Leistung bot, ein weiteres Tor. Dann hielt Thomas Georgius einen Strafwurf und plötzlich stand auch die Abwehr gegen leichtsinnig werdende Gäste. Vor allem die Hereinnahme von »Oldie« Achim Riedle hatte einiges verändert. Er zeigte nicht nur seinen Mitstreitern in der Abwehr, wie

man so richtig zum Mann geht, sondern setzte auch im Angriff neue Akzente. Der Einsatz der Heimmannschaft wurde belohnt. In der 45. Minute war Steißlingen bis auf drei Tore herangekommen und nun wachte auch das Publikum auf. Es peitschte seine Mannschaft nach vorne und in der 54. Minute gelang Andreas Rohrbeck der Ausgleich. Eine Minute später Dominik Ray die Führung, doch der beste Spieler der Helmlinger, Auri Stephanovicus, stellte mit einem Strafwurf den Endstand zum gerechten Unentschieden her. Die erfolgreichsten Schützen der Steißlinger Mannschaft waren Matthias Dragunsky mit 7 sowie Andreas Rohrbeck und Dominik Ray mit je 5 Toren.

HANDBALLSZENE

(le). An diesem Wochenende konnten die Vereine des Hegaus endlich wieder einmal beweisen, dass sie in ihren Spielklassen eine gute Rolle spielen könnten, wenn sie sich nicht immer wieder einmal Aussetzern genehmigen würden. Eine Ausnahme macht hier lediglich die **DJK Singen**, bei der die Lücke zwischen dem Wollen und dem Können wohl doch zu groß ist. In der Baden-Württemberg-Oberliga der Frauen betrieben die **Ehingerinnen** Wiedergutmachung für das Grottenspiel in Herrenberg und können nun wieder aus eigener Kraft die Relegation erreichen. Für die **TV-Männer** ist der zweite Platz in der Südbadenliga zwar schwer zu erreichen, aber unmöglich ist das nicht. Die Männer des **TuS Steißlingen** ertrugten sich gegen den Tabellenvierten aus Kenzingen ein verdienten Unentschieden und könnten bei drei noch ausstehenden Heimspielen und einem Auswärtsspiel in der Tabelle noch einen großen Schritt nach vorne machen. **Oberliga Baden-Württemberg, Männer**

TSV Neuhausen - DJK Singen 33:19 (14:8)
Bis Mitte der 2. Halbzeit konnten die Singener »Bären« dem Tabellenführer noch Paroli bieten, doch dann war die Luft draußen. Dieser frühzeitige Spielschluss seiner Schützlinge verärgerte DJK-Trainer Lemke, schließlich wollte man sich so teuer wie möglich verkaufen. Auf ein Neues wollten dies die »Bären« am Samstag im Heimspiel gegen die SG Heddesheim versuchen. Bester Torschütze in Singener Reihen war Markus Recker mit 6 Treffern. **Baden-Württemberg-Oberliga Frauen**
TV Ehingen - SG Walldorf Astoria 28:19 (12:9) Wiedergutmachung für in Herrenberg versenkten Punkte wollten die Ehingerinnen machen und damit ihren immer noch grollenden Trainer Michael Patulea besänftigen. Das dürfte ihnen mit dem klaren Heimsieg gegen die nicht allzu starken Walldorferinnen auch gelungen sein. Allerdings dauerte es wieder

bis in die 2. Spielhälfte hinein, ehe man sich so richtig gefunden hatte. Die Abwehr stand zwar gut und verschob auch gut, aber im Angriff fehlte der richtige Druck, so dass sie bei Halbzeit gerade einmal mit drei Toren vorne lagen. Das änderte sich kurz nach der Pause. Die Abwehr war nun kaum mehr zu überwinden und im Angriff klappten Positionsspiel und Tempogegenstöße wie am Schnürchen. Als Folge fielen die Tore wie reife Früchte. Am erfolgreichsten waren dabei Nicola Zebhauser mit 11 und Bianca Boldt mit 5 Treffern. **Südbadenliga Männer**
TV Ehingen - TuS Helmlingen 25:22 (13:7) Mit seinem Sieg über den Tabellenführer aus Helmlingen machte der TV Ehingen das Rennen um die Meisterschaft in der Südbadenliga noch einmal spannend. Hier könnte am Wochenende beim Aufeinandertreffen von Altenheim und Helmlingen eine Vorentscheidung fallen. Ehingen erwischte einen fulminanten Start und führte in der 15. Minute bereits mit 8:4 gegen

eine Gastmannschaft, die in dieser Phase keinen Fuß auf den Boden brachte. Aus einer starken Abwehr heraus diktierte Ehingen das Spiel, hatte die sonst so erfolgreiche Rückraumachse der Helmlinger total unter Kontrolle und ließ nur 7 Tore bis zur Pause zu. Danach wurde die Abwehr der Gäste offensiver, nahm ständig zwei Ehinger Angreifer in Presseckung, provozierte Fouls und unterbrach damit den Spielfluss der Gastgeber mit Erfolg. In der 45. Minute gelang der Ausgleich zum 17:17. Obwohl die Ehinger in der Folge zahlreiche Chancen, u.a. zwei Strafwürfe, ausließen, konnten sie sich erneut absetzen. Sie mussten fünf Minuten vor dem Abpfiff jedoch wieder bangen, als die Gäste erneut bis auf ein Tor heran gekommen waren. Am Ende machte aber Mirco Ilgenstein den verdienten Sieg klar. Erfolgreichste Werfer bei Ehingen waren Michael Brandenberger mit 6/5 sowie Mirco Ilgenstein und Markus Schoch mit je 5 Treffern.

Unsere WM Aktion, für Sie lederhart kalkuliert!!!

Garagenvorplatz: 15 qm Betonpflaster "ALT" gegen "NEU" **

Sportlicher geht's nimmer, lassen Sie sich vor Ort unverbindlich beraten!

Betone Acqua, Drain-Pflaster, grau € 1000,- für 15 qm

Betone Roma, geräumtes Pflaster, grau € 1200,- für 15 qm

Betone Bello, Pflaster mit Steinvorsatz, gestrichelt, grau € 1400,- für 15 qm

Aktion bis zum 9. Juni 2006

Paul Saum
Garten und Landschaftsbau

Bruck 1 78355 Hohenfels-Liggersdorf
Tel. 07557/92 96-0 Fax 07557/92 96-20
galabau@saum.de www.saum.de

PAUL SAUM
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Schulgewalt: viel getan

Im Hegau gibt es Verhaltensregeln an vielen Schulen

Singen/Hegau (of). Die Wogen schlagen hoch, nachdem Lehrer in Berlin die Schließung einer Schule verlangten, weil sie der Gewalt nicht mehr Herr wurden. Polizeischutz auch an Hegauer Schulen? Dazu fragte das Wochenblatt den Geschäftsführenden Rektor der Singener Schulen, Herbert Wilmeroth (Waldeckschule Singen). **Wochenblatt:** Herr Wilmeroth, es wurde laut gerufen, dass die Hauptschule abgeschafft gehört. Was geht da in ihnen vor. **Wilmeroth:** Ich persönlich bin der Meinung, dass es bes-

ser wäre, erst in der 6. Klasse die Schüler in Schularten aufzuteilen, da praktizieren viele Länder. Es wäre natürlich auch möglich Real- und Hauptschule zusammen zu packen. **Wochenblatt:** gibt es hier ähnliche Strukturen wie in Berlin? **Wilmeroth:** so was gibt es im Land hier eher noch in Mannheim oder in verschiedenen Bezirken Stuttgart. Wir haben an meiner Schule 20 Nationalitäten und es wird schon seit 90er Jahren ein Menge getan mit Erwachsenen und jugendlichen Streit-

schlichtern und Schulsozialarbeit. War haben auch einen Verhaltenscodex eingeführt, an den sich die Schüler zu halten haben. Wer acht mal aus der Klasse geflogen ist, bekommt einen roten Eintrag ins Klassenbuch, der Konsequenzen bis zum Schulverweis nach sich zieht. Es gibt auch einen Schulvertrag, der von den Eltern mit Unterschrieben wird. Es ist natürlich schon so, dass fünf bis sechs Prozent der Jugendlichen schwierig sind. Wir haben aber eine gewisse Kultur entwickelt damit umgehen zu können.

KURZ UND BÜNDIG

Zum Nischentag (Besinnungstag mit Stille, Gebeten und Bibelgespräch) lädt das Kloster Hegne am Sa., 8.4., ein. Beginn ist um 10 Uhr im Haus Ulrika, Ende gegen 15 Uhr. Bitte Proviant für die Mittagspause mitbringen.

Anmeldung ist - außer für Gruppen- nicht nötig. Info: Kloster Hegne, Haus Ulrika, Tel. 07533/807-700, haus.ulrika@kloster-hegne.de, www.kloster-hegne.de. **Altkleidersammlung** Am Sa., 8.4., findet im gesamten

Landkreis Konstanz eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt. **Parkinson-Selbsthilfegruppe** Singen trifft sich am Mi., 12.4., 16 Uhr im Inform (Erzbergerstr. 1, 2. Stock, Singen zum Gesprächskreis.

Jubel beim TTC Singen

Singen (swb). Jubel bei den Singener Tischtennisspielern: Sie schafften mit einem hart umkämpften 8:8-Unentschieden beim TTG Ötigheim die Meisterschaft in der Verbandsliga und damit den Aufstieg in die Badenliga. Beteiligt am langen Weg in die Badenliga waren Andreas Lerner, Stefan Goldberg, Markus Frei, Marco Napoletano, Martin Mehne und Daniel Seidel. Die Mannschaft rangierte bereits von Saisonbeginn an der Tabellenspitze und verfolgte zeilstrebig das Unternehmen »Aufstieg«. Zwar haben andere Verbandsliga-Teams noch ausstehende Partien zu bewältigen, doch kann der Vorsprung der Singener nicht mehr eingeholt werden und sie können den Titel bereits feiern.

VERKAUF SOFFENER SONNTAG

STUMPP %

SCHNÄPPCHEN

VERKAUF

AUSSTELLUNGSSTÜCKE STARK REDUZIERT!

DESIGNO
EINRICHTUNGEN

Musterring
MIT DER GRÖSSTEN MUSTERRING-SCHAU IM BODENSEERAUM!

9. APRIL
13.00 - 18.00 UHR

möbel stumpp
STOCKACH

78333 Stockach - Rudolfzeller Str. - Tel. 07771/8009-0 - Fax 07771/8009-195
Mo. - Mi. 9.00 bis 18.00 Uhr - Do. 9.00 bis 20.00 - Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr - Sa. 9.00 bis 17.00 Uhr
Bambini Betreuungszeiten: Do. ab 16.00 Uhr - Fr. ab 15.00 Uhr - Sa. 9.00 bis 17.00 Uhr

www.moebel-stumpp.de



Basisinformationen über den Krebs gab eingangs des ersten Singener Krebstages Dr. Thomas Fietz (stehend). Diesen Teil der Veranstaltung moderierten Professor Dr. Norbert Pfitzenmaier und Dr. Ulrich Banhardt. swb-Bild: li

Strahlentherapie bald auch in Singen angeboten

Singen (li). Was in den 70er Jahren für das Singener Krankenhaus schon vertraglich zugesichert war, wird jetzt realisiert werden: Strahlenheilkunde wird bald auch in Singen angeboten. Das war die Botschaft am Rande des 1. Singens Tags gegen den Krebs im Rathaus. Krebserkrankungen und aktuelle Behandlungsstrategien lockten schon am Morgen weit über hundert Interessenten an. Betroffene und Angehörige sollten Hoffnung schöpfen, denn heute gibt es weit aus mehr Chancen als etwa vor 15 Jahren gegen die oft tabuisierte Krankheit.

Chefarzt Dr. Matthias Gundlach machte deutlich, dass der Krebs nicht mehr als Schicksalsschlag angesehen wird. Er setzt auf das Vorbeugen, und die Beantwortung der Frage, wie man was erkennen kön-

ne. Dazu dienten auch solche Veranstaltungen wie dieser Krebstag in Singen. Es gebe mittlerweile sehr viele Therapiemöglichkeiten, die hier dargestellt werden sollten. Oberbürgermeister Oliver Ehret zeigte sich sachkundig: Elf Millionen Menschen würden jährlich neu an Krebs erkranken, sieben Millionen davon endeten tödlich. Diese gelte nicht mehr allein für die Industrienationen: Der Krebs habe die Dritte Welt längst erreicht. Ehret setzt auf Früherkennung, räumte aber ein, dass sich speziell die Männer massiv dagegen sträubten.

Die Kooperation mit den niedergelassenen Ärzten sei die Stärke des Gesundheitsstandorts Singen. Das unterstreiche dieser erste Krebstag. Durch eine solche Kooperation wird jetzt auch die Einführung der

Strahlentherapie bei Krebs in Singen möglich. Professor Dr. Johannes Lutterbach aus Freiburg war bereits Redner am Samstag in Singen. Er wird zusammen mit Dr. Christian Zwicker die Strahlenheilkunde in Kooperation betreiben.

Damit braucht das Hegau-Klinikum auch keine Genehmigung durch das Sozialministerium, bestätigte Geschäftsführer Friedbert Lang gegenüber dem WOCHENBLATT.

Der Bauantrag ist derzeit in der Bearbeitung, sagte Oberbürgermeister Oliver Ehret. Über einen Meter dicke Mauern werden die Strahlenpraxis abschirmen. Sie war bereits in den 70er Jahren in Singen projektiert, scheiterte dann aber durch politische Kompetenzschwierigkeiten.

Schüler gestalten Wände

Willkommener Lions-Scheck für Hegau-Gymnasium

Singen (li). Die Räume in der Singener Tittisbühlschule sollen wohnlicher werden. Das haben sich Schulleitung und Schüler vorgenommen. Damit dies aber geschehen kann, dafür braucht man Geld. Da wurde ein Scheck in Höhe von 7500 Euro vom Lions-Club Singen dankbar von Direktor Dr. Andreas Uhlig angenommen. Das sei weit mehr als erhofft, sagte der Schulleiter. Aber so groß war eben der Erfolg des Benefiz-Konzerts von Fabian Dobler mit Opernarien in der Aula der Schule gewesen. Über 500 Karten konnte der Service-Club im Vorfeld verkaufen, was eine große Leistung der Mitglieder war.

Lions-Präsident Robert Hufnagel freute sich, jetzt schon mit dem zweiten Benefiz-Konzert mit Dobler einen solchen Erfolg gehabt zu haben. Dobler selbst spürt, dass er hier ein Stammpublikum gewinnt, das seine Art, Musik zu machen, genießt. So war es auch ein deutlicher Hinweis von Hufnagel, man könne sich Dobler ja auch einmal mit seinen Freunden auf dem Hohentwiel vorstellen. Im Vordergrund stand bei der Übergabe letzte Woche aber die Schule selbst, die zwar immer wieder mit neuen Fachräumen gesegnet worden war, wobei jedoch die Schule als Lebensraum zu kurz gekommen war. Während der kom-

menden Projektstage wollen nun junge Schüler mit ihrer Kunstszene die Gänge und Treppenhäuser in der Tittisbühlschule aufwerten. Da sie mit so viel Geld nicht gerechnet hatten, können sie jetzt noch einmal alles überplanen. Rüdiger Neef bot die Hilfe des Kunstvereins dabei an. Es soll in der Schule künftig Sitzdecken geben, die Kacheln sollen verkleidet werden. Einen Schock gab es bei der Pressekonzferenz allemal: Die grünen Kacheln im Hauptgebäude der Schule stehen unter Denkmalschutz. An dieser generationsüberschreitenden Hässlichkeit führt kein Weg vorbei...



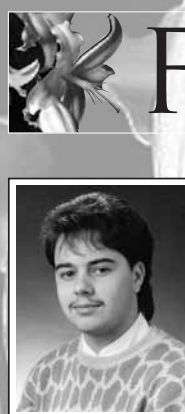
7500 Euro ist der Erlös aus einem Benefizkonzert mit Fabian Dobler, den Lions-Präsident Robert Hufnagel Schulleiter Dr. Andreas Uhlig für das Hegau-Gymnasium überreichen konnte. swb-Bild: li

»Eis und Heiß« am Hohentwiel

Singen (swb). Das ist keine neue Schleckerei zu Ostern: Der Vulkanpfad auf dem Hohentwiel gewinnt zunehmend an Bedeutung nicht nur bei Geologie-Interessierten.

Am Karfreitag, 14. April, findet eine Führung mit dem Geologen Dr. Geyer statt. Gemeinsam wird der Vulkanlehrpfad erkundet. Neben Geologie, Vulkanismus und Biologie werden auch Themen wie Naturschutz und Landschaftspflege angesprochen.

Nach der Führung gibt es den mittlerweile bereits traditionellen Mostempfang auf der Hofdomäne. Beginn der Führung ist um 14 Uhr. Treffpunkt ist der Parkplatz oberhalb der Domäne. Anmeldung bei Dr. Geyer 0162/4065416 oder beim Verkehrsamt Singen 07731/85-260.



*Wir wünschen unserem
jung gebliebenen*
Onkel Nelson
alles Gute zum
38. Geburtstag
Liebe Grüße
Salva, Tina, Toni

Hurra, hurra,
am Sonntag wird die Oma
60 Jahr

Wir wünschen Dir alles Liebe für die
nächsten 60.

Mucki mit Familie



Wir heiraten
Jörg Abel  **Stephanie Großmann**
*Kirchliche Trauung am 8. April 2006, um 14.00 Uhr
in der Neupostolischen Kirche in Singen.*

Was bleibt wenn wir gehen

Es liegt an uns, unseren Kindern und Enkeln eine Welt zu hinterlassen, in der es sich zu leben lohnt. Bestellen Sie unsere kostenlose Broschüre für Ihre persönliche Nachlassregelung.

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.
Am Köllnischen Park 1 · 10179 Berlin
Fax (030) 275 86-4 40 · info@bund.net



www.bund.net



In Liebe und unendlicher Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutti, Schwiegermutter und unserer liebsten Omi

Roswitha Beer

geb. Maurer

* 14. 4. 1944 † 3. 4. 2006

Singen, Siedlungsweg 2

In tiefer Trauer
Josef Beer
Gaby und Markus Pfoser
mit Selina und Manuel
Alexander Beer und Janin Ipse
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 11. 4. 2006, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Danksagung

Für die herzliche Anteilnahme beim Tode unseres lieben Bruders, Schwagers und Onkels

Werner Pilger

sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus. Ganz besonderen Dank sagen wir den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegau-Klinikums Singen, Herrn Pfarrer Karcher für die würdevolle Gestaltung der Bestattung, dem Narrenverein „Grabenhupfer“ für den ehrennden Nachruf, den Firmen WTA Konstanz und BTH Singen, für alle Blumen- und Geldspenden, für schriftliche und mündliche Beileidsbezeugungen und allen, welche dem Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, im April 2006

Familie Heinz und Gerhard Pilger
und alle Angehörigen

In Memoriam

Renate Bihler

† 04.04.2005

Du fehlst uns sehr.

Andy und Christa

Nachruf



Der Mensch, den wir liebten,
Ist nicht mehr da, wo er war.
Aber er ist überall, wo wir sind
und seiner gedenken.

Manfred Jobke

22.03.2006

Danke für die schöne gemeinsame Zeit
mit dir.
Besonderen Dank an Dr. Höppner für die
jahrelange gute Betreuung.

Singen, im März 2006

Theresia Zirbusch
mit Kindern, Freunden
und Bekannten

Zur Erinnerung

... und immer sind da Spuren deines
Lebens, Bilder, Augenblicke und
Gefühle, die uns an dich erinnern
und uns glauben lassen, dass du
bei uns bist.

Sieglinde Köster

Volkertshausen

02.04.2004

Wir werden dich nie vergessen.



NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Ehrenmitglied und lieben
Freund

Hans Groß

Hans Groß war Gründungsmitglied, langjähriges Vorstandsmitglied und aktiver Spieler des Tischtennisclubs Blau-Gelb Singen.

Die Tischtennisportler des Bezirks Bodensee trauern mit seinen Angehörigen um eine allseits sehr beliebte Persönlichkeit, an die man sich gern mit Dankbarkeit und besonderer Wertschätzung erinnert.

Wir werden sein Andenken in großen Ehren halten.

Tischtennisclub Singen e.V.
Vorstandschaft

In Liebe und Dankbarkeit haben wir von
meinem lieben Bruder und Onkel

Fritz Wohlwender

* 28.01.1929

† 14.03.2006

Abschied genommen.

Wir werden dich nie vergessen.

Singen, im April 2006

Deine Schwester Roswitha Simon
und Tochter Ingrid mit Samira

Die Urnenbeisetzung fand am Freitag, 31.03.2006, in
Blumenfeld im engsten Familienkreis statt.



In Memoriam

Die Jahre, die Ihr fort seid von uns,
ist wie eine Ewigkeit.

Doch wir denken immer noch an Euch
und an die gemeinsame Zeit.



Vögele
† 2. 4. 1991



Martin
† 6. 8. 1976

Unsere Liebe nimmst du mit,
deine tragen wir in unseren Herzen.

Danksagung

Statt Karten ! Herzlichen Dank sagen wir allen, die meinen lieben
Mann, unseren Vater und Opa

Franz Lutsch

auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme in
Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Gottmadingen, im April 2006

Im Namen aller Angehörigen
Wilma Lutsch



Und eine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande
als flöge sie nach Haus.

J.v. Eichendorff

Danksagung

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten,
Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und
sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Hillsberg für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Rielasingen, im April 2006

Wilhelm Schäfer
Wilfried Schäfer mit Familie
Horst Schäfer mit Familie



Hedwig Schäfer

Arnold Leschinski

* 19.08.1939

† 30.03.2006

78239 Rielasingen
Lessingstr. 10

In stiller Trauer

Christa Leschinski
Jörg und Cornelia Leschinski
mit Patrick und Stephan
Thomas und Petra Leschinski
und alle Angehörigen



Die Trauerfeier ist am Donnerstag, dem 06.04.2006, um 14.00 Uhr auf dem
Friedhof in Rielasingen.

Herzlichen Dank

an alle, die mit uns Abschied nahmen, sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen-
und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Familie Helga Grüninger
Familie Siegfried Möll

Maria Möll

geb. Frei

Im März 2006



Fußballweltmeisterschaft-Countdown läuft: noch 74 Tage!

WM-Sperrzeiten für Singen festgelegt

Das sportliche Großereignis 2006, die Fußball-Weltmeisterschaft in Deutschland, rückt näher. Die Stadtverwaltung richtet sich darauf ein und hat jetzt eine Verordnung bezüglich der Sperrzeiten für Gastronomie- und Vergnügungsbetriebe während der WM definiert. Dabei wurde festgelegt, dass es bis auf vier Spieltage – nämlich die beiden Halbfinalspiele, das Spiel um Platz drei und das Finalspiel – keine verkürzte Sperrzeiten in Singen geben wird.

Vor allem die Anwohner und Nachbarn von Gaststättenbetrieben sind im Falle von Freinächten und den damit zusammenhängenden Feiern vor und in den Gaststätten einer unzumutbaren Beeinträchtigung der Nachtruhe ausgesetzt.

Zum ersten Mal seit 1974 findet nun also in Deutschland wieder die FIFA-Fußball-Weltmeisterschaft (9. Juni bis 9. Juli) statt. Im Rahmen dieses weltweit größten Sportereignisses wird unser Land im Fokus der internationalen Öffentlichkeit stehen. Für Baden-Württemberg als renommierter Wirtschaftsstandort bedeutet dies eine große Chance und Herausforderung.

Deutschland möchte sich dabei als perfekter Gastgeber unter dem Motto „Zu Gast bei Freunden“ präsentieren. Die Bundesregierung und auch die Landespolitik haben die finanziellen und rechtlichen Rahmenbedingungen zum Gelingen der Veranstaltung geschaffen.

Neben der Änderung der Sportanlagen-lärmschutzverordnung, die die Durchführung der Spiele und die öffentliche

Übertragung auf Großbildleinwänden im Freien – sogenanntes „public viewing“ – auch nach 22 Uhr rechtlich zulässig macht, gibt es die Möglichkeit, auch die Sperrzeiten für Schank- und Speisewirtschaften sowie öffentliche Vergnügungsbetriebe und Ladenschlusszeiten aufzuheben. Dies wurde für den Zeitraum vom 26. Mai bis zum 23. Juli festgelegt.

Im Bundesland Baden-Württemberg werden sechs Spiele in Stuttgart ausgetragen. Bei genauer Betrachtung stellt sich heraus, dass die großzügige Regelung der Landesregierung nicht für alle Städte attraktiv und sinnvoll wäre.

Die Polizeidirektion Konstanz spricht sich aus ordnungspolitischen Gründen gegen eine gänzliche Aufhebung der Sperrzeit aus. Vor allem die Anwohner und Nachbarn von Gaststättenbetrieben seien im Falle von Freinächten und den damit zusammenhängenden Feiern vor und in den Gaststätten einer unzumutbaren Beeinträchtigung der Nachtruhe ausgesetzt. Des Weiteren befürchtet die Polizei Störungen der Sicherheit und Ordnung, insbesondere wenn Gruppen von Fans der Einlass in ein Lokal verwehrt werde.

Die Polizeidirektion verweist auch auf die Tatsache, dass die Personell nicht in der Lage ist, die zu erwartenden Beschwerden und Störungen in gewohntem Maße zu lösen, da landesweit verstärkt Polizeikräfte an Spiel- und Aufenthaltsorten der Nationalmannschaften zusammengezogen werden.

Die Stadt Singen hat daher in Absprache mit der Polizei beschlossen, von der diskutierten öffentlichen Übertragung per Großbildleinwand auf dem

Heinrich-Weber-Platz abzusehen. Sicherheit muss von der gesamten Bevölkerung während dieses Ausnahme-Events eine höhere Lärmtoleranz erwartet werden. Dennoch kann dies nicht dazu führen, dass man die geltenden Lärmrichtwerte für die Nachtzeiten zwischen 22 Uhr und 6 Uhr gänzlich umgeht. Ausnahmen gelten für die Spiele selbst und für die öffentliche Übertragung des Sportereignisses auf Großbildleinwänden.

Angesichts der großen Anzahl von 280 Gaststätten in Singen und des langen Zeitraums von acht Wochen war daher

Die Singener Polizei ist personell nicht in der Lage, die zu erwartenden Beschwerden und Störungen in gewohntem Maße zu lösen, da landesweit verstärkt Polizeikräfte an Spiel- und Aufenthaltsorten der Nationalmannschaften zusammengezogen werden.

der Erlass einer örtlichen Sperrzeitverordnung unumgänglich. Die zu erwartenden Nachteile durch die Aufhebung der Sperrzeit sind unter Berücksichtigung der Tatsache, dass Singen weder WM-Austragungsort noch Gastgeber einer Nationalmannschaft und deren Fans ist, für die auf eine Nachtruhe angewiesene Bevölkerung nicht zumutbar, so das Fazit.

Somit bleibt es bei den gängigen Betriebszeiten der Gaststätten, dies impliziert, dass die Außenbewirtung in den Gartenwirtschaften der Innenstadt weiterhin auf 24 Uhr festgelegt ist. Lediglich die beiden Halbfinalspiele, das Spiel um Platz drei und das Finale sind von dieser Regelung ausgeschlossen.

Verkaufsoffener Sonntag – für viele ein Familienfest



Offene Geschäfte, zahlreiche Aktionen und rund 50 Oldtimer lockten sehr viele Besucher aus nah und fern am verkaufsoffenen Sonntag in die Singener Innenstadt, aber auch in die Südstadt. Motto „Singen Classics“. Vereinzelt kleine Regenschauer konnten die gute Frühjahrsstimmung nicht trüben. So tummelten sich die Kunden nicht nur in den Geschäften, sondern genossen auch beim Bummeln die besondere Atmosphäre in der Fußgängerzone. Eine Attraktion war die Oldtimer-Schau, hier konnten Ältere nostalgische Gefühle aufkommen lassen, konnten jüngere sich vor Augen führen, wie einst gefahren wurde. Volle Parkhäuser und Menschenmengen in der City belegten es: der verkaufsoffene Sonntag wird vom Publikum gerne angenommen.

„Nordic Walking Serie 2006“

Ruf als Sporthauptstadt des Südens bestätigt

Singen wird seinem Ruf als „Breiten- und Sporthauptstadt des Südens“ wieder

eigentlichen Sportereignis – auch zwei Tage lang alles Wissenswerte rund um die neue Trendsportart erfahren können.

Mehr als 500 Nordic Walking-Läufer aus ganz Deutschland werden vom 29. bis 30. Juli in Bohlingen erwartet.

Die Singener Nordic Walking-Schule hat sich hierfür sehr viel vorgenommen. So werden am Wochenende 29./30. Juli in Bohlingen mehr als 500 Läufer aus ganz Deutschland erwartet, die – neben des

Referenten aus der Region bieten zahlreiche Vorträge zu verschiedenen interessanten Themen an.

Der eigentliche Lauf wird dann am Sonntag ab 10 Uhr gestartet. Die Läufer können zwischen einer Streckenlänge von 7,5 Kilometer, 11,5 Kilometer oder aber 21,2 Kilometer wählen.

Anmeldungen und weitere wichtige Informationen gibt es bei Intersport Schweizer.

Endgültiges Ergebnis der Landtagswahl

Das endgültige Ergebnis der Landtagswahl für die Stadt Singen können interessierte Bürgerinnen und Bürger auf der Homepage der Stadt Singen unter www.singen.de abrufen. Zudem erstellt das städtische Wahlamt eine Zusammenfassung der Wahlergebnisse mit verschiedenen Auswertungen. Diese Broschüre kann beim Wahlamt zum Selbstkostenpreis angefordert werden.

Box-Legende „Kelle“ beim Sport-Treff

Der „Sport-Treff“ wird sich ab 7. April, 19.30 Uhr, im Foyer der Waldeckhalle in neuer Form präsentieren: Nach wie vor sind alle Sportinteressierten aus der Hohenfietstadt und der gesamten Region herzlich eingeladen, nach wie vor wird man das aktuelle Sportgeschehen unter die Lupe nehmen und auf besonders attraktive Ereignisse hinweisen; erstmals will man allerdings mit Walter Kellmayer („Kelle“) eine echte Singener Boxlegende präsentieren. „Kelle“ wird Anekdoten und Storys aus seiner Zeit als aktiver Boxer, Kampfrichter und langjähriger erfolgreicher Manager bis hoch in die Bundesliga zum Besten geben. Ein Abend, bei dem die Sportfans auf ihre Kosten kommen dürften.

Vorgezogener Redaktionsschluss wegen Ostern

Für die Ausgabe von SINGEN KOMMUNAL am 19. April wird der Redaktionsschluss wegen Gründonnerstag und Karfreitag auf Montag, 10. April, 16 Uhr, vorverlegt.

Bezirksentscheid: Vorlesewettbewerb in der Stadtbücherei

Seit 1976 treffen sich die Schulsieger des bundesweiten Vorlesewettbewerbs aus dem Kreis Konstanz zur Ermittlung des Kreissiegers in der Hohenfietstadt. Bereits zum dritten Mal hat zur großen Freude der Singener Organisatoren der Veranstalter des Wettbewerbs, der Börsenverein des deutschen Buchhandels, die Stadtbücherei zum Austragungsort des Bezirksentscheides ausgewählt. Die Kreissieger der Gymnasien und Realschulen aus dem gesamten Regierungsbezirk Freiburg treten am Montag, 10. April, 15 Uhr, in der Stadtbücherei gegeneinander an. Der Sieger darf danach schon den nächsten Runde im Wettbewerb, dem Landesentscheid, entgegenfeiern. Alle teilnehmenden Kinder erhalten Buchpreise und Urkunden, die vom Börsenverein des deutschen Buchhandels in Frankfurt zur Verfügung gestellt werden. Zum Zuhören und Daumen-drücken sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Gründonnerstag, 13. April Dienststellen der Stadtverwaltung

Die Dienststellen der Stadtverwaltung – auch BÜZ, Verkehrsamt und Stadtbücherei – sind am Gründonnerstag, 13. April, ab 12 Uhr geschlossen. Der Wertstoffhof allerdings hat ganz regulär von 14 bis 19 Uhr für die Bürgerinnen und Bürger geöffnet.

Kanalbauarbeiten

Kanalbaumaßnahme Kleiststraße
Durch die schlechte Witterung hat sich der Baufortschritt in der Kleiststraße verzögert. Geplant war, die Kreuzung im Bereich Hohenfietstraße am Freitag, 31. April, für den Durchgangsverkehr freizugeben. Die Freigabe erfolgt nun voraussichtlich erst am heutigen Mittwoch, 5. April. Die Versorgungssicherheit der Anwohner bleibt gewährleistet.

Kanalhausanschlussbau Friedinger Straße
Die Friedinger Straße zwischen Ortseingang und „Am Postalterswäldle“ wird halbseitig gesperrt (Ampelbetrieb); witterungsabhängig vom 6. bis 28. April. Die Stadtverwaltung bittet Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Kommunale Kriminalprävention im Bereich der Jugendkriminalität

Perspektiv- und Orientierungslosigkeit als Ursache für Vandalismus und Gewalt

Kommunale Prävention ist insbesondere im Bereich der Jugendgewalt, des Alkoholmissbrauchs sowie des unstrukturierten Freizeitverhaltens von Jugendlichen vonnöten, so das eindeutige wie alarmierende Fazit. Befragt wurden Jugendämter, Gemeinden, Jugendpfleger, Polizeiposten und Stadtverwaltungen. Dass mehr denn je gehandelt werden muss, kam bei der zweiten Sitzung des Lenkungsrgremiums „Kommunale Kriminalprävention“, an der neben Landrat Frank Hämmerle, dem Leitenden Kriminaldirektor Uli Schwarz und Prof. Dr. jur. Wolfgang Heinz von der Universität Konstanz auch der Singener Oberbürgermeister Ehret teilnahm, deutlich zur Sprache.

Erörtert wurde der Handlungsbedarf der Kommunalen Kriminalprävention für die Brennpunkte der Jugendkriminalität und -gefährdung. Grundlage war eine Erhebung thematischer Schwerpunkt für den Aufgabenbereich des Lenkungsrgremiums. Die befragten Jugendämter, Gemeinden, Jugendpfleger, Polizeiposten und Stadtverwaltungen

fielen übereinstimmend ein besorgniserregendes Urteil, wonach Gewaltdelikte – körperlicher und verbaler Art – mit übermäßigem Alkoholkonsum unter Jugendlichen deutlich zunehmen. Auch

Die Entscheidung des Singener Oberbürgermeisters Ehret, sich dem Lenkungsrgremium der „Kommunalen Prävention“ anzuschließen, ist zu begrüßen.

(Landrat Frank Hämmerle)

auf Schulhöfen werden zunehmend aggressives Auftreten, sinnlose Zerstörung und Verunreinigung von öffentlichen Plätzen konstatiert. Sachbeschädigungen gehören nach den Erfahrungen von Oberbürgermeister Ehret zur Tagesordnung.

Auf der Grundlage dieser Erhebung werden nunmehr die involvierten Ar-

beitsgruppen geeignete Themenschwerpunkte bilden, in denen der festgestellte Handlungsbedarf in konkrete Konzepte, Handlungsanweisungen und Projekte umgesetzt wird. Im Mittelpunkt steht dabei das körperliche und geistige Wohl von Jugendlichen und Heranwachsenden. Das Leitziel ist die Bekämpfung von Perspektiv- und Orientierungslosigkeit unter Jugendlichen, die eine der Ursachen für Vandalismus und Gewalttätigkeit darstellt.

In diesem Zusammenhang betonte Landrat Frank Hämmerle, wie wichtig die Zusammenarbeit mit den Kommunen sei. Die Entscheidung von Singens Oberbürgermeister Ehret, sich dem Lenkungsrgremium der Kommunalen Prävention anzuschließen, begrüßte der Landrat ausdrücklich.

„Die Gremiumsmitglieder sind hoch motiviert und voller Tatendrang. Ich bin der festen Überzeugung, dass wir das Thema „Kommunale Kriminalprävention“ ein gutes Stück voranbringen werden“, betont Hämmerle.

Gemeinsam auf Besichtigungsfahrt: IG Süd und OB Ehret erörtern wichtige Themen



Die Vorstandschaft der Interessengemeinschaft Singen Süd (IG Süd) hatte wieder zur schon Tradition gewordenen Besichtigungsfahrt durch den Singener Süden eingeladen. Oberbürgermeister Oliver Ehret nahm erstmals an der Spitze einer kleinen Delegation aus der Singener Stadtverwaltung daran teil. Seitens der Vertreter von Handel und Wirtschaft wurden viele Themen aus den Bereichen Verkehr und Infrastruktur, Bauplanung und Einzelhandelskonzeption angesprochen. Die Umbaumaßnahmen am Kreis in der Georg-Fischer-Straße/Steiflinger-Straße und die damit verbundenen Verkehrsbehinderungen nahmen ebenso wie das geplante Straßenbauprojekt „Mittelspange Ost“ breiten Raum ein.

Wichtiges AWO-Projekt „Kontakt- und Beratungsstelle“:

Anker für Arbeitssuchende

Das Projekt „Kontakt und Beratungsstelle für Arbeitslose“ der Arbeiterwohlfahrt (AWO) feiert zehnjähriges Jubiläum. In seiner Konzeption erhielt die Institution 1996 zur Gründung den Auftrag, eine qualifizierte Einzelanlaufstelle zu geben, den Aufbau und die Begleitung von Arbeitsprojekten zu übernehmen sowie Informationsveranstaltungen zu organisieren.

Der Beirat ergänzt die Konzeption. Seine Aufgabe: zu unterstützen, sich finanziell zu beteiligen und an der Entwicklung aktiv teilzunehmen. Zum Beirat gehören führende Unternehmen- und Interessenverbände aus der Hohenlohe- und Heilbronn-Region, die sich der Verant-

wortung bewusst sind und dieses Projekt mittragen.

Neben der Kontakt- und Beratungsstelle für Arbeitslose im AWO-Gebäude (Heinrich-Weber-Platz 2), die neben Einzelberatung auch Bewerbungshilfen vermittelt, gibt es weitere Bereiche, die zu diesem Programm gehören. So zum Beispiel auch das Projekt „NaturBau“, das die Beschäftigung und Qualifizierung für Langzeitarbeitslose im Rahmen von sogenannten „Zusatzjobs“ ermöglicht – mit dem Ziel der Arbeitsplatzvermittlung. Jugendliche werden verstärkt unterstützt. Maßnahmen hierfür sind zum Beispiel das Projekt „JobBau“ oder „Jump Plus“, die sich an Jugendliche im

Alter von 17 bis 25 Jahre richten. Das Ziel ist in diesem Zusammenhang, die Leistungsbereitschaft der Jugendlichen zu erhöhen, um so die Arbeitsvermittlung zu verbessern.

Ergänzend werden Gemeinwohlarbeiten unterstützt, um eine selbstverantwortliche Lebensführung zu motivieren. Das Projekt „Lilje“ stellt ebenfalls eine zentrale Anlaufstelle dar.

Insgesamt hat sich das Programm „Kontakt und Beratungsstelle für Arbeitslose“ zu einem wichtigen Anker für Arbeitslose und Arbeitssuchende entwickelt, das in Singen nicht mehr wegzudenken ist.

10 Jahre „Kontakt- und Beratungsstelle für Arbeitslose“ der AWO: Schirmherr OB Oliver Ehret (Zweiter von rechts) freut sich mit Werner Neidig, Geschäftsführer der AWO des Kreisverbandes Konstanz (rechts), sowie dem Stadtrat und AWO-Kreisvorsitzenden Dietmar Johann (links), den ehemaligen „Report“-Chefredakteur Dr. Franz Alt (Zweiter von links) im Singener Bürgersaal begrüßen zu dürfen. Dieser referierte über das Thema „Vollbeschäftigung ist möglich“.



Feriensommerprogramm 2006 für Kinder und Jugendliche

Riesiger Ferienspaß als Zirkusartist, Fossiliensucher, Kanufahrer und mehr

Für die schönste Zeit des Jahres hat die Stadtjugendpflege wieder viele abwechslungsreiche Veranstaltungen zusammengestellt. Anmeldungen werden bis zum 26. April entgegengenommen, über die Teilnahme entscheidet ein computergesteuertes Losverfahren. Die Angebote reichen von Freizeiten und mehrtägigen Veranstaltungen bis hin zu abwechslungsreichen Tagesunternehmungen. Für jeden Sprössling ist sicher etwas dabei – hier nur eine kleine Auswahl:

Neben den traditionellen „Dauerbrennern“ wie den sehr beliebten Koch- und Backangeboten, Kartfahren für Jedermann und Übernachtungen im Heu können sich die Kleinen als Fossiliensucher und Wasserforscher an und in der Aach betätigen. Wer schon immer mal Bayerns Hauptstadt erkunden wollte, ist bei der Stadttour nach München genau richtig. Eine Fünf-Tage-Freizeit führt Kinder von zwölf bis 17 Jahren ins Allgäu, wo der Besuch eines Hochseilgartens, eine Abseilkation und eine Schluchtüberquerung u.v.m. für Spaß und Abenteuer sorgen.

Die Kinder-Aktiv-Woche für sechs- bis zehnjährige Kinder, in der von Montag bis Freitag Spiel, Spaß und Basteln angesagt ist, kommt berufstätigen Eltern sehr entgegen, da die Kleinen von 8 bis 12.30 Uhr im Blauen Haus untergebracht sind. Das Hegau-Museum, das Racket-Center, aber auch

tern sehr entgegen, da die Kleinen von 8 bis 12.30 Uhr im Blauen Haus untergebracht sind. Das Hegau-Museum, das Racket-Center, aber auch

Neue und bewährte Angebote garantieren Kindern und Jugendlichen viel Spaß und Freude in den Sommerferien 2006. Das Team der Stadtjugendpflege wird dabei von 50 ehrenamtlichen Helfern und Praktikanten unterstützt.

Pro Familia bilden weitere Veranstaltungsorte für spannende Programmpunkte. Wer einmal in die Rolle eines Goldgräbers schlüpfen will, hat dazu beim „Gold schürfen an der Aach“ Gelegenheit. Das 3-tägige „Kanu-Camp in Inznang“ bietet die Möglichkeit, sich einmal ausgiebig mit dieser Freizeitsportart auseinander zu setzen. Als Höhepunkt findet eine selbst geplante Kanu-Tagestour statt. Ein „Homepage-Kurs“, „Elektronik und Morsen“, der Spielebus, „Der Siedler von Catan“, „Boccia & Pizza“ und „Körbe flechten“ sind weitere Überraschungen.

Ganz neu dieses Jahr ist der Mitmach-

Circus „ZappZarapp für“ Kinder ab sieben Jahre. Wer schon immer mal Zirkusluft schnuppern und als Clown, Zauberer, Feuerspucker oder Akrobat auftreten wollte, ist bei diesem mehrtägigen Angebot genau richtig. Bei zwei öffentlichen Auftritten können dann alle Künstler ihr Können stilgerecht in einem richtigen Zirkuszelt präsentieren. Möglich gemacht wurde dieses Angebot durch Sponsoring der Sparkasse Singen-Radolfzell.

Alles weitere steht im Programmheft, das an den Singener Schulen, den Jugendhäusern, im Rathaus, im BÜZ und in der Bücherei verteilt wird. Aber auch im Internet unter www.jugendpflege-singen.de ist das Programm zu finden.

Insgesamt sind es 54 Veranstaltungen, die 1700 Kindern und Jugendlichen (ab sechs Jahre) Teilnahmeplätze bieten. Neu ab diesem Jahr: die Teilnahmegebühren müssen überwiesen werden. Somit ist der komplette Ablauf von der Anmeldung bis zur Bezahlung über den Post- bzw. Internetweg für die Eltern komfortabel gestaltet.

Bei weiteren Fragen steht die Stadtjugendpflege gern zur Verfügung: Telefon 07731/85-545 oder 85-547.

OB gratuliert zum Dienstjubiläum



In einem kleinen feierlichen Rahmen würdigten Oberbürgermeister Oliver Ehret und Personalarbeitsvorgesitzende Helene Hoffmann sechs Mitarbeiter der Stadtverwaltung Singen. Für ihr 25-jähriges Dienstjubiläum wurden geehrt: Peter Maier, Horst Barth, Karl Mackert, Monika Werkmeister, Sabine Damerow und Georg Keller.

„Lego Mindstorms“ im Blauen Haus

In den Osterferien steht das Jugendkulturzentrum „Blau Haus“ von Montag, 18. April, bis Mittwoch, 20. April, im Zeichen von „Lego Mindstorms“. Hierbei handelt es sich um eine Kombination aus den altbekannten Legobausteinen und computergesteuerter Technologie.

Wer meint, dass alles mit Lego zu tun hat, somit Kinderkram ist, hat weit gefehlt. Die Bausteine sind dabei lediglich Mittel zum Zweck. Mit ihrer Hilfe können Mätröbter, Verkehrsleitsysteme oder die verschiedensten Fahrzeuge, die unter anderem durch Licht- oder Bewegungssensoren gesteuert werden, entstehen.

Nach einer Einführungsphase, in der



man vorgegebene Modelle nachbaut, sind der Phantasie kaum Grenzen gesetzt. Gesteuert werden die Modelle

durch einen Computer, der von den Kindern selbst programmiert wird. „Lego Mindstorms“ setzt keine speziellen Computerkenntnisse voraus, lediglich ein gewisses Technikinteresse wäre hilfreich.

Nähere Informationen gibt es im JKC „Blau Haus“ oder unter Telefon 85551.

Zur Verschönerung des Blauen Hauses sucht das Jugendhaus große Grünpflanzen. Pflanzen, die aufgrund ihrer Größe abgegeben werden möchten, nimmt das Blau Haus gerne an.

Die Mitarbeiter des Blauen Hauses holen diese auch ab.

Kirchliche Nachrichten

Eine halbstündige **Andacht im Stile von Taizé** findet am Freitag, 7. April, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde statt.

Geänderte Öffnungszeiten der Stadtkirche in der August-Rust-Straße 12a: Montag bis Freitag zwischen 12 bis 17 Uhr.

Bildungszentrum Singen, Zeltstraße 4, Telefon 072590-1111

Kultur am Vormittag: Ein Reigen von Ate-lierbesuchen und Begegnungen mit einigen Künstlerinnen und Künstlern der Region: Ingrid Rinker (Keramikerin), Christian Dierks (Maler, Illustrator), Manfred Müller-Harter (Maler), Sonia Steidle (Malerin) und Kunsthändler Roland Förg; ab Dienstag, 25. April, fünf Vormittage, 14-tägig, jeweils 9.30 bis 11 Uhr.

Handykurs für Senioren: Einführung in die Bedienung eines Handys (nur Markenhandys, bevorzugt Nokia) am Mittwoch, 26. April, 14.30 bis 17.30 Uhr.

Hörbehinderte und gehörlose Christen treffen sich zur Sonntagsmesse und zur Versammlung am Sonntag, 9. April, 14 Uhr, in der Kapelle des Altenwohnheims

St. Anna, Hörstraße 1.

Der Pfarrgemeinderat Herz-Jesu unterstützt die Rom-Wallfahrt der Ministranten mit einem Stand auf dem Herz-Jesu-Platz beim Wochenmarkt am Samstag, 8. April. Verkauft werden Kaffee und Kuchen sowie Osterdekorationen.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle im Hegau: Sonntag, 2. April, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (evangelischer Pfarrer Siegfried Karg); Freitag, 7. April, 19 Uhr: Ökumenischer Jugendkruzweg; Samstag, 8. April, 9 bis 12 Uhr: Information zur Kapelle und Segensgebet (Albrecht und Bek); Sonntag, 9. April, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (evangelischer Pfarrer Hans-Rudolf Bek).

Die Pfadfinderinnenschaft St. Georg sucht Trödelgegenstände (keine Bücher, Textilien, Schuhe und Kuscheltiere) für den Jugendfloermarkt im Mai. Wer etwas abzugeben hat, soll sich bitte bei Suzan Yilmaz, Telefon 49461, oder Stefanie Faller, Telefon 45194, melden.

Ohne Abitur: „Bachelor of business“

Betriebswirtschaftliche Kenntnisse sind heute notwendiges Grundwissen in vielen Verwaltungsbereichen und Betrieben. Begleitend, praxisorientiert und auf hohem Niveau lässt sich dieses Wissen an der Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie (VWA) für den Regierungsbezirk Freiburg e.V. erwerben. Im September beginnen in Freiburg, Offenburg und Konstanz die neuen Studiengänge

zum/zur Betriebswirt/in (VWA). Parallel dazu kann in Kooperation mit der Steinbeis-Hochschule Berlin der akademische Grad Bachelor of Business Administration (BBA) erworben werden. Infos: VWA Freiburg, Eisenbahnstraße 56, 79098 Freiburg, Telefon 0761/38673-14 oder -16; Fax 0761/38673-33; oder im Internet unter www.info@vwa-freiburg.de

AWO-Elternschule

Waldprojekt für Kinder

Während den Osterferien können fünf- bis siebenjährige Kinder ungewohnte Erfahrungen in und mit der Natur machen. Vom 18. bis 21. April geht es jeden Tag zusammen mit zwei Betreuerinnen auf Entdeckungstour in den Friedinger Wald. Die Kleinen können von 8 bis 8.30 Uhr in die „Lila Distel“ (Aleman-nenstraße 31) gebracht werden, was berufstätigen Eltern sehr entgegen-

kommt. Abgeholt werden können die Kinder zwischen 12 und 12.30 Uhr – ebenfalls in der „Lila Distel“. Mitzubringen sind wetterfeste Kleidung (evtl. welche zum Wechseln) und ein kleines Vesper. Kosten: 40 Euro.

Anmeldung und weitere Infos bei der AWO-Elternschule, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen, Telefonnummer 07731/958050.

Aus den Fraktionen

CDU
CDU-Fraktion beantragt Planungs-mittel für Mittelspange Ost und Nord-stadtanbindung

CDU AKTUELL In einem Antrag an Oberbürgermeister Ehret hat die CDU-Gemeinderatsfraktion die Einstellung von Planungsmitteln in den Nachtragshaushalt 2006 für die Mittelspange Ost beantragt. Die Mittelspange Ost ist eine wichtige Verbindungsstraße für das Singener Industriegebiet an das übergeordnete Straßennetz, insbesondere die B 34. Sie führt zu einer Entlastung für die Singener Innenstadt und macht auch die Überquerung des Eisenbahnübergangs Hirschbühl überflüssig, da die Eisenbahnstrecke mit einer Brücke überquert wird. Mit der Einstellung der Planungsmittel sollen die notwendige Planung vorangetrieben und die erforderlichen Zuschüsse an das Regierungspräsidium Freiburg gestellt werden. Auch für die Ausschreibung der notwendigen Baumaßnahmen der Nordstadtanbindung wurde die Einstellung der notwendigen Haushaltsmittel im Nachtragshaushalt 2006 beantragt. Die Nordstadtanbindung ist vom Land als kommunales Straßenbauvorhaben in das GVFG-Programm für 2005 bis 2007 aufgenommen worden. Von den Gesamtkosten von 5,15 Millionen Euro wird das Land 66 Prozent übernehmen. Mit der Baumaßnahme soll noch im Herbst 2006 begonnen werden.

Veronika Netzhammer
CDU-Fraktionsvorsitzende

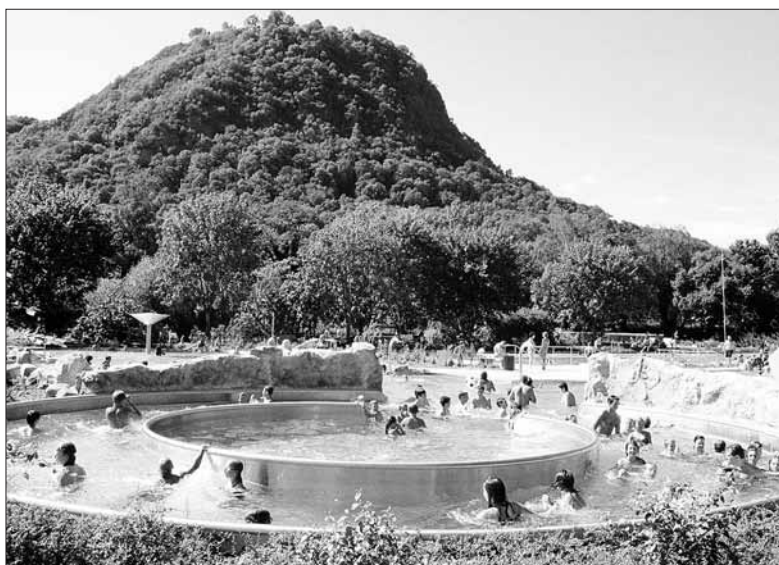
„Rolands Lesestunde“

„Rolands Lesestunde“ findet immer am ersten Mittwoch des Monats von 17 und 18 Uhr in der AWO Singen (Gruppenraum/Edgesschoss am Heinrich-Weber-Platz 2) statt. Roland Lukewski, ein erfahrener Laienspieler und Vorleser, trägt Geschichten, Balladen, Märchen und anderes vor. Eine interessante, abwechslungsreiche und spannende Stunde für alle, die Spaß am gesprochenen Wort haben. Eintritt frei. Nächster Termin: Heute, Mittwoch, 5. April. Infos bei Reinhard Zedler, Telefon 958011.

Öffnungszeiten des Kunstmuseums

Dienstag: 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr
Mittwoch – Freitag: 14 bis 18 Uhr
Samstag und Sonntag: 11 bis 17 Uhr
Feiertag: wie Wochentag

Aachbad: Saisonkarten schon da



Wer sich beim Kauf von Saisonkarten für das Aachbad eventuell lange Wartezeiten ersparen möchte, hat die Möglichkeit, Karten bereits seit Dienstag, 4. April, an der Kasse des Hallenbades (zu den üblichen Öffnungszeiten) zu erwerben. Das Aachbad öffnet voraussichtlich am Samstag, 13. Mai, seine Pforten.



Amtliches

Abtrieb der Wanderschafherden

Das Regierungspräsidium Freiburg hat den Termin für den Abtrieb der Wanderschafherden aufgrund der ungünstigen Witterungsbedingungen nochmals verlängert und auf den **15. April 2006** festgelegt. Zu diesem Termin müssen die Herden die klimatisch günstigen Gebiete der Rheinebene und deren Seitenebene sowie die Hochlagen verlassen und die Hochlagen erreicht haben. Die Wanderung muss bis spätestens zum **15. Mai** 2006 im Zielgebiet abgeschlossen sein. Für das Treiben der Herden auf die Sommerweiden ist der kürzeste Weg zu wählen.

Die gesamten Empfehlungen für Wanderschäfer (mit Winterweide am Hochrhein, in der Rheinebene und deren Seitentälern sowie Bodenseeraum) des Regierungspräsidiums Freiburg hängen an den Bekanntmachungstafeln im Singener Rathaus und der Stadtteile aus.

Osterpause in den Hallen

Die Turn- und Sporthallen sind von Mittwoch, 12. April, bis Sonntag, 23. April (Osterferien), für den Trainingsbetrieb geschlossen.

Hallenbad in den Osterferien

Montag, 10. April:	geschlossen;
Dienstag, 11. April:	8 bis 20 Uhr;
(Warmbadetag);	
Mittwoch, 12. April:	9 bis 22 Uhr;
Donnerstag, 13. April:	7 bis 19 Uhr;
Freitag, 14. April:	geschlossen;
Samstag, 15. April:	8 bis 17 Uhr;
Ostersonntag, 16. April:	geschlossen;
Ostermontag, 17. April:	geschlossen;
Dienstag, 18. April:	8 bis 20 Uhr
(Warmbadetag);	
Mittwoch, 19. April:	9 bis 22 Uhr;
Donnerstag, 20. April:	7 bis 19 Uhr;
Freitag, 21. April:	9 bis 22 Uhr;
Samstag, 22. April:	8 bis 17 Uhr;
Sonntag, 23. April:	8 bis 13 Uhr.

Veranstaltungen

Vorverkäufe bei Tourist-Info

August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG

Samstag, 8. April, 20 Uhr: „Carmina Burana“, Aula Hegau-Gymnasium
Sonntag, 9. April, 17 Uhr: „Carmina Burana“, Aula Hegau-Gymnasium
Montag, 10. April, 20 Uhr: „My Fair Lady“, Kunsthalle, Ekehardstraße 23-25
Dienstag, 11. April, 18 Uhr: „Australien“, Bürgersaal, Hohgarten 2
Dienstag, 11. April, 20 Uhr: „Afrikas Süden“, Bürgersaal, Hohgarten 2
Samstag, 22. April, 20 Uhr: „Immer Montags – Cha Cha Cha“, Kunsthalle, Ekehardstraße 23-25
Mittwoch, 10. Mai, 20 Uhr: „Percussion Performance“, Kulturzentrum Gems Mühlenstraße 13
Dienstag, 18. Juli, 20 Uhr: „Fest der Klänge auf dem Hohentwiel“, Festungsruine Hohentwiel
Ab sofort wieder im Verkehrsamt erhältlich: Jahreskarten für die Insel Mainau.

Agrardieselanträge 2006

Erstmals in diesem Jahr können die Landwirte ihre Agrardieselanträge für das Verbrauchsjahr 2005 online einreichen. Die Antragstellung in Papierform ist weiterhin möglich. Wichtig: Die Frist für beide Antragsverfahren endet am 30. September 2006. Durch eine Reihe von Änderungen infolge des Haushaltsbegleitgesetzes wird von der Vergütungssumme ein Selbstbehalt von 350 Euro abgezogen. Die Bagatelgrenze von 50 Euro bleibt bestehen. Das bedeutet, Beiträge werden erst über 400 Euro (entspricht einem begünstigten Verbrauch von 1836 l) zurückerstattet, z.B. 51 Euro bei 401 Euro rückvergütungsfähiger Summe. Die maximale vergütungsfähige Menge Diesel pro Kalenderjahr und Betrieb beträgt 10.000 l, dies entspricht einer maximalen möglichen Rückerstattung pro Betrieb und Jahr von 1798 Euro.

Förderangebote

Infos zu Förderangeboten sowie aktuellen Preisausschreiben für Unternehmer aus Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistung finden sich auf der homepage der Stadt Singen: www.singen.de. Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen/Sonstiges“.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (HtWl), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Kleas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen, Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36, E-Mail: redaktion@wochenblatt.net

Öffentliche Bekanntmachung

Gebührenverzeichnis zur Friedhofssatzung der Stadt Singen (Hohentwiel)

Aufgrund der §§ 12 Abs. 2, 13 Abs. 1, 39 Abs. 2 und 49 Abs. 2 Nr. 2 des Gesetzes über das Friedhofs- und Leichenwesen (Bestattungsgesetz) vom 21.07.1970, zuletzt geändert am 07.02.1994 (Gesetzblatt 1994, Seite 86) in Verbindung mit den §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg vom 24.07.2000, zuletzt geändert durch Gesetz vom 28.07.2005 (Gesetzblatt 2005, Seite 570) sowie den §§ 2, 13 und 14 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg in der Fassung vom 17.03.2005 (Gesetzblatt 2005, Seite 206) hat der Gemeinderat am 28.03.2006 folgendes Gebührenverzeichnis beschlossen:

§ 1	
Zur Friedhofssatzung vom 29.02.2000 wird folgendes Gebührenverzeichnis erlassen:	
Anlage zur Friedhofssatzung	
Gebührenverzeichnis	
1. Verwaltungsgebühren	
1.1 Prüfung und Genehmigung eines Antrages auf Errichtung eines Grabmales einschließlich Inschrift	75 €
1.2 Prüfung und Genehmigung eines Antrages auf Erlaubnis zur Feuerbestattung	40 €
2. Benutzung	
2.1 Einsegnungshalle zur Trauerfeier	285 €
2.2 Einsegnungshalle zur Urnenbeisetzung/ Erdbestattung (ohne Trauerfeier)	150 €
2.3 Aufbahrungsraum	110 €
2.4 Kühlzelle/sonstige Räume	110 €
2.5 Krematorium (inklusive gesetzl. Mehrwertsteuer)	425 €
2.6 Orgel	20 €
3. Bestattung / Beisetzung	
3.1 Verstorbener ab dem vollendeten 10. Lebensjahr	570 €
3.2 Verstorbener bis zum vollendeten 10. Lebensjahr	485 €
3.3 Totgeburt	145 €
3.4 Tiefereibung zusätzlich zu Ziff. 3.1 oder 3.2	95 €
3.5 Grabkammer	530 €
3.6 Urne	200 €
3.7 weitere Urne gleichzeitig mit Nr. 3.6	55 €
4. Ausgrabung	
4.1 Leiche vor Ablauf von 15 Jahren	1.325 €
4.2 Leiche nach Ablauf von 15 Jahren	915 €
4.3 Urne	125 €
5. Wiederbestattung/-beisetzung	
5.1 Leiche in dasselbe Grab	75 €
5.2 Leiche (ab dem vollendeten 10. L.j.) in ein anderes Grab	460 €
5.3 Leiche (bis zum vollendeten 10. L.j.) in ein anderes Grab	370 €
5.4 Urne	130 €
6. Sonstige Leistungen	
6.1 Urnenversand (inklusive gesetzl. Mehrwertsteuer)	90 €
6.2 Abdeckplatte für Urnennische	135 €
6.3 Trittplatten für Grabzwischenwege	
a.) erstmalige Anlage - je m ²	225 €
b.) weitere Nutzung der Trittplatten bei Neubelegung inkl. Arbeitsaufwand - je m ²	145 €
c.) weitere Nutzung der Trittplatten bei Neubelegung ohne Arbeitsaufwand - je m ²	40 €
d.) entfernen und wiederverlegen bei Mehrbelegung	105 €
6.4 Rollrasen für ein Rasengrab	
a.) erstmalige Anlage	85 €
b.) entfernen und wiederverlegen	85 €
6.5 Gemeinschaftsgrabstätte Urnenwahlgrab	
§ 2	
Dieses Gebührenverzeichnis tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Anlage zur Friedhofssatzung -Gebührenverzeichnis- vom 01.04.2004 außer Kraft.	
Singen (Hohentwiel), 29.03.2006 Oliver Ehret, Oberbürgermeister	
Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) auf Grund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründet soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.	

a)	Abholung, Anbringen der Inschrift u. Wiederversetzen eines Grabmales (gem. Ausschreibung vom 24.01.2006)	420 €
b)	Anbringen einer weiteren Inschrift gleichzeitig mit der Erstaufstellung eines Grabmales	175 €
7. Grabverfügung		
7.1	Reihengrab in Schlatt unter Krähen (20 Jahre Ruhezeit)	530 €
7.2	Reihengrab im übrigen (25 Jahre Ruhezeit)	660 €
7.3	Rasenreihengrab (25 Jahre Ruhezeit)	795 €
7.4	Kindergrab in Schlatt unter Krähen (10 Jahre Ruhezeit)	150 €
7.5	Kindergrab im übrigen (15 Jahre Ruhezeit)	200 €
7.6	Urnenreihengrab (15 Jahre Ruhezeit)	300 €
7.7	Urnenreihennische in der 2. Urnenmauer des Waldfriedhofs oder in der Urnenmauer des Friedhofs Schlatt unter Krähen (15 Jahre Ruhezeit)	510 €
7.8	Gemeinschaftsgrabstätte Urnenwahlgrab einschl. Grabmal (anteilig) und Grabpflege (15 Jahre Ruhezeit)	1.000 €
8. Grabnutzung		
8.1	Wahlgrab mit einer 2,00 m langen Pflanzfläche (30 Jahre Nutzungszeit)	2.650 €
8.2	Wahlgrab mit einer 1,70 m langen Pflanzfläche (30 Jahre Nutzungszeit)	1.930 €
8.3	Rasenwahlgrab (30 Jahre Nutzungszeit)	1.740 €
8.4	Grabkammerwahlgrab (20 Jahre Nutzungszeit)	2.440 €
8.5	Urnenwahlgrab (20 Jahre Nutzungszeit)	1.080 €
8.6	Urnenwahlnische in der Urnenanlage des Waldfriedhofs oder in der Urnenmauer des Friedhofs Schlatt unter Krähen (20 Jahre Nutzungszeit)	1.590 €
8.7	Urnenwahlnische in der ersten Urnenmauer des Waldfriedhofs (20 Jahre Nutzungszeit)	1.180 €
8.8	Gemeinschaftsgrabstätte Urnenwahlgrab einschl. Grabmal (anteilig) und Grabpflege (20 Jahre Nutzungszeit)	2.500 €
9. Grabverlängerung (je angefangenes Jahr)		
9.1	Wahlgrab mit einer 2,00 m langen Pflanzfläche	88 €
9.2	Wahlgrab mit einer 1,70 m langen Pflanzfläche	64 €
9.3	Rasenwahlgrab	58 €
9.4	Grabkammerwahlgrab	122 €
9.5	Urnenwahlgrab	54 €
9.6	Urnenwahlnische in der Urnenanlage des Waldfriedhofs oder in der Urnenmauer des Friedhofs Schlatt unter Krähen	80 €
9.7	Urnenwahlnische in der ersten Urnenmauer des Waldfriedhofs	59 €
9.8	Gemeinschaftsgrabstätte Urnenwahlgrab	90 €

–SV Bohlingen I;
Samstag, 8. April, 13 Uhr: Rielasingen/Arlen E – SV Bohlingen E;
16 Uhr: SG Bohlingen C2 – FC Wollmatingen C2;
16 Uhr: Öhningen/Gaienhofen II – SV Bohlingen II;
Sonntag, 9. April, 15 Uhr: SC Freiburg C1 – SG Bohlingen C1;
15 Uhr: SV Bohlingen I – Hausen I;
Dienstag, 11. April, 18.30 Uhr: SG Bohlingen C2 – FC Böhrlingen C1;
Mittwoch, 12. April, 18.15 Uhr: VFR Engen I – SV Bohlingen I.

Neu in der Vorstandschaft des Sportvereins ist **Christian Beck**, als neuer Kassierer fungiert **Günther Schlachter**. Bei der Generalversammlung des Fördervereins gab **Manfred Kirsch** den Sitz des 1. Vorsitzenden ab, für dieses Ehrenamt rückte **Otto Widenhorn** nach. Neu im Team des Fördervereins ist **Otto Müller**.

Die Jugendabteilung führt am Samstag, 8. April, eine **Schrottsammlung** durch. Das Sammelgut bitte bis 8 Uhr an der Straße bereitstellen. Sperrige und schwere Teile bitte bei Jugendleiter Bernhard Mattes, Telefon 25008, anmelden.

Herzliche Glückwünsche gehen an die **Herrenmannschaft**, die Meister in der Bezirksliga wurde und in die Landesliga aufsteigt.

Rentnergemeinschaft
Die erste Fahrt der Rentnergemeinschaft findet am 25. April nach St. Blasien statt. Abfahrt: 11.45 Uhr am Narrenbrunnen und im Oberdorf. Wer nicht mitfahren kann, soll sich bitte rechtzeitig unter Telefon 23782 abmelden, da entschieden werden muss, ob ein Bus für 53 Personen oder ein Doppeldecker angemietet werden soll.

Friedingen

Sitzung des Ortschaftsrates
Eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am Donnerstag, 6. April, 19.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses statt.
Tagesordnung: 1. Vorberatung zum Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes „Vor dem Dorf Teil I“; 2. Baugeuche: a) Neubau eines Carports, Im Zinken 4 auf Flst.Nr. 64/1, b) Neubau eines Carports mit Holzschopf, Schloßbergstraße 6a auf Flst.Nr. 1466/1; 3. Verschiedenes. Änderungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten. Die endgültige Tagesordnung hängt an den Anschlagtafeln aus.

Fundsache: Autoschlüssel

Bei der Ortsverwaltung wurde ein Autoschlüssel der Marke Subaru abgegeben.

Spiel- und Kaffeenachmittag

Die katholische Frauengemeinschaft lädt herzlich zum Spiel- und Kaffeenachmittag am Donnerstag, 6. April, 14.30 Uhr, in die Unterkerche ein.

Börse rund ums Kind
Der Förderverein der Grundschule Friedingen e.V. veranstaltet zugunsten der Grundschule einen Spielzeug- und Kinderbekleidungsmarkt mit betreuter Kinderspielecke sowie Kaffee- und Kuchenverkauf am Samstag, 8. April, von 10 bis 12 Uhr in der Schlossberghalle. Wer selbst Kindersachen verkaufen möchte, kann sich für 5 Euro einen Tisch reser-

vieren. Weitere Infos bei Sylvana Eichmann, Telefon 31922, und Werner Jung, Telefon 955390.

Schlepperfreunde: Hauptversammlung
Die Hauptversammlung der Schlepperfreunde findet am Samstag, 8. April, 20 Uhr, im Schützenhaus statt. Neben den üblichen Regularien geht es um die Neuwahl der Vorstandschaft und eine Vorschau auf das Vereinsjahr 2006.

Seniorenausflug nach Ravensburg
Alle Friedinger Senioren und Gäste sind zur Fahrt nach Ravensburg am Dienstag, 11. April, eingeladen. Dort werden die Teilnehmer bei einer Modenschau mit Kaffee und Kuchen (gratis) verwöhnt. Auch ein Stadtmuseum kann unternommen werden. Auf der Heimfahrt gibt es in Immenstaad ein Vesper. Abfahrt: 12.30 Uhr am Singener Hallenbad. Anmeldung unter Telefon 66807 oder 43290. Gäste sind herzlich willkommen.

Blutspende in der Schloßberghalle
Das Deutsche Rote Kreuz lädt zur Blutspende am Donnerstag, 13. April, von 14 bis 19.30 Uhr in die Schlossberghalle ein. Es herrscht ein ständiger Mangel an rhesus-negativen Blutspenden, weshalb besonders diese Blutspender wichtig sind.

Sportschützenverein: Osterschießen
Der Sportschützenverein lädt zum traditionellen Osterschießen am 16. und 17. April ein. Schießzeiten: jeweils von 9.30

bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr. Geschossen wird mit Luftgewehr auf Glücksscheiben bzw. Blatt. Die Ausgabe der Preise, Ostereier bzw. Osterhasen erfolgt sofort. Die besten Blattschützen sowie der Schütze mit der höchsten Trefferzahl auf einer Glücksscheibe erhalten Sonderpreise. Zu allen Schießzeiten stehen den Teilnehmern erfahrene Schützen mit Rat und Tat zur Seite. Der Verein hofft auf rege Teilnahme.

Liebe Leserinnen und Leser,
die Ortsleichen nachrichten aus Hausen, Schlatt und Überlingen finden Sie diesmal ausnahmsweise auf Seite 4 von **SINGEN KOMMUNAL**.

Wichtiger Hinweis

Bankverbindungen der Stadtkasse Singen

Zahlungen an die Stadtkasse Singen (Hohentwiel) bitten wir ausschließlich auf eines der folgenden Bankkonten zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontokonto 306152
Bankleitzahl 692 500 33

Postbank Karlsruhe
Kontokonto 5349750
Bankleitzahl 660 100 75

Fortsetzung der Ortsteilnachrichten von Seite 3.

Hausen

Seniorentreff

Der monatliche Hock der Senioren findet am Donnerstag, 8. April, ab 14.30 Uhr im Landgasthof „Bohl“ statt. Gäste sind willkommen.

Jugendtreff e.V.

Der Jugendtreff lädt zur Generalversammlung am Samstag, 8. April, um 19 Uhr, in die alte Gemeindehalle ein. Neben den Rechenschaftsberichten stehen auch eine Satzungsänderung und Neuwahlen der Vorstandschaft und der Tagesordnung.

Termine der Feuerwehr

Freitag, 7. April, 19.30 Uhr: **Jahreshaupt-**

versammlung aller Abteilungswehren in Singen, Feuerwehrdepot. Montag, 10. April, 19.30 Uhr: **Probe der aktiven Wehrmänner** am Gerätehaus.

Sportverein – Infos

Aktive
Mittwoch, 5. April, 18 Uhr: SV Volkertshausen – SV Hausen I;
Sonntag, 9. April, 10.30 Uhr: SV Riedheim II – SV Hausen II;
15 Uhr: SV Bohlingen – SV Hausen I;
Mittwoch, 12. April, 18.15 Uhr: SV Hausen I – SV Riedheim II;
Jugend
Freitag, 7. April, 18 Uhr: SC Weiterdingen – SG Hausen B;
Samstag, 8. April, 13 Uhr: SV Hausen E – SV Watterdingen;
14 Uhr: FC Wollmatingen – SV Hausen D, ESV Südtern – SG Hausen A;
14.30 Uhr: SV Hausen C – GoBie.

Reblaus-Zunft
Die Reblaus-Zunft lädt alle aktiven und passiven Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 13. April,

Ortschaftsrat tagt

Der Ortschaftsrat trifft sich zu einer öffentlichen Sitzung am Mittwoch, 12. April, 19.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses. Die Tagesordnung kann den örtlichen Bekanntmachungsstafeln entnommen werden.

Problemstoffe

Mittwoch, 19. April, 11.45 bis 13.45 Uhr: Problemstoffsammlung bei der alten Gemeindehalle.

Schlatt u. Kr.

Verwaltungsstelle/Postagentur

Die Verwaltungsstelle/Postagentur ist

am Donnerstag, 13. April, geschlossen. Bei Postangelegenheiten steht die nächstliegende Postfiliale oder Postagentur zur Verfügung.

Evangelischer Gottesdienst

Ein evangelischer Gottesdienst findet am Karfreitag, 14. April, 17 Uhr, in der St. Johanneskirche statt (Abendmahl mit Wein).

Frühjahrskonzert

Der Musikverein veranstaltet sein Frühjahrskonzert zum Thema „Farben der Musik“ am Samstag, 8. April, 20 Uhr, in der Hohenkrähenhalle. Es wirken mit: Kinderkapelle Mülhausen/Schlatt (Leitung: Daniel Stengele), Jugendkapelle Mülhausen/Schlatt (Leitung: Christian Gihir), Musikverein Schlatt (Leitung: Siegfried Weltje).

Radsportverein

Der langjährige Chef der Freizeiträder, Alfons Bellotto, kann die Gruppe aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr

betreuen. Die liebgewordene Tradition soll jedoch fortgeführt werden und die Radausfahrten finden im April an folgenden Terminen statt:

Mittwoch, 5. April, 19 Uhr;
Sonntag, 9. April, 10 Uhr;
Mittwoch, 9. April, 19 Uhr;
Sonntag, 23. April, 10 Uhr.
Treffpunkt an der Dorfllinde (nur bei trockener Witterung). Die Freizeiträder freuen sich über jeden neuen Radler, der mit ihnen den Hegau erkundet.

Überlingen a. R.

Papiertonne

Mittwoch, 12. April: Altpapiertonne.

Gottesdienst mit Kranksalbung

Ein Gottesdienst mit Kranksalbung findet am Freitag, 7. April, 15 Uhr, in der Pfarrkirche Hl. Kreuz statt. Ein Fahrdienst wird angeboten; Anmeldung: Telefon 29952.

Klagen wegen Hundekot

In letzter Zeit häufen sich wieder die Klagen, dass die Straßen und Wege von Hundekot verschmutzt sind. Ganz besonders betroffen ist davon der nördlichste Weg am Vogelplatz (zum späteren Kinderspielfeld). Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auf öffentlichen Flächen abgelegter Hundekot unverzüglich vom Halter oder Führer des Hundes aufzunehmen und zu beseitigen ist. Wer gegen diese Ordnungsvorschrift verstößt, kann mit einer empfindlichen Geldbuße belegt werden.

Fundsache

Ein Handy wurde bei der Verwaltungsstelle abgegeben.

Chrüzerbrotli-Zunft: Generalversammlung

Die Generalversammlung (mit Neuwahlen) der Chrüzerbrotli-Zunft findet am Freitag, 7. April, 20 Uhr, im Gasthaus „Alte Mühle“ statt.

SINGEN AKTUELL

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALPENVEREIN

Die **Aprilversammlung** der Ortsgruppe Singen findet am Gründonnerstag, 13.4., 19.30 Uhr, im Siedlerheim, Worblinger Straße 67, statt. Nach der Übersicht über die gemachten und kommenden Touren folgt ein Diavortrag von O. Groten über Skitourern in den östlichen Hohen Tauern. Anschließend geselliges Beisammensein, Gäste willkommen.

BETREFF

Folgende **Programmpunkte** werden angeboten: Mi., 5.4., 18 Uhr, Rohkost mit Dippes (8 TN); 18 Uhr Einkochen mit Vesper, Fr. 7.4., 18 Uhr, Überraschung mit Wolfi und Daniel (20 TN). Öffnungszeiten: Di.+Mi. 16-20 Uhr, Programmpunkte: 18-20 Uhr.

DRK

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 11.4., im DRK-Heim, Hauptstraße 29, Singen. Thema: »Vortrag über Diabetes Mellitus«.

»Erste Hilfe am Kind« möchte der DRK-Ortsverein Singen im Mai oder Juni für Eltern und Bezugspersonen in fünf Doppelstunden anbieten. Außerdem ist vorgesehen, dass eine Kinderärztin über Kinderkrankheiten und Impfungen informiert. Auskünfte unter 07731/65700.

EISENBAHNFREUNDE

Der nächste Vereinsabend findet am Mi., 12.4., um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44, Singen, am Haltepunkt »Landesgartenschau« statt. Thema: »Transibirische Eisenbahn und Nachbarbahnen. Mit neuem Bildmaterial erleben die Besucher die Veränderungen bei der legendären längsten Eisenbahnstrecke der Welt nach »Glasnost« und »Perestroika«. Infos: www.ef-hegau.de.

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Die **Jahreshauptversammlung** der Freiw. Feuerwehr Singen, Abteilung Kernwehr, findet am Fr., 7.4., um 18.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Hohgarten 2, statt. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Regularien unter anderem den Bericht des Abt. Kommandanten, der Jugendfeuerwehr sowie Beförderungen und Verabschiedungen vor. Im Anschluss, gegen 20 Uhr, findet die Hauptversammlung der Gesamtwehr statt. Berichte der Abteilungskommandanten, Beförderungen, Ehrungen, Punkte der Tagesordnung.

Wer kennt seine Blutgruppe?

Singen-Friedingen (swb). Wer seine Blutformel, also die Blutgruppe und die Rhesuseigenschaft noch nicht kennt, sollte dies so bald wie möglich ändern. Die nächste Gelegenheit zu einer Blutgruppenbestimmung ergibt sich bei der Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes am Donnerstag, 13. April, von 14 bis 19.30 Uhr in Friedingen in der Schlossberghalle. Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes weist darauf hin, dass ein ständiger Mangel an rhesus-negativen Blutspendern herrscht. Deshalb sollten nicht nur die rhesus-positiven Blutspender so oft wie möglich zum Blutspenden gehen, sondern auch die rhesus-negativen.

Wie Brust selbst untersuchen?

Singen (swb). Auch dieses Jahr bietet die pro familia Singen wieder einen Kurs »Einführung in die Brustselbstuntersuchung« unter Leitung von Dr. Marietta Bulczak-Kiehn an. Er findet am Freitag, 7. April, in der Zeit von 9 bis 12 Uhr statt. Frauen können hier zu Expertinnen für ihre eigene Brust werden und Sicherheit im Umgang mit dem eigenen Körper bekommen. In dem dreistündigen Kurs erlernen sie die Selbstuntersuchung zunächst anhand eines naturgetreuen Silikonmodells. Sie üben die richtige Haltung der Finger, die Tastetechnik in drei unterschiedlichen Tiefen des Gewebes und die systematische Abfolge des Abtastens. Anschließend wenden sie das Gelernte an der eigenen Brust an. Anmeldung und nähere Infos: profamilia Singen, Feuerwehrstraße 1, Telefon. 07731/61120, Fax: 07731/12585, E-Mail: singen@profamilia.de.

Neuer Posaunist für Musikverein

Singen-Überlingen (swb). Am 25. März hat Simon Forster das Leistungsabzeichen in Bronze auf seiner Posaune mit Erfolg abgelegt. Er wird das bisher vierköpfige Posaunenregister im Musikverein Überlingen am Ried verstärken. Der Musikverein gratuliert ganz herzlich zum bestandenen Abzeichen und wünscht Simon Forster weiterhin viel Spaß beim Musizieren.

KURZ UND BÜNDIG

AWO-Clubprogramm: April Do., 6.4., 13-16 Uhr Vasen aus Teetraverpackungen; Fr., 7.4., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 10.4., 17-20 Uhr Salatessen im Club; Di., 11.4., 14-15.30 Uhr walken und Nordic Walking; Mi., 12.4., 14-17 Uhr Abschiedsfeier Diana Stoll; Weitere Infos unter Tel. 07731/958044.

AWO-Clubprogramm: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr.

Beim offenen Treff kann man in gemütlicher Runde zusammen sitzen. Es findet aber keine Begleitung durch Fachpersonal statt!

Jahrgang 1939, Kl. 8 b, LehrerIn Knirsch (Eckehardschule) trifft sich am Do., 6.4., um 15 Uhr im Restaurant »Amadeus«, Uhländstr. 35, Singen.

Öffnungszeiten Sonntagscafe, Feldbergstr. 46, Singen Die Besucher werden mit frischem Kaffee u. selbstgebackenem Kuchen jeweils von 14.30-16.30 Uhr verwöhnt. Der Erlös kommt einem guten Zweck zugute. Nächster Termin: So., 9.4.06!

Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, ausser C, CE, C1 und D. Amtlicher Sehtest u. Passbild in den Pausen (Anmeldung nicht erforderlich).

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.,Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

IG Metall organisierte Seniorinnen und Senioren treffen sich am Di., 11.4., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen, Worblinger Str. 67, zum monatlichen Beisammensein.

Info-Abende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen m. anschließender Kreißsallauführung am Mi., 5.4., und Mi., 12.4., jeweils um 19.30 Uhr. Treffpunkt: Hegau-Klinikum -Eingangshalle-.

Einen »Kurs zur Brustselbstuntersuchung« bietet die pro familia unter Leitung von Dr. Marietta Bulczak-Kiehn an am Fr., 7.4., von 9 - 12 Uhr.

Es wird die richtige Haltung der Finger, die Tastetechnik und die systematische Abfolge des Abtastens geübt. Anmeldung und Infos: pro familia Singen, Feuerwehrstr. 1, Tel. 07731/61120, Fax: 07731/12585, E-Mail: singen@profamilia.de.

Jahrgang 1924/25 trifft sich am Do., 6.4., um 17 Uhr in der Singener Weinstufe in Singen zum gemütlichen Beisammensein.

Familienzentrum »Kleiner Regenbogen«: Sacro-Pop/Neues geistl. Lied Für eine überkonfessionelle Gesangsgruppe werden noch Sänger/innen gesucht, die gerne gemeinsam mit anderen oder auch mal solo moderne christl. Songs zu Playback oder Gitarrenbegleitung singen möchten. Das 1.Treffen findet am Mo., 10.4., um 20.15 Uhr im Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« statt.

Nähere Infos unter Tel. 07731/44779 oder 827035.

SHG f. Osteoporose Arbeitskreis Singen/Hegau Nächste Versammlung am Di., 11.4., 14.30 Uhr in Singen im Saal der FC-Vereins-Gaststätte, Friedinger Straße.

MS-Selbsthilfegruppe trifft sich zum Erfahrungsa. Informationsaustausch, Mi., 19.4., 19 Uhr, Heinrich-Weber-Platz 2. Weitere Infos unter Tel. 07774/6110.

Rheumalgie-Fibromyalgie - Kreis Konstanz Nächstes Treffen am Mo., 10.4., 19 Uhr im Gasthaus Sternen, Singen. Info E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Seniorengruppe »Eugen« fährt am Do., 22. Juni nach Norddeich an der Nordsee! Interessenten melden sich beim Eugen, Tel. 07731-/61680.

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 6.4., 14 Uhr, zu einem Hock im Siedlerheim.

Waldorfkindergarten Singen: Anmeldungen KiGa-Jahr 06/07 ab sofort bis spätestens 28.4., täglich von 7.30-8.30 Uhr und 12.30-13.30 Uhr unter Tel. 07731/143526

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Selbstsicherheit und Körpersprache« Seminar zum Erlernen eines sicheren Auftretens, Fr., 7.4. (19-21 Uhr) u. Sa., 8.4. (9-17 Uhr); »Kultur am Vormittag« Wieder ein Reigen von Atelierbesuchen u. Begegnungen mit KünstlerInnen in der Region, ab Di., 25.4., 5 Vormittage, 14-tägig, jeweils 9.30-11 Uhr;

»Handykurs f.Senioren« (nur Markenhandy-bevorzugt Nokia), Mi., 26.4., 14.30-17.30 Uhr. Weitere Infos u. Anmeldung beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.

Amsel Kontaktgruppe Radolfzell-Singen trifft sich am Sa., 8.4., um 15 Uhr in der Poststr. 15, Alten- und Pflegeheim Hl. Geist, Radolfzell. Dr. Rothacher von den Schmiederkliniken in Gailingen wird zum Thema »Blasenstörungen bei MS« referieren. Wie immer ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Kontaktgruppenleitung Rita Otto, Tel. 07732/12612 oder Sabine Buhr, Tel. 07732/6671.

Rolands Lesestunde Jeweils am 1. Mittwoch eines Monats, von 17-18

Uhr, findet in der AWO Singen, im Gruppenraum (EG), am Heinrich-Weber-Platz 2, Rolands Lesestunde statt. Roland Lukiewski ist ein erfahrener Laienspieler u. Vorleser. Alle Menschen von 8-80 sind herzlich eingeladen! Eintritt frei! Nächster Termin: Mi., 5.4.

Jahrgang 1925/26 trifft sich am Fr., 7.4., um 15 Uhr im Gasthaus »Sternen«.

Senioren Bildungskreis lädt ein am Fr., 7.4., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus zum Thema »Spanien - abends der Strände«, ein Lichtbildervortrag von Ulrich Kothe.

Workshops zur Prüfungsvorbereitung Das Schuljahr neigt sich dem Ende zu und die Prüfungszeit rückt näher!

Die Lernstube in Singen bietet zur Vorbereitung auf die Abschlussprüfungen der Realschule Intensivseminare in den Osterferien für die Fächer Deutsch, Englisch und Mathematik an. Nähere Infos unter Tel. 07731/799067.

Treffen der Vereinigung Bundesbahn-Ruhestandsbeamten Rentner und Hinterbliebene zur Monatsversammlung am Do., 6.4., ab 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich in Singen.

Jahrgang 1921-22 treffen sich am Do., 13.4., um 15 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen.

Bildungswerk: Fahrt nach Stuttgart Zur Führung u. Teilnahme einer Sitzung beim Landtag von Baden-Württemberg am Mi., 28.6.

Ausserdem besteht die Möglichkeit zum Besuch eines Museums, Stadtbummel o.ä. Abfahrt ist um 9 Uhr, Rückkehr gegen 19.30 Uhr. Anmeldung erforderlich!! Weitere Infos u. Anmeldung bei Christa Frick, Tel. 23332 oder eMail: Frickchrista@aol.com.

Pfarrgemeinde St. Elisabeth: Krankengottesdienst anlässlich Ostern f. kranke u. ältere Gemeindeglieder in St. Elisabeth am Gründonnerstag, den 13.4., um 14.30 Uhr im Elisabeth-Saal. Wir bitten um Anmeldung bis zum Di., 11.4., im Pfarrbüro St. Elisabeth, Tel. 21576. Wer keine Fahrmöglichkeit hat, kann von uns abgeholt werden.

Jehovas Zeugen feiern das Abendmahl des Herrn am Mi., 12.4., um 19.45 Uhr, in der Aula des Hegau-Gymnasiums.

Rosenkranz der Wallfahrergemeinschaft »Hugo Lenz« findet am Sa., 8.4., 15 Uhr in der Kapelle des St. Anna-Heimes statt. Gäste sind willkommen.

AOK Radtreff hat Treffpunkt jeden Mittwoch 18 Uhr und 18.30 Uhr, Samstag 13.30 Uhr ab Radrennbahn.



Das ganze Jahr ein Quell der Freude und Vitalität, an Ostern ganz besonders: die Therme in Überlingen. swb-Bild: Therme Bodensee

Ostereier in der Therme

Überlingen (swb). Die Bodensee Therme Überlingen bietet zu Ostern ganz besonders attraktive Osterfreuden mit einer großen Wertkarten-Oster-Aktion. Wertkarten und weitere Wohlfühl-Gutscheine zum Verschenken erhält man an der Rezeption der Bodensee Therme Überlingen zu den regulären Öffnungszeiten und unter www.bodensee-therme.de im Online-Shop.

Die Philosophie der Bodensee Therme Überlingen klingt viel versprechend: »Genießen mit allen Sinnen«. Erlebbare wird dieser Genuss in der mit 4 Wellness Stars ausgezeichneten Therme bei meditativen Unterwasserklangen, Lichtprojektionen, Panoramablick über Bodensee, abwechslungsreicher, leichter Küche, warmen Thermalwasser und wohltuenden Güssen und Dämpfen in der Sauna. Im großen Thermal- und Erlebnisbereich finden sich neben Thermaltauchen- und innenbecken zahlreichen Wasserattraktionen auch Sportschwimmbekken, Reifenrut-

sche, Breittrutsche, Eltern-Kind-Bereich und Kneipptrittbecken. Der herrliche Ausblick auf den Bodensee begleitet den Gast während seines gesamten Besuchs und im Sommer erfrischt ein direkter Sprung von der Liegewiese in den Bodensee.

Im Wellnessbereich kann sich der Entspannung suchende Gast sein individuelles Wohlfühlprogramm zusammenstellen. Meditative Unterwassermusik und Lichtprojektionen machen das Baden in Thermalwasserkaskaden zum Erlebnis. Die Saunawelt offeriert Finnische Sauna, Kräuterbad, Japanisches Dampfbad, Rosenholzsaua, Ruhebereich, Tauchbecken, Erlebnisduschen sowie Massagen. Direkt am Seeufer gelegen warten im großen Saunagarten die Seesauna und Bootsauna auf die Themengäste. Entspannung bietet auch das neue Ruhehaus mit Kamin und Panoramafenster. Saunieren der Extraklasse wird bei der monatlichen Mitternachtssaua geboten.

Zu schwach für Bordstein

Selbsthilfetag Radolfzell: Zukunft als preiswerte Ergänzung

Radolfzell (of). Selbsthilfe zeigt, dass es Selbsthilfe gibt und den eigenen Weg, mit Erkrankung zu Leben oder auch aus dieser wieder hinaus zu kommen.

Am letzten Sonntag stellten sich rund 65 der im Landkreis zu findenden 160 Selbsthilfegruppen im Radolfzeller Milchwerk vor, warben für ihre Arbeit und machten auf manches Problem aufmerksam, an dem man ansonsten eher achtlos vorbeigeht.

Nicht alle Selbsthilfegruppen, so Lorenz Dietrich, einer der Sprecher des Selbsthilfenetzwerks im Landkreis »Kommit« zur Eröffnung, wollten sich allerdings auch nicht unbedingt in der Öffentlichkeit zeigen, weil ihre Arbeit eher im Verborgenen geschehe. Wie schnell man manchmal eine Selbsthilfegruppe nötig hat, machte Lorenz Dietrich an seinem eigenen Schicksal deutlich: Er bekam auf einer Reise vor 12 Jahren in den USA eine Gehirnerkrankung, es ging Jahre um ins Leben wieder zurück zu kehren.

Dazu sei eine Selbsthilfegruppe eine wichtige Hilfestellung gewesen,



Landrat Hämmerle auf dem Rollstuhl: beim Selbsthilfetag im Radolfzeller Milchwerk drehte er mit der Paralympischen Fechterin Ester Kranz-Weber eine Runde auf dem Parcours.

auch wenn es damals nur eine im ganzen Land gegeben habe, so der inzwischen selbstständige Rechtsanwalt Dietrich.

Der Selbsthilfe komme in der aktuellen Gesellschaft eine immer größere Bedeutung zu, unterstrich

Dietrich: der Familienverband werde immer schwächer, die Nachbarschaftshilfe verschwinde immer mehr, die Gesellschaft werde zunehmend anonym. Und immer weiter steigende Kosten des Gesundheitssystems, die Dietrich mit 224 Milliarden Euro angab, würden dazu zwingen eine »preiswerte Ergänzung« zu finden, welche die Selbsthilfe darstelle. »Wir sind keine Kaffeeklatschrunde«, machte Lorenz Dietrich deutlich, »wir werden gebraucht.«

Landrat Frank Hämmerle sieht den Landkreis in Sachen Selbsthilfe »in der ersten Bundesliga«. Auf dem Rollstuhlparcours, den Hämmerle nach der Eröffnung zusammen mit der Fecht-Paralympionikerin Ester Kranz-Weber im Milchwerk befahren durfte, bot Hämmerle aber keineswegs eine Bundesliga-Leistung: er wäre nicht mal einen abgesenkten Bordstein hochgekommen. Eine ähnliche Erfahrung machte Bundestagsabgeordneter Andreas Jung (CDU), der hier sicherlich gute Erfahrungen für seine politische Arbeit machen konnte.

Letzte Saison in der Kunsthalle

Singen (li). Das Programm für die letzte Spielzeit in der Singener Kunsthalle ist da. Gestern stellte Oberbürgermeister Oliver Ehret es zusammen mit Walter Möll vor. 20 000 Besucher werden nochmals für die 48 Veranstaltungen erwartet. Dann geht es zu gleichen Preisen in der Stadthalle weiter, wenn es nach Ehret geht.

1300 Abonnenten sind jetzt wieder am Zuge. Neue Theatergänger müssen buchen oder auch Einzelkarten lösen.

Da ist Möll bei einigen Inszenierungen hoffnungsvoll. Stars und Stücke passten gut zusammen. Doris Kunstmann spielt die Dame in Rosa, Dietz-Werner Steck kommt als Kommissar Bienzle. Und Herbert Herrmann spielt mit Nora von Collande »Heirat wider Willen«.

Mit Anita Kupsch kann man eine Nacht im Rausch. Und dann kommt noch Beatrice Richter als »bessere Hälfte«. Auf die Bühne gestellt werden Stefan Zweigs Schachnovelle und Theodor Storms »Schimmelreiter«. Konzerte und Musicals runden das Programm ab. Es ist im neusten Kulturkalender dokumentiert.

Mit Widder und Jungfrau

Sternzeichenpfad an Postarkaden



Iti Janz kann am Donnerstag ihren Sternzeichenpfad an den Postarkaden eröffnen, für den schon großflächig geworben wird.

Singen (of). Jetzt sind sie komplett, die Sternzeichen von Iti Janz, sie sozusagen unter den Augen der Passanten der Postarkaden mit dem Bleistift in überdimensionaler Größe entstanden sind.

Es sei ihr erstes Projekt für Kunst am Bau, betont Iti Janz, die darin auch die Gestaltung von Treppenhäusern in den Postarkaden einbezieht. Nun wird aus den 12 Sternzeichenbildern ein »Sternzeichenpfad«, der am kommenden Donnerstag, 6. April, 19 Uhr offiziell eröffnet wird, bis dahin werden die 12 1,50 mal 1,50 Meter großen Bilder auf den stabilen Metallplatten aufgehängt rund um die Postarkaden.

Bei der Eröffnung am Donnerstag wird Reiner Kupprion die Gäste begrüßen, Stockachs Kulturamtsleiter Thomas Warndorf wird eine Reise ins Reich der Sternendung durchführen und zudem anschließend zu einem Gang über den Sternzeichenpfad einladen. Zahlreiche Aktionen der umliegenden Geschäfte und Gastronomiebetriebe aus dem Postarkaden begleiten diesen Abend.

Die Aktion ist zeitlich limitiert: die Bilder, die bis zur Museumsnacht nicht per Kauf den Besitzer gewechselt haben, sollen dann am 23. September versteigert werden.

Informationen im Internet unter www.iti-janz.de

Startschuss für Schäferhunde

Singen (swb). Der Verein für Deutsche Schäferhunde, Ortsgruppe Singen, führt am Sonntag, 9. April, seine Frühjahrsprüfung durch.

Begonnen wird um 8 Uhr mit der Fahrtenarbeit. Ab zirka 9.30 Uhr ist man dann wieder auf dem Vereinsgelände gegenüber dem Singener Tierheim.

Hier werden die Teile Unterordnung und Schutzdienst geprüft.

Wer sich einen Einblick in die Hundeausbildung verschaffen möchte oder sich dafür interessiert, wie eine Begleithundeprüfung abläuft, ist ganz herzlich eingeladen. Für Bewirtung ist gesorgt.

JUBILÄUMS-RABATT

verlängert bis 15. April 06

40 JAHRE

Zum Dank an unsere Kunden gibt es jetzt

echte

10% JUBILÄUMS-RABATT

* Gilt für alle Neukäufe im Jubiläumszeitraum. Ausgenommen in Prospekten und Anzeigen beworbene Ware, Muster, Ring, Moll und Tempur.

auf ALLES

Aktion: Küchen-Jubiläums-Rabatt! Auf alle freigeplanten Küchen:

ALNO 50%

NEFF 30%**

habemat 40% Küchen

SIEMENS 30%**

nobilis 40%

30%**

noite küchen 40%

AEG 30%**

**Auf Einbauelektrogeräte. Basis: Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.



BRAUN MOBEL CENTER

Konstanz Reichenau-Waldsiedlung, direkt an der B 33 Radolfzell-Konstanz Tel. 07531 - 92470
Singen Industriegebiet „Singen-Süd“ Tel. 07731 - 87580
www.braun-moebel.de

Immer besonders preiswert durch den Großhandel
BRAUN MOBEL CENTER

Öffnungszeiten Konstanz: Mo-Fr 9.30-19.00, Sa 9.00-16.00 Uhr Öffnungszeiten Singen: Mo-Fr 9.30-20.00, Sa 9.00-18.00 Uhr

Bad Dürheim
Bad Saulgau
Freiburg
Freudenstadt
Göppingen
Homburg-Einöd
Jettendorf
Konstanz
Reutlingen
Singen

ANZEIGEN

ÄRZTETAFEL

**Praxisgemeinschaft
Dr. Witold Ostapowicz
Dr. Gunda Ostapowicz**
August-Ruf-Str. 11 • 78224 Singen
Telefon 07731/65350
**Vom 7.4. – 21.4.06
wegen Urlaub geschlossen**
Vertretung:
Fr. Dr. Kopec, Tel. 4 57 81
Hr. Dr. Castorph, Tel. 6 22 34

**Augenarzt
Dr. J. Brandi-Dohrn**
Hegastraße 14 • 78224 Singen
Telefon 07731/66550
**Wir sind im Urlaub
vom 13.04. – 21.04.06**
Vertretung:
Dres. Hoffmann, Fr. El Kalssi, Singen
Tel. 07731/61220

Dr. med. Th. Zähringer
Facharzt für Allgemeinmedizin
Marktstr. 19 • 78250 Tengen
Tel. 07736/7866
**Wir machen Urlaub
vom 18.4.
bis 21.4.2006**
Vertretung in dringenden Fällen
durch die ortsansässigen Ärzte

**Augenarztpraxis
Dr. D. Zwicker**
Virchowstr. 12 • 78224 Singen
**Wir machen Urlaub
vom 7.4. – 13.4.2006**
Vertretung:
Dr. Hoffmann, Tel. 07731/61220
Dr. Fischer, Tel. 07731/62978

**FRAUENARZTPRAXIS
Dr. med. Univ. Budapest
Franz Ehmam**
Erzbergerstr. 1, 78224 Singen
Tel. 07731/61203
**WIR SIND IM URLAUB
vom 18.04. – 21.04.2006**
Vertretung im Notfall
durch die anwesenden Frauenärzte
in Singen und Umgebung

**Zahnarztpraxis
Dr. Bernd Kilian**
Laserparodontologie
Fichtenstraße 40, Singen
Telefon 07731/42928
Wir haben von bis 7.4.2006
Vertretung:
Dr. Hölsch, Tel. 211 24
Fr. Kopec, Tel. 4 57 81

Bei uns sind Sie richtig, wenn Sie:
• an Krebs leiden
• eine große Operation erwarten
• chronische Rückenschmerzen verspüren
• Leistungsmangel verspüren
• einen Rentenantrag formulieren wollen
• einen Schwerbehindertenausweis beantragen wollen
Nur nach Terminvereinbarung!
Feste Termine, keine Wartezeiten, unter
Telefon 07732/98293

igb
Institut für individuelle
Gesundheitsberatung
Dr. med. Hermann Schulz
Institut für individuelle
Gesundheitsberatung
Singer Straße 34
78315 Radolfzell
www.igb-bodensee.de

Ab 01.04.2006
führen wir eine
Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Taher Basrai
und **Thomas Auer**
Fachärzte für Innere Medizin
Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11 • 78247 Hilzingen
Tel. 07731 – 670 91

Auch im Internet
ein guter
Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

»So finden Sie zurück
zur eigenen Mitte«

**Markus
Malthaler**
»Life balance«
Wege zum inneren
Gleichgewicht
Vortrag
und Frageunde
Fr. 07.04.2006
20.00 Uhr
Eintritt 5,-
Buch - Greuter
78224 Singen, Hegaustr. 17
Tel. 07731/8769-0
Fax: 07731/8769-25
www.buch-greuter.de

EventHouse
Landwirtsch. 2
78224 Singen
07731/64004
www.kmdcs.de
**Freitag, 07.04., 21.00 Uhr Ü30-Party
mit DJ Ernie, Disco, Oldies 60er-90er**
07731 / 6 40 04 www.kmdcs.de

FRISTO
GETRÄNKEMARKT
Klaus Deutschmann freut sich auf Ihren Besuch
► Über 140 Biersorten
► 14-tägige wechselnde Angebote
► Wir sind für Sie da:
Mo.-Fr., 8-20 Uhr, Sa., 8 - 18 Uhr
Werner-von-Siemens-Straße 2 (bei ALDI)
78239 Rielasingen, Telefon 07731/86523

Geschäftsübergabe

Sehr geschätzte Kundschaft,

zum 1. April übergeben wir nach arbeitsreichen Jahren unserem
Mitarbeiter Fliesenleger- und Ofenbaumeister Thomas Schwehr
unseren Betrieb.

Wir sind davon überzeugt, in unserem Nachfolger Thomas
Schwehr einen kompetenten Partner für Sie gefunden
zu haben. Vorerst werde ich ihm noch beratend
zur Seite stehen.

Wir danken unseren Kunden, Architekten
und Geschäftspartnern für die lang-
jährige gute Zusammenarbeit.

Herzlichen Dank
Ruth und Franz
Waibel

WAIBEL
OFEN- UND FLEISCHSTUDIO
Schwarzwaldstr. 40, 78224 Singen, Telefon (07731) 6 21 48
Fax (07731) 6 70 55, www.ofen-waibel.de, info@ofen-waibel.de

Ab 1. April werde ich als neuer Besitzer die Fa. Waibel
mit dem bisherigen Team weiterführen. Mein Anliegen ist
es, Sie fachlich qualifiziert und mit gleicher Sorgfalt wie mein
Vorgänger zu beraten und zu bedienen.

Über Ihr Vertrauen würde ich mich sehr freuen und hoffe auch Sie als
Kunde begrüßen zu können.

Thomas Schwehr

Geschäfts-
übernahme

UNTERRICHT

**Mit Ferienkurs
fit für die Schule?**

Extra Ferienkurse mit maß-
geschneiderter Nachhilfe.
Und in der Schule
geht's besser.
Wir informieren
Sie gern. Rufen
Sie uns an:
Mo.-Fr. 14-17
Uhr.

**PÄDAGOGISCHE
SCHÜLER-
FÖRDERUNG**
Singen - Schaffhauser Str. 10 - ☎ 07731/69058

FRESSNAPF

Alles für die Tier...



Wittern Sie auch was...?
...das müssen unsere günstigen Preise sein!
**Die finden Sie heute in unserem Prospekt
im Wochenblatt.**

Industriest. 12 • 78224 Singen • Telefon 07731/922688
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 9.00 - 16.00 Uhr
Hohle Str. 11 a • 88662 Überlingen • Telefon 07551/69203
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 14.00 Uhr
Carl-Benz-Str. 3a • 78467 Konstanz • Telefon 07531/695244
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9.00 - 19.00 Uhr • Sa., 8.00 - 18.00 Uhr

www.fressnapf.de



Schweinehals
o. Kn.
ein saftiges
Bratenstück
od. Steaks
1 kg **5,55 €**

Hackfleisch
gemischt,
vom
Schwein
und Rind
1 kg **3,79 €**

Lyoner-Aufschnitt
6-fach sortiert
100 g **0,59 €**

Ital. Grana Padano
32 % Fett i. Tr.,
würziger
Hartkäse, ideal
zum Reiben
oder zu einem
Glas Wein
100 g **1,29 €**

**Victoriasee-
barsch-
filet**
100 g **1,39 €**

Rinderrouladen
auch
pfannen-
fertig
gefüllt
1 kg **8,99 €**

**Gekochter
Hinter-
schinken**
100 g **1,29 €**

**Zungen-
wurst**
100 g **0,79 €**

**Franz. Roquefort
Castelviel**
52 %
Fett i. Tr.
100 g **1,79 €**

**Ger.
Sprossen**
100 g **0,99 €**

EDEKA **MÜNCHOW MÄRKTE** *echt gut!*
frisch • freundlich • sauber

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	Mo.-Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-20.00	Mo.-Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	Mo.-Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-18.00

Sie suchen einen Partyservice für Ihre Feier?
Wir bieten Ihnen von kreativ belegten Canapés über kalte
Platten bis hin zu einem kalten warmen Buffet alles, was Sie
für Ihre kleine Familienfeier oder für Ihre Betriebsfeier benö-
tigen.
Wir garantieren Ihnen, dass für alle Zutaten nur frische und
hochwertige Lebensmittel verwendet werden.
Sie können sich Ihre Speisen individuell zusammenstellen
und auf Wunsch ganz bequem von uns liefern lassen. So-
mit sparen Sie sich jeglichen Vorbereitungsstress.
Gerne helfen wir Ihnen bei Auswahl und Zusammenstellung
Ihrer Speisen. Melden Sie sich einfach bei Frau Schmutz im
City-Markt Münchow in Singen, Telefon: 07731/947195.

Angebot der Woche

**Ehrmann Almhührt
Fruchtjoghurt**
verschiedene Sorten
(100 g = 0,17 €)
150-g-Becher je **0,25**

Holl. Westland Westberg Käse
45 % Fett i. Tr., mild-musskernartiger
Schmittenkäse
100 g **0,49**

Frisee-Salat
Ital., Hkl. I
Stück **0,89 €**

Kerrygold
Irische
Marken-
butter
100 g =
0,40 €
250-g-
Packung **0,99 €**

Jacobs Kaffee
Krönung,
Balance, Free,
Mild, vakuum,
gemahlen,
Aroma Bohnen
1000 g =
6,98 €
500-g-
Pkg. je **3,49 €**

Milka Schokolade
verschiedene Sorten
1000 g = 5,83 €
1,75 €

Gerolsteiner
Naturall
1 l =
0,44 €
Kiste mit
6x 1,6-l-
PET-
Flaschen
zzgl. 2,40 € Pfand **3,99 €**

San Lucar
Erdbeeren
Span.,
Hkl. I
1 kg =
3,18 €
500-g-
Schale **1,59 €**

Rama
Cremefine
zum Schlagen,
zum Kochen oder
zum Verfeinern
100 ml =
0,26 €
250-ml-Fl./
Becher je **0,66 €**

Monti Espresso
Gran Aroma
1-kg-
Packung **8,99 €**

Amaro Averna
32 % Vol.
1 l = 12,84 €
0,7-l-
Flasche je **8,99 €**

Span. 2004er
Morador
Tempranillo
1 l =
4,65 €
0,75-l-Flasche **3,49 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 5. APRIL 2006



Die Oldtimer hatten am Sonntag in Singen Hochkonjunktur. Sie faszinieren alle Generationen.
swb-Bild: li



Vor allem Jugendliche wagten den Schuss auf eine der beiden Torwände in der Hegaustraße, mit der Fußballprojekte der Don Bosco Stiftung unterstützt wurden. Straßenkinder sollen auf diese Weise in die Schule gebracht werden, Schüler des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums hatten sich mit Jungspielern des FC Singen für dieses Projekt von Intersport engagiert. Hier gabs auch prima Kuchen und alkoholfreie Drinks.
swb-Bild: of

Abschied vom Bären Großes Singener Frühjahrsfest

Singen (li). 75 000 Euro hatte der Singener Handel für die große Bären-Aktion anlässlich des 20jährigen Bestehens der Fußgängerzone August-Rufstraße aufgebracht, das stellte Bären-Vater Dr. Artur Sauter am Sonntagabend zum Ausklang von »Singen Classics« auf der Bühne vor Heikorn heraus. Daraus war ein glänzender Werbeauftritt für die Stadt Singen geworden, die ihr Wappentier plötzlich zu vielfältigem Leben erweckt hatte.

Als Oberbürgermeister Oliver Ehret das Engagement von Dr. Sauter würdigte, wurde die ganze Vorgeschichte der Aktion wieder lebendig. Dr. Sauter war es gelungen, bei jedem einzelnen Händler die Begeisterung für die Bären zu wecken. Diese Emotionalität wurde auch beim Abschiedsfest wieder deutlich. Da berichtete der Bären-

vater vom Kind, das allen Mittelbären vor der Bühne einen Abschiedskuss verpasst hatte.

Offen blieb, was mit den Bären insgesamt geschieht. Dr. Sauter geht offenbar davon aus, dass viele noch im öffentlichen Raum verbleiben. Mit Standgebühr seitens der Stadt?

»Singen Classics« war nach Aussagen des Einzelhandels der beste verkaufsoffene Sonntag bisher. Die Menschen strömten aus dem ganzen weiteren Umland nach Singen. Zudem war die Singener Bevölkerung wie selten auf den Beinen. Die Oldtimer zogen gerade die Männer in die City. Zugleich wurde zielgerichtet im Singener Süden nach kompetenten Lösungen gesucht. Klar war auch: Wer seine Aktionen richtig beworben hatte, der hatte einen unglaublichen Zuwachs.



Zur Tabakmanufaktur wurde - aus steuerlichen Gründen - die Kaffeerösterei Hacker am Sonntag: Zigarrendreherin Maykeli Fenell durfte sich im Schaufenster auch wegen ihrer Fingerfertigkeit an der Zigarre den ganzen Tag über eines interessierten Publikums erfreuen, und jedes dieser Kunstwerke wurde auch versteuert und konnte gleich genossen werden. Dahinter steckte das Tabak-Unternehmen Villiger mit seinen Edelmarken.
swb-Bild: of



Im Singener Süden war am Sonntag der Frühling angesagt. Außenanlagen und Garten waren die großen Themen. Großen Andrang gab es hier überall - wie hier bei OBL.
swb-Bild: li



Ein wahrlicher Magnet wurde der »Männergarten« in der unteren Scheffelstraße Singen wo man den einer Herde Traktoren gleichen Klang eines France-Oldtimers lauschen konnte oder passend zur Brillen-Präsentation auf der Carrera-Rennbahn auf Rekordfahrt ging. Die Organisatoren Peter Trunk und Oliver Fischer waren vollauf zufrieden mit dem Echo auf ihre witzige Idee. Die Männerwelt sichtbar auch ...
swb-Bild: of



Bevor Sie sich trauen

... kommen Sie zu Heikorn und lassen Sie sich überzeugen von der größten Auswahl an **HOCHZEITSMODE** für **MÄNNER, WEIT** und **BREIT!**



WILVORST

J. Philipp
Germany

DIGEL
THE MENSWEAR CONCEPT

EMANI

TOMMY HILFIGER

CINQUE

s.Oliver®



MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS
heikorn
SINGEN FUSSGÄNGERZONE



20.000 m² Mode! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P! Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung! ☺ Leicht erreichbar!

AUS DER REGION

Australien und Afrikas Süden

Singen (swb). Gleich zwei Panorama-Diashows gibt es am Dienstag, 11. April, im Bürgersaal des Singener Rathauses. Um 18 Uhr wird »Australien - Mythos und Abenteuer« gezeigt. Die Vielfalt dieser riesigen Insel ist einfach überwältigend. Der Ayers Rock in der wüstenhaften Landschaft des Outbacks, Krokodile und unzählige Vogelarten im tropischen Kakadu-Nationalpark und das größte Korallenriff der Erde mit traumhaften Stränden und einer überwältigenden Unterwasserwelt zählen zu den bekanntesten Attraktionen Australiens. Afrikas Süden folgt um 20 Uhr - die roten Riesendünen der Namib, die flimmernde Etosha-Pfanne und die steilen Felsen der Kapregion sind nur einige der spektakulären Landschaften. Der Fotojournalist Peter Sachsenmaier hat dies mehrmals bereist und zeigt nicht nur traumhafte Landschaften, sondern verbindet die Bilder mit Musik.



Wie entschlossen Zollhunde Drogen, Geld oder andere Schmuggelware finden können, wurde zum Tag der offenen Türen des Zollkommissariats Gottmadingen kürzlich beeindruckend vorgeführt. swb-Bild: of

Fit für die Zukunft Zollkommissariat stellte sich vor

Gottmadingen (of). Das Zollkommissariat hat Singen verlassen und in Gottmadingen in verstärkter Form seine Zelte aufgeschlagen. Unlängst konnte sich das im Zuge der Verwaltungsreform entstandene Super-Kommissariat mit einem Tag der offenen Türen vorstellen, der recht rege von der Bevölkerung angenommen wurde. Rund 200 Mitarbeiter sind im Standort Gottmadingen in den ehemaligen Fahr Verwaltungsbauwerken konzentriert und natürlich weniger im Büro als an den Grenzstellen zur Schweiz zu finden, oder bei Hinterlandkontrollen. Eine Grenzlänge von 96,5 Kilometer zu Lande und 13 Kilometer auf dem See, 13 Grenzaußstellen sind der Einzugsbereich, die Mitarbeiter des Zollkommissariats werden wegen der Schengen-Außengrenze derzeit von Kräften aus Bran-

denburg und Sachsen unterstützt, im kommenden Jahr soll aber der Schweizer Beitritt zum Schengen-Abkommen greifen. 12 Zollhunde sind für das Kommissariat im Einsatz, darunter 9 Rauschgift Hunde und ein Bargeldspürhund, die ihre Künste zum »Tag der offenen Türen« beeindruckend vorführten. Die Gemeinde Gottmadingen ist stolz, nach vielen Tiefschlägen in Sachen Arbeitsplätzen nun Behördenstandort geworden zu sein, betonte Veronika Herberger im Rahmen der Eröffnung. Richard Thoma der Leiter der Einrichtung sieht Gottmadingen als strategisch günstigen Standort in der Mitte des Einsatzgebiets. Technisch wie personell sei man derzeit sehr gut ausgestattet: »Wir sind gerüstet für die Zukunft«. Das Zollkommissariat werde künftig mehr und mehr mobil tätig sein.

Milliardenloch beim Zoll

Weniger Gelder durch Rechtsunsicherheit aufgegriffen

Singen (of). Ein Milliardenloch musste der Leiter des Hauptzollamts Singen, Werner Eberhardt, am Montag im Rahmen der Bilanzkonferenz seiner Behörde den Medien präsentieren: wären die Zollbeamten im Rahmen ihrer üblichen Kontrollen in den letzten Jahren illegal gehorteten Anlagevermögen im Wert zwischen 1 bis 2 Milliarden Euro auf die Spur kamen, so sind es im letzten Jahr nur 29 Millionen Euro geworden. Auch die Menge des direkt an der Grenze gefundenen Bargelds sank von 35,7 Millionen Euro in 2003 auf 7,7 Millionen Euro ab. Der Grund habe in einer Rechtsunsicherheit bei der Geldwäschekontrolle gelegen, so erklärte Werner Eberhardt.

die Grenz- und Hinterlandkontrollen aufgedeckt würden. Das bestätigten die Zahlen aus dem ersten Quartal.

Die Regeln werden in Zukunft wieder härter

In Zukunft werden auch die Regeln härter, sagte Werner Eberhardt: konnten Reisende bislang 15.000 Euro bei sich haben, ohne dafür belangt zu werden, so müsse ab dem 1. Juli 2007 jeder Betrag von über 10.000 Euro freiwillig deklariert werden. Und wer das nicht tue, der komme schnell zu empfindlichen Bußen.

Große Hollywood-Schauspieler gelangen nicht jedes Jahr ins Netz der hiesigen Zollbehörden. Dafür standen dieses Jahr mehrere Fälle von Diamantenschmuggler auf der Erfolgsliste der Zollner an der Grenze zwischen Konstanz und Lörrach: Waffenkäufe im Kongo würden durch illegal ausgeführte Diamanten finanziert, so Eberhardt am Montag in der Pressekonferenz. Bei einem Fall in Günzgen seien an einem sonst nicht besetzten Grenzübergang Diamanten im Wert von 130.000 Euro bei einem 44-jährigen Deutschen festgestellt worden. Der selbe Täter war ein halbes Jahr davor schon mal am Zollamt Neuhäuser erwisch worden. Ein weiterer Edelsteinhändler mit 9 Diamanten im Wert von 120.000

Euro wurde am Zollamt Bietingen aufgegriffen.

In vielen Fällen des Autoschmuggels werde dessen Wert drastisch nach unten verschoben, berichtete Eberhardt. Das Hauptzollamt Singen hat im letzten Jahr insgesamt 1,023 Milliarden Euro eingenommen. Der Anteil der Einfuhrumsatzsteuer beträgt 973 Millionen Euro, die Zölle 24 Millionen Euro, Verschiedene Steuern rund 70 Millionen Euro. Zurückerstattet bei der Ausreise wurden 40,4 Millionen Euro.

700 Ermittlungsverfahren wegen Schwarzarbeit

Aktiv war auch die Abteilung Finanzkontrolle zur Schwarzarbeit: 770 Hinweisen aus der Bevölkerung sind nachgegangen worden, 398 Baustellen wurden kontrolliert, 6578 Arbeiter und 2.019 Arbeitgeber überprüft. Das gab 700 Ermittlungsverfahren wegen Straftaten, die zu insgesamt 27 Jahren Freiheitsstrafe und 352.000 Euro Geldstrafen führten. Es gab weitere 760 Ermittlungsverfahren wegen Ordnungswidrigkeiten, bei denen Bußgelder in Höhe von 2,7 Millionen Euro Bußgelder fällig wurden. Ralf Baumert, Leiter der Abteilung Finanzkontrolle Schwarzarbeit taxierte den aufgedeckten Schaden und Steuern und Versicherungen auf 4,6 Millionen Euro.

Spielzeug und Kleider tauschen

Friedingen (swb). Am Samstag, 8. April, veranstaltet der Förderverein der Grundschule Friedingen in der Friedinger Schlossberghalle eine Spielzeug- und Kleiderbörse. Für Kaffee und Kuchen sowie für Kinderbetreuung ist gesorgt. Die Kleiderbörse beginnt um 10 Uhr. Weitere Infos unter 07731/31292 oder 955390.

Power-Wochen

Hammer-Angebote zum Saisonstart! Jetzt zugreifen!

Hammer Preise

Shoei Raid 2 €298,00	Shoei XR-1000 €349,95	Halbgetöntes CX-IV Visier €59,95 Präpariert auf alle Modelle XR-1000 und X-Spirit Modelle	Schuberth Sporthelm S1 €379,95 Extrem leise!	Integralhelm Sun €39,95 verschiedene Farbvarianten erhältlich	Klapphelm Concept €265,95 Der Testsieger! 359,95 € 339,95 €
Racer Jacke Pilot €79,95 verschiedene Farbvarianten erhältlich	Daytona Outdoor-Star GTX €199,95 259,95 €	Büse Lederkombi Sepang €399,95 Super Preis-/Leistung!	Marushin Interceptor €129,95 verschiedene Farbvarianten	Magnet-Tankrucksack €19,95 extra starke Haftmagnete	Gore-Tex Jacke T-Nami GTX €299,95 399,95 €

Fachgeschäft für Motorrad- und Rollerbekleidung • Helme • Zubehör



Motorrad-Ecke SINGEN

Georg-Fischer-Str. 29
(Direkt im OBI-Gebäude)

Mega-Auswahl

Wir sind die Nr. 1 in der Region!

Über 10.000 Helme ab Lager, schon ab 18,95 €
 Über 2.500 Jacken ab Lager, schon ab 39,95 €
 Über 2.000 Handschuhe ab Lager, ab 5,00 €
 Über 1.000 Stiefel ab Lager, schon ab 59,95 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10:00 - 19:00 Uhr / Sa. 10:00 - 14:00 Uhr



www.motorrad-ecke.de

Münsterturm öffnet wieder

Konstanz (swb). Nach 14-jähriger Bauzeit ist der Münsterturm für die Allgemeinheit ab kommenden Sonntag, 8. April wieder begreifbar. Am Eröffnungstag wird zudem kein Eintritt erhoben.

Aus den historischen Gegebenheiten der napoleonischen Enteignungen von Kirchenbesitz im Jahr 1803 ist der Staat für den Bauunterhalt unter anderem des Konstanzer Münsters verantwortlich. Der Staat ist heute das Land Baden-Württemberg.

Vor der Renovierung gab es über Jahrzehnte Turmwärter auf dem Turm, die für den Verkauf der Eintrittskarten sowie für die Überwachung der Turmplattformen zuständig waren. Der Zutritt zum Turm erfolgt nun durch die Kirche. Die katholische Kirchengemeinde verlegte dazu den Eintrittskartenverkauf in das Kirchenschiff. Die Überwachung der Turmplattform erfolgt durch zwei moderne Kameras.

Die baulichen Arbeiten an der Turmanlage begannen 1985 mit intensiven Voruntersuchungen ehe 1987 der Mittelurm mit Hauptportal und der Nordturm eingestürzt wurden.



Markus Bruderhofer
(feines aus dem Hegau)
verrät Ihnen seine
delikatene
Geheimnisse
und gibt Tipps
aus der Hegauer
Kräuterküche



Kräuterlust - Samstag bei Mauch!

9.00 - 16.00 Uhr - Lifestyle - Genuss - Gestaltung - Gesundheit - Natur -

9.30 Uhr Kurz-Seminar: Reinhard Wöhrle
Die richtige Auswahl und Pflege Ihrer Kräuter

10.00 Uhr Kurz-Seminar: Andrea Amma
So verwenden Sie Kräuter - lecker & gesund

10.30 Uhr Kurz-Seminar: Angelika Behrendt
Gestalten Sie Ihr eigenes Kräuterparadies

11.00 Uhr Live-Kochen: Markus Bruderhofer
Häppchen & Gemüse mit frischen Kräutern

11.30 Uhr Kurz-Seminar: Reinhard Wöhrle
Die richtige Auswahl und Pflege Ihrer Kräuter

12.00 Uhr Kurz-Seminar: Andrea Amma
So verwenden Sie Kräuter - lecker & gesund

12.30 Uhr Kurz-Seminar: Angelika Behrendt
Gestalten Sie Ihr eigenes Kräuterparadies

13.00 Uhr Live-Kochen: Markus Bruderhofer
Pannengerichte mit Rosmarin & Koriander

13.30 Uhr Kurz-Seminar: Reinhard Wöhrle
Die richtige Auswahl und Pflege Ihrer Kräuter

14.00 Uhr Kurz-Seminar: Andrea Amma
So verwenden Sie Kräuter - lecker & gesund

14.30 Uhr Kurz-Seminar: Angelika Behrendt
Gestalten Sie Ihr eigenes Kräuterparadies

15.00 Uhr Live-Kochen: Markus Bruderhofer
Crèmes und Früchte mit frischen Kräutern

09.00 - 16.00 Uhr durchgehend Weber Grill
Vorführung: Lifestyle Grillen mit Kräutern



Mediterrane Kräuter

Rosmarin, Thymian, Lavendel
o. Salbei kräftige Pflanzen T14

1.99 €

Erleben Sie jetzt die fantastische Auswahl
an Frühlingsblühern für Haus und Garten

**WAHRSCHENLICH DIE SCHÖNSTE
UND GRÖßTE SCHAU
von Blumen und Gartenmöbeln
in der Region.**



KRÄUTER LUST



**Beratung von
Ihren Pflanzen-
spezialisten!**

**D-Hilzingen
Brühlstraße 12
Offen für Sie:
Mo - Fr 9-19 Uhr,
Samstag 9-16 Uhr
Tel. 07731-8228-60**

Wetten dass, Herr Böhme?

Stadt Radolfzell wettet mit Schauspieler Karlheinz Böhm

Radolfzell (aj). Wenn er verliert, dann »darf« er eine Stunde lang beim nächsten Christkindlemarkt Weihnachtslieder auf seiner Blockflöte blasen, begleitet auf der Gitarre von Ehefrau Angela: Radolfzells Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt wettet mit Karlheinz Böhm, dass mindestens jeder dritte Zeller Einwohner in der Zeit vom 4. April bis einschließlich 11. Mai einen Euro für Böhm's Äthiopienhilfe »Menschen für Menschen« spendet. Am Ende müssten 10.062 Euro zusammenkommen. Gelingt ihm dies, freut sich »Verlierer« Karlheinz Böhm, weil mit dem Geld weitere Schulen in Äthiopien

gebaut werden können, er besucht dann auch Radolfzell. Der Mensch Böhm habe ihn schon immer fasziniert, erklärte Zells OB gestern bei einem Presetermin. Als Rathaus-Mitarbeiter Uwe Keller auf die Städtewette mit Böhm stieß, war sein Chef schnell begeistert. Nun reist sich Radolfzell in die Riege jener 18 Städte ein, die bei der großen Städtewette mitmachen. Es steht dabei »in Konkurrenz« zu München, Mannheim, Bremen oder Halle. Radolfzell ist zwar die kleinste Teilnehmerstadt bei der Wette, das muss aber nicht zwangsläufig bedeuten, dass sie mit den großen nicht mithalten

kann. Schließlich kommt es auf das Engagement der Bürger an. Die sind auferufen zu spenden. Dazu gibt es zwei Möglichkeiten: über die gebührenfreie Spendenhotline 0900/330400460 (nur über das deutsche Festnetz) oder über das Spendenkonto bei der Sparkasse Singen-Radolfzell (Kto 4545455). Höhere Beträge können auf www.menschenfuermenschen.de gespendet werden. Die Städtewette knüpft an die Anfänge von Böhm's Äthiopienhilfe an. Am 16. Mai 1981 hatte er bei »Wetten dass« einen Aufruf an die Fernsehzuschauer gestartet. Mit überwältigendem Erfolg.

geht. Mer moß underscheide zwische Beamte und Agschtellte. Beamte sind unkündbar, dodefür känded se mit däne mache wa se wänd. Mer hot'ene s Weihnachts- und s Urlaubsgeld gschtriche und d Arbeitszeit uf 41 Schtund feschtgelegt. Wehre känded se sich it. En Agschtellte isch ersch unkündbar, wenn'er 15 Jahr bim Schtaht beschäftigt isch. Etz hond se aber z Bade-Württeberg beschlosse, dass 20 Prozent vu de Agschtellte unnötig seied und eigshpart wäre solledd. Wenn also ä Kollegin oder en Kolleg in Rente goht, nu wird die Schtell nume bsetzt, und wenn die Äktschen auslaufft, nu isch jede fimfte Schtell nume bsetzt. Des isch wie i de freie Wirtschaft. All weniger Lüt und wa do bliibt moß meh schaffe. Etz solled se länger schaffe, aber umesucht. Sie saged, dass die Beamte jo au länger schaffed, aber sie saged it, dass de Beamte meh verdient wie de Agschtellte. S ka si, dass zwei Sachbearbeiter im glliche Büro hocked und die glliche Arbet mached. Nu dass de ei Beamte isch und meh verdient, wie de ander wo kon Beamte isch und nu Agschtellte. S goht also däne Agschtellte im effentliche Dienscht it drum, dass se meh wänd, sie wänd jo garit meh. Aber wenn se scho all meh schaffe mond, weil mer d Arbeitsplätz geschaupf losst, weil de Schtaht gnannde denke wie die selle, uf die unsere Bolidiker schimpfed, wänd se it etz nu länger schaffe und nint defir kriege. So sieht ugfäh der Problem fir ä Agschtellte bim Vadder Schtaht us. Do moß mer

denn scho sage, des hond se it VER-Dlent. Wa im Ibrige d Singemer vu dem Schtaht halded, des hond se bi de letztschte Wahl wieder mol deitlich zeigt, nämlich so vill wie nint, weil meh als d Hälfte vu de Wahlberechtigte dohom bliebe sind, weil se sich saged, s kunnst jo doch wie's kunnst. Mer kändt aber au sage, s isch'ene so ziemlich all's scheißegal und des isch nadierlich au en Schtandpunkt. I gib jo zue, dass'es desmol it so einfach war, mit dere Wähleri. Wa macht mer, we mer zum Beischpiel de Öttinger it mag, aber fir d CDU isch, oder am liebschte de Goll wähle mecht, aber d F.D.P. it mag? Bi de CDU ubled se etz, weil die jung Generation etz dra sei. Bi uns z Singe isch die jung Generation dohom bliebe und die Alte sind ge wähle gange. D SPD hond se fescht ghaue, weil ihre eigentliche Anhänger au dohom bliebe sind. Des dät sich wahrscheinlich ersch ändere, wenn de Benedikt XVI, also de Heilige Vadder, wenn der SPD-Mitglied wäre dät, aber do devu hot mer bis etz nu nint ghoht. Wer mir bi dere Wahl richtig leid tue hot, des isch unsere Claudia Weber. Ä sozial mordsmäßig engaschierte, fromme Frau, wo uf allene Wahlplakat it glacht hot, sondern ganz normal fotografiert wore isch. Sie hot it mitem Gebiss glätscht und hot ko Kunscht-lache ufgesetzt, aber d Lüt wänd halt Kandidat, wo ihne Dät zeiged, so isch d Welt und so isch de Mensch und so wird's wahrschinli bis i alle Ewigkeit bliebe...



Wafros

alemannische Dialektik

»Mer ka alt were, wie ä Kueh, mer lernit all no eb's dezu.« Des isch so ä typisch alemannische Volksweisheit, und wenn ebbes wöhr isch, nu sind's die Schprück ussem Volk. Do hon i doch nellich mei Wuet abregiert wäge dem Schtreik vom effentliche Dienscht und wa die fir ä Theater mached wäh 18 Minute am Tag, wo se länger schaffe sött. Etz hon i aber en Brief kriegt vunere liebe, i glaub au junge Frau, wo mit mim dialektische Ufsatz garit eiverschande gsi isch. Aber anschatt se gi gschrie hett, dass se mi fir ä Rindvieh haltet, hot se mi richtig sachlich und sanftmütig belehrt, dass die Sach au no ä andere Siite hot, wie ich se alueg. Des mit däne 18 Minute isch nadierlich en Bledsinn, weil's bi dem Schtreik vom ebbes ganz anders

GESCHÄFTSNACHRICHTEN

XXL-Fußball aus dem Hegau



Eine runde Sache in XXL-Format entstand aus den Händen der Tengener Firma »Zimmermann Zeltbauten« im Europapark Rust. Jürgen Zimmermann montierte mit sechs seiner Mitarbeiter rechtzeitig zum WM-Auftakt den größten Fußball der Welt als Verkleidung der Achterbahn »Eurosat«. Die Plane ist im original WM-Design und wurde mit Hilfe eines Autokrans und zweier Hebebühnen montiert. Stolz 45 Meter Durchmesser, 4,8 Tonnen Gesamtgewicht und 5 600 Quadratmeter verarbeitetes Polyestergerewe sind die Maße der Riesenkugel, die natürlich ihren Platz im Guinnessbuch der Rekorde finden wird. Nach der Fußball-Weltmeisterschaft findet der überdimensionale Ball weitere Verwendung: Er wird kurzerhand umgedreht und zum größten Kürbis der Welt gekürt. Die Firma Zimmermann aus der Randenstadt beliefert seit 32 Jahren den Europapark Rust mit luftigen Gebilden und ist mit ihren Zeltbauten weltweit tätig.

Junge »Warmtrinker« vor der Halle

Radolfzell (swb). Bei der Überwachung einer Veranstaltung in der Nacht von Freitag auf Samstag in der Herrenlandstraße in Radolfzell wurden durch die Polizei viele Jugendliche außerhalb einer Veranstaltungshalle festgestellt, die dort harten Alkohol konsumierten. Zahlreiche leere Schnapsflaschen lagen umher. Nach dem Grund für das Trinken (Warm-up-Trinken, Vorglühen, so die Jargon-Begriffe) gefragt, wurden gegenüber den Polizisten von den Jugendlichen die als zu teuer angebotenen Getränke bei der Veranstaltung genannt. Vier Jugendlichen im Alter von 15 und 16 Jahren wurden hinter ei-

nem Müllcontainer kontrolliert, als sie Likör südeuropäischer Herkunft aus einer Literflasche konsumierten. Offensichtlich hatten die überwiegend 15-Jährigen den Tipp von einem Älteren bekommen, dass hinter dem Container eine Flasche Alkohol steht. Was sich genau in der Flasche befand war ihnen wohl egal, Hauptsache Alkohol. Die 15-Jährigen wurden von ihren Erziehungsberechtigten abgeholt. Der 36-jährige Festverantwortliche gelangt wegen Verstoßes gegen das Jugendschutzgesetz zur Anzeige, da er den 15-Jährigen verbotener Weise Einlass zur Veranstaltung gewährt hatte, so die Polizei.

Klettern für Kids

Radolfzell (swb). Kinder von acht bis zwölf Jahren können in den Osterferien am Dienstag, 18. April, von 14.30 bis 17.30 Uhr im Radolfzeller Kletterwerk das Klettern unter Anleitung erproben. Im Unkostenbeitrag sind Eintritt, Material und Betreuung enthalten. Weitere Infos unter www.klettern-aber-sicher.de oder 07732/7573. Anmeldung im Kletterwerk Radolfzell beim Milchwerk.

Flohmarkt in Seeblickhalle

Steiflingen (swb). Die evangelische Kirchengemeinde Steiflingen-Langenstein veranstaltet am Samstag, 29. April, von 14 bis 16.30 Uhr einen Flohmarkt zugunsten der Renovierung ihrer Kirche in der Seeblickhalle. Eine Tischreservierung wird erbeten unter den Telefonnummern 07738/5646 (Sonny Bollenbach) und 07738/394 (Ute Käsmann). Verkauf werden kann alles, was sich in Speicher und Keller so angesammelt hat auf eigene Rechnung. Öffnung für Anbieter ist ab 13 Uhr.

»Seid letztmals gegrüßt«

Singen (of). Auf Spurensuche ist die Singener Schreibwerkstatt gegangen und hat Dokumente zu vielen Personen zusammengetragen, die in der Nationalsozialistischen Diktatur zu Tode kamen. Manchen sind schon mit Strafen genommen gewürdigt, doch manche kennt bisher noch kaum jemand, beziehungsweise auch ihr Schicksal, doch die Schreibwerkstatt will damit verhindern, dass diese Personen ein zweites Mal sterben, den Tod des Vergessens. Wer waren Anton Mattes, Karl Schaffhäu oder Franz Böhrer? Im Rahmen einer Buchtaufe soll am kommenden Montag, 10. März, 18 Uhr, wird durch die Schreibwerkstatt das Büchlein »Seid letztmals begrüßt« vorgestellt, das viele Schicksale dieser dunklen Zeit aufarbeitet.

FUNDGRUBE

Fundgrube

An- und Verkauf

Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstations und Netzwerk!
Neu- und Gebrauchtscomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtscomputern und Komponenten

Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Hlwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425
www.an-und-verkauf.net

2 Bon Jovi-Karten
am 27.05.06 in Stuttgart für 115 Euro zu verkaufen. Tel. 01798040918

• GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK • ZAHNGOLD •
auch mit Zahnen
• KALTGOLD •
Barrenkalt Gold & Silber
• Bei hoher autorisierter Goldwertungs-Agentur
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 07 731 - 6 22 43, i.A. der GVG

Alles fürs Kind

2 Auto-Kindersitze
a 18 €, 1 Ki.-Bettnatr. neu 20 €, Ki.-Spielkühle 12 €, Ki.-Fahrradsitz 12 €, Rody Hüpfpferd 12 €, Fahrrad-Heimtrainer 30 € T.Si. 7983966

Kinder-Kommode
Massivholz (2-türig, 2 Schubkästen) T/B/H 37x96x79 cm, Ki.-Kleiderschrank Massivholz (2-trg., Kleiderstange, 5 Einlegeböden) T/B/H 52x93x184 cm, Ki.-Regal Massivholz (2 Schubkästen, 3 Einlegeböden) T/B/H 31.5x32x182 cm, Gesamtpreis 200 €, Ferrari-Bett, neu, inkl. Matratz. L/B/H 217x94x64 cm, 100 €, Tel. 07774/920872

Hauptgewinn: Kinderzi.
k.p. v. Babyland, Neuwert 1050 €, zum 1/2 Preis, T. 07732/6855

Kinderwagen d'blau
Top Zustand, klappbar, Sport- und Liegewagen, Komplett-Zubehör, VHB 100€, 07732 12153

Babywage 15,- € u.
Babytschale 15,- €, Tel. 07733/3548

Osan Kinderwagen
umbaubar z. Sport-wg., orange-grau kariert, Luftbereifung, höhenverstellb., Schiebefihr, Kiddy-Board, Art. 0173-7825274

Hochstuhl € 25.-
Wickeltisch m. Badewanne € 30., Maxi-Cosi € 20., Auto-Ki.-Sitz € 35.-, Tel. 07733/501353

Kinderzimmer
Eckschrank, Wickelkommode, Hochregal, Hängeregale, Gitterbett und Umbau z. Juniorbett, NP 1400 VB 600,- T.0172 6523963

Kinderplastspielhaus
f. Garten ges., Tel. 07734/935639

Bekleidung

Brautkleid Gr 36/38
perlenbestickt, Reifrock, Unterrock, Handschuhe, für 500,- € zu verk., Tel. 0151-17612961

Kommunionkl. Gr. 134
VB 25,- €, Tel. 07739/926263

He.-Anzüge Gr. 48-50,
He.-Hosen Gr. 53, He.-Lederjacke Gr. 54-56, Trachtenanzug oliv, Gr. 53, günst. abzug., T. 07731/44034

Verkaufe preisgünstig
Landhausröcke (Sommer), Lederkostüm (sportl., eleg., khaki), Landhaushose u. -weste (cord anthrazit), Weste (grün-rot m. Patchwork), Landhaushose (weiß, Kurzarm), Landhaus-Lederjacke, (schokobraun, m. Prägung), Jeansbluse (weiß, Langarm), Jeansrock (kurz, blau), Marlenehose (schw., eleg.), alles in Gr. 36, AIGNER Blazer, kariert, Gr. 40, Tel. 07731/51339 von 7-9 Uhr und ab 20 Uhr

Telekommunikation

Siemens C65 Neu
Verk.Siemens C65 Nagelneu ohne Vertrag und Simlock mit Kame-ra. 70 Euro, Tel. 0176-29551225

Computer / EDV

PC streikt !?
PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 077 71 / 89 80 36

1 gr.Monitor 19 Zoll
50€, Tel. 07732/2488

Landmaschinen

Porsche-Schlepper ges.
Super 308, Tel. 0172/7435215

Hanomag u. Bühler
aufwendig restaur., beide m. Verdeck + TÜV günstig, T. 07739/463

Porsche Standard
Bj. 58, neu bereift, viele Neuteile, teillrest., Pr. VB. Tel. 0172-7476236 ab 17 Uhr.

Elektrogabelstapler
Jungheinrich, tragfähig. 1250kg, € 2.000,-, Tel. 0172-4988491

Elektrogeräte

Miele Waschmaschine
u. Miele Trockner, je 150,-€, Top-Zust. f. Selbstabh., T.0171-3078909

Kü.-Maschine Kenwood
Chef-Platinum, kpl. m. Schnittzwerk, neuw., VB 370 €, 07736/98871

Dampfreiniger Merline
wenig gebr., 45 €, T. Si. 948840

2 Miniküchenherde
Ideal f. Singles, 2 Platten, Backofen, Grill, BTH 59x35x32cm je 100€, 1 gr. Kühlgefrierkombi, Liebherr, H 1,94m, 350€, T. 07732/2488

Geschirrspüler Siemens
neuw., € 250,-, Tel. 07733/504618

E-Herd m. Cerankochf.
u. Backofenauszüge, neuw., € 250,-, Tel. 07733/504618

Backofen zu verkaufen
Preis VB, Tel. 0170-4931147

Köle Bandsäge
Pr. VB, Tel. 07731/66128

2 geb. Waschmasch.
s.g.Zust., Pr. VB T. 0174-1783086

Kühlschrank, Gefriertr.
zu verk., T. 07731/31205

Gefrierschrank gebr.
5 Fächer, 30€, Tel. 0162-6951246

Gebr. Elektroherd
€ 50,-, Tel. 07774/922610

Fahrräder

Jungenfahrrad 24 Z
€ 80,-, T. 07731/976333 ab 14 h

Jugendrennrad
Rennrad Rahmenhöhe 50 Campa ausst. wie neu, Tel. 07731/838857 ab 18Uhr.

In Topzustand
He.-Rad 28 Z 6 G., Klapprad 20 Z 3 G., Kn.-MTB 20 Z 6 G., Mä.-MTB 20 Z 6 G., Mä.-Rad 18 + 14 Z. zu verk., T. 07734/2161

Trekking Bike Giant
Komfort, 28", blau, Shimano 7Gang, zu verk. Tel. 07732-54633

2 Rennräder zu verk.
Angebote unt. www.djk-Singen.de

Verloren

Vermisse Ohring
(best. aus einzelnen türkisen Silberwasserperlen u. handgearb. Silberperlen) seit Jan. 06, verloren in Si., evtl. Innenstadt, Waldecksporthalle o.s.d. Weg z. Hegau-Gymn., da es auch um ein Erbstück handelt, bitte ich den ehrl. Finder sich zu melden. T. 07731/8229888

zu verschenken

1 WZ-Schrank 3m lang
Tel. 07739/1443

Schreibtisch furn.
Buche hell m. 2 Schubkästen T/B/H 52x100x76 cm, alte Singer Trek-Nähmaschine, T. 0774/920872

Älterer 4-Platten-Herd
funktionstüchtig, Tel. 0775/938696 ab 18 Uhr

Fernsehschrank
90x72x44, Eiche rustik., 2-Sitzer-Ledersofa zu versch. Tel. 07732/941250

Eck-Couch, 2,25x2,25 m
Moosgrün, gut. Zust., Microfaser, T. 0773/938355 o. 0152-04757541

Bienenhaus in Gottm.
aus Altersgründen kostenlos abzugeben, Standort ist gesichert, Tel. 07731/71506

Gailingen
10 Säcke kleingesätes Bauholz. Tel. 0178-1499742

Bierbank-Garnitur
zu verschenken T. 07734/934350

Zu verschenken
20 Betonpfeiler, 2 m lg., für Gartenzaun; 1 Rohrlöf, 200l m. Pumpe. Tel. 07731/7961-61

Wer verschenkt
große Planze (mind. 2.20 m hoch), wenn möglich Palme? Tel. 07734/79996 abends

Fitnesssturm zu versch.
Tel. 07733/3548

Gute Humuserde für
Garten sowie Ziersträucher (Buchs) zu versch., 1 Werkbank mit Schraubstock, 1 Unterbaukühlschrank, 50cm. Tel. 07732/10298

Betonplatten
für Garten 40x40 cm o. 40x50 cm, zu verschenken Tel. 07731/25684

Zwerghase schwarz
ca. 2 J. alt incl. Käfig wg. Allergie gg. Anz-gebürr. Nur in gute Hände! 0162/9457081

Wohnzimmerschrank
3,50 breit, 2,20 hoch, Tel. 07774/922610

Hifi / Video

HiFi Boxen TOP
ASW HiFi Boxen, Super Sound+Klang VB. 165,-Euro 0176-50113265

Kaufgesuche

Holen alles ab!
Ob Haushaltsauflösungen oder Entrümpelungen ... Wir suchen Sachen für Flohmärkte. Alles, was brauchbar ist! Evtl. auch Ankauf von Sammlungen.
Chinovation - Tel. 0773/994708 oder 0172/726353

Suche dringend
E-Herd m. Ceranfeld, Waschmasch., Spülmasch. u. Kühlschrank, Farb-TV, T. 0174-3592768

Fahr - Kreisel-Mähwerk
KM 20 zu kaufen gesucht. Tel. 07465/304

Lego Star Wars ges.
f. 12-jähr. Jungen, T. 07733/7813

Waschmaschine
zu kauf. ges., Tel. 07735/2616

Tafel u. Kaffeeservice
„Ramanze in Gold“ gesucht. Tel. 0170-2135564

Tischtennisplatte
ges. Tel. 07733/2864

Waffenschrank für
ca. 5-6 Gewehre ges. Außerdem viel Kruscht zu verkaufen. Tel. 07731/24978 ab 18h.

Pflastersteine/-Platten
f. Gartenweg ges., T. 07731/51142

Vorwerk
suche gebraucht Kobolde122-135 oder Tiger 251-252Tel. 07583 4277

Suche
Flohmartikatel zu verschenken. Tel. Si/975695

Suche Modellbahn
od. Teile, Dampfmaschinen, Baukästen. 0171/7971160 oder musician-rt@gmx.de

Nintendo Game-Cube
Herr der Ringe (das dritte Zeitalter) Tel. 07731/184558

Betonmischer
und Schalltafel gesucht, T. 0172-7118448

Suche Spülmaschine
f. Einbau. Tel. 07731/31876

Gut erh. Laufrad
gesucht, Tel. 07736/98905

Verkäufe

8 Nähmaschinen antik
m. Fußtritt (Singer, Phönix, Neumann) funktionsfähig, zu verk., Tel. 0162-3798663

Private Haush.-Auflösg.
Ganzes Haus, alles muß raus! Do. 06.04.06 ab 18 Uhr, Bückergarten 5, 78224 Singen-Nordstadt

Saeco-Kaffeemaschinen • Gebraucht • Neugeräte • Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 07 774 / 93 99-33
Mo. - Fr. 7.30 - 17.00, samstags 8.00 - 12.00 h

Hallo Häuslebauer !
Günst. Gelegenheit! Kunst. Rolladen weiß 2,10x0,86 € 40,-; 2 Roll. Kunstst. weiß H 1,35 B 0,94 € 30,-; 2 Fe.-bänke Granit außen B 1 m T 0,16; 2 Fe.bänke Jura gelb B 0,9 T 0,3 m St. 15 €; Heizkörper 0,7 T 0,09 50,-; alles neuw. 4 J. alt, Ha-senstall 2 Fächer H 1,6 B 1,3 T 0,6 20,- T. 07733/5429

EBK Buche hell
(U-Form), 7 J. alt, sehr gut erh., m. gr. E-Herd m. Ceranfeld, Abzugsr., Kühlschrank m. extra Gefrierschr. (3 Fächer), Backofen integ. in Augenhöhe, eingeb. Brotschneidemasch. u. Spülmasch., kpl. f. € 4000,- zu verk., Tel. 07731/922865

Baucontainer
verzinzt, gut. Zust., 2x3 m, 400 €, Tel. 07731-6985633

Günstig abzugeben
2 Couchtische (1x kl., 1x gr.), Unterschrank, 2 Kleiderschränke, Blumentöpfe, -Übertöpfe, Waffeleisen, Keimgefäße, Kieferntrinne, Markise 4,50m, T. 07771/7860 (Wahlw.)

Gartengarnitur
Sitzgruppe Holz, 4 Kippstühle u. Polster, gr. rechteckiger Tisch, 80€, Gasgrill 30€, Tel. 07732/970160 od. 10144

Rd. Gartenteich (GFK)
160 cm, T 35 cm, für 50 € zu verk., T. 07731/24443

HOLZ
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07 731/2798
Ablagerarbeiten - Möbelrestaurierungen
Farb- und Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Tischtennisplatte
Fa. Kettler, zus.-klappbar, gut erh., Fahrradträger Kettler f. 4 Fahrr. (geeign. f. Kfz m. Dachrinne), Preise VB, T. 07731/24443

Motorsäge Stihl 031
preisgünstig, T. 0172-8879666

EBK, beige,
3,40 m lg. m. Kühlschrank u. Waschm., Ceranherd, Topzustand, 250 €, T. 07731/47909

Wohnungsauflösung
Kühlschrank m. gr. Gefrierfach, Waschmaschine, Garderobe, Topfe, Geschirr u.a., T. 07731/976669

Wohnungsauflösung
Ostersamstag u. 18.19.20 in lzn.-ang. 10 - 16 Uhr, Tel. vorher 07735-98770 od. am Ort. 07732-53473/ einf. ältere Möbel, Puppen + Plüschtiere etc.)

Schneuenflohmarkt
Sa. 08.04. von 9.00 -15Uhr, We-schingen, Dorfstr. 21

Bügelautomat 85cm
klappbar, 220V, 3000W, neuw., VB € 480,-, Tel. 07731/24845

Aufsitzmäher
Husqvarna LTH 130, € 1250,- Tel. 07738/5944

Versch. Stors u. Über-gard.f.
2,20m br. Fenster, ca. 2.20m lang, 1 Miele Staubsauger, 1 Sakko Gr.52, orange, 1 mod. Herren Sporthut, neu, Gr. 59, alles günst. abzug. Tel. 0172-4698648 RZ

Markise 4m
Pr. VB, Tel. 07731/25212

Anbaubagger zu verk.
Tel. 07773/7939

Wg. Wohnungsauflösg.
günst. abzug., Waschmaschine, Trockner, Fern-seher, Staubsauger, Grill, Faxgerät. Tel. 07735/939745

Gartentor
handgeschmiedet, Gas u. Sauer-stoffflaschen, 10kg, T. 07731/51994

Müller-Hängeliege ohne
Motor, € 300,-, Tel. 07731/23963

Einbaukühlschrank
54 b., 87 h, voll funkt.-fähig, 40 €, Tel. 07731/795239

Power Fit Stepper
NP 100,- € f. 40 €, Kinderzi.-Tepp. blau m. Maus-Motiv (aus der Send. m. der Maus) 160x200 cm 80 €, Tel. 07771/61681 ab 19 Uhr

E-Herd Privileg € 35.-
Schriftisch € 30,-, T. Si./976333

Maß-Hemden € 29,90
Tel. 0160-6513036

Garagentür aus Metall
2,20 m hoch, 3 m breit, inkl. Rah-men, VB 600,- €, Tel. Si. 7961-61

Camping-Kühlbox
220V - 12V-Flüssiggas, Inhalt 40 Ltr. mit Untergestell 70,-€, Universal-caravanstiege! 20,-€, Tel. 0174-2915813 ab 18 Uhr

2 neue 140er Matratzen
orthop. Komfort-Schaummatratzen a 70,-€, Tel. 07771/921571

Benzinrasenmäher
BV 173, 40 cm, 60,-€, Benzinra-senmäher 40cm, 40,-€, Elektro-ra-senmäher 40 cm, 20,-€, Elektro-Vertikutierer 20,-€, 3 Da.-Räder 28 Zoll, je 20,-€, Tel. 07771/3814

Wolf Rasenmäher
Benziner, 80 cm, T. 0171-2402026

Lamellentor B 4,55m
H ca. 3.10m, mit integ. Durch-gangstür u. Lichtelementen im oberen Bereich zu verkaufen. Tel. 0171-8117275 tagsüber ab 20 Uhr 07732-822829

PC-Teile, Digitalkamera,
Haushaltsartikel, Stoffe, versch. Jugendbekl. ab Gr. 36, Tel. 07733/503506

Stromerzeuger 1KVA
4-Takt, Honda- Lizenznachbau, su-perleise (54-59 dB), klein, sparsam und leicht (14kg)/Absolut neuw., mit Gar. bis 7/07. VP 340,-€, Tel. 07731/796420

Saeco Vollautomat
VB 200€ 07731/911638 "AB"

Bücher (gemischt)
hunderte Bücher für 100 Euro! Tel.: Singen 4535

1 Single Küche kpl.
2 Hängeschränke, 1 Unterschrank, 1 WZ-Teppich alles zus. € 150,-, Tel. 07731/12863

Markise gebraucht
Masse: L 4,50 m x 3,00 m f. € 75,-, T. 07771/4231

Massage/Arztliege
200x65 cm, Chromgestell, Tel. 07733/6852

Hapimag-Ferienaktie
Verkauf von 2 Urlaubskarten in sehr schönen Wohnanlagen mit Hallen- u. Freibäder in allen westl. Län- dern u. Türkei. Pr. VB, Tel. 07731/71853

PSP, X-Box 360 und
2 Robie Williams-Karten, 3.8.06 in München. Tel. 0171-5280764

Musik

Klavier Wohlfart
(Biel CH), sehr schönes Instru-ment, mit Renner Mechanik von 1927, VB 750,-€, Tel. 07771/63136

Saxophonspieler
mittl. Alters von Volksmusik-Band gesucht, Tel. 0171-6415273

C-Klarinette
m. Rollklappen, 2 Jahre alt, 1A-Zu-stand, zu verkaufen. Tel. 07771/5420

Keyboard, Expander
Yamaha PSR 6300 VHB. 200.-€, Expander Solton MS 40 mit Zu-behör VHB 150,-€, Tel. 07771/1020

Verkaufe Klavier
Tel. 0174-312309

Klavier L.Simon v. Ulm
Elfenbeintastatur, VB 450€, Tel. 0171-8320000

Antiquitäten

Bauernschr.-Sekretär
100 J. alt, günstig zu verkaufen, T. 07733/98894

Büffet (Antik)
helles Holz, umständeh. günstig abzug., Tel. 0160-6115458

Gestickte Gobelin-Bild.
versch. Größen u. Motive, mit Profi-Rahmen, vom Fachmann, an-sehen! Tel. 07733/6852

Für den Wassersport

Motorboot Glastron
V 174 m, B500; 5,20 m, 140 PS u. Trailer, VB 5500€ T.0173-4040570

Für

Sicherheit und Schallschutz bestimmen die Baustoffwahl

»Ganz deutlich spüren wir nach diesem Sommer eine gestiegene Sensibilität für die Qualität des Rohbaus bei den Bauherren«, stellt R. Dombink, Geschäftsführer der Unika GmbH, fest. Die zehn in der Marke Unika zusammengeschlossenen mittelständischen Kalksandstein-Hersteller erfahren das zur Zeit täglich neu von ihren über 50 deutschlandweit tätigen Bau-Beratern.

Dominiert wird die Entscheidung für den »richtigen« Baustoff derzeit von der Frage nach den Energiekosten. Während im letzten Jahr die Steigerung der Energiepreise von vielen Bauherren noch als vorübergehendes Drama angesehen wurde, haben die Preisexplosionen dieses Sommers offenbar klar gemacht, dass die niedrigen Heizöl- und Erdgaspreise der Vergangenheit nicht mehr zurückkommen. Dabei zeigen sich viele Bauherren bereits gut informiert und wissen, dass energiesparendes Bauen bei der Gebäudehülle beginnen muss. Denn nur wenn die für teures Geld erzeugte Wärme auch im Haus bleibt und wenn Gebäude sich an heißen Tagen nicht unnötig aufheizen, bringen moderne technische Anlagen für Heizung und Kühlung wirklich Gewinn.

Umgekehrt ergeben sich bei entsprechender Außenkonstruktion aber auch Einsparmöglichkeiten bei der Anlagentechnik, weil der ganzheitliche Ansatz der Energieeinsparverordnung sowohl die Bauweise als auch die Haustechnik berücksichtigt. Wer die langfristigen

Kosten mit in seine Rechnung einbezieht, stellt dann rasch fest, dass das Mauerwerk - im Gegensatz zu den kostenintensiven haustechnischen Anlagen - weitgehend wartungsfrei ist. So spricht alles für eine sehr gute Wärmedämmung der Außenwände. Da aber auch die Grundstückspreise angesichts begrenzter Ressourcen nach wie vor die Gesamtkosten beim Bauen stark beeinflussen, spielen schlanke Wandaufbauten mit sehr guten bauphysikalischen Eigenschaften heute ebenfalls eine Hauptrolle. Denn ganz gleich, ob es sich um ein privates Eigenheim oder ein Mehrfamilienhaus mit Eigentumswohnungen handelt - niemand will unnötig Wohnfläche verlieren.

Als schwerer massiver Baustoff erfüllt Unika-Kalksandstein die neuen Ansprüche an das Bauen. Mit einer Dicke von nur 17,5 cm deckt eine Außenwand aus diesem Baustoff in den meisten Fällen bereits die Forderungen nach Standsicherheit, Wärmespeicherung, Schall- und Brandschutz ab.

Individuell können jetzt die weiteren Werte festgelegt werden. Die Dicke der Dämmung bestimmt den Wärmeschutz. Dabei bleibt der Gesamtaufbau der Wände auch bei hohem Wärmeschutz immer noch schlank. Der Wandabschluss nach außen richtet sich meist nach regionalen Bautraditionen. Während im Süden vorwiegend verputzt wird, wählen Bauherren in der Mitte und im Norden meist eine zweite Schale aus Kalksandstein-Verblenden oder klassischen Klinkern. Im Moment etwas teu-

rer, spart die Verklammerung ein Häuserleben lang die Renovierung der Fassade durch Anstreichen oder gar neues Verputzen. Dabei

und dann der Vergleich der Leistungen, die auf Dauer die Qualität und die Kosten des Wohnens bestimmen. Es lohnt sich wirklich zu

Bausparverträge sind übertragbar

Trotz Abschaffung der Eigenheimzulage - der Wunsch nach den eigenen vier Wänden ist bei den Deutschen weiterhin groß. Ein Bausparvertrag ist für viele oft der erste Schritt auf dem Weg zur eigenen Immobilie. Auf beachtliche 120 Milliarden Euro summieren sich Ende 2005 die Bauspareinlagen bei den Bausparkassen in Deutschland. Da sind immerhin sechs Prozent mehr als ein Jahr zuvor. Oft genug ändern sich jedoch die ursprünglichen Ziele von Bauwilligen. Was tun, wenn ein Bausparvertrag entgegen der anfänglichen Planung nicht mehr benötigt wird? Wer seinen Bausparvertrag nicht selbst zur Finanzierung einsetzen kann oder will, hat zum Beispiel die Mög-

lichkeit, den Anspruch auf das zinsfeste Darlehen an einen Angehörigen weiterzugeben. Zwar liegt eine Übertragung an einen Dritten im Ermessen der Bausparkasse. Diese stimmt in der Regel jedoch zu. Voraussetzung: Derjenige, der den Bausparvertrag übernehmen will, kann zum einen ausreichende Bonität nachweisen und ist zum anderen Angehöriger gemäß Paragraph 15 Abgabenordnung (AO). Dazu zählen etwa Ehegatten, Verlobte, Kinder, aber auch Geschwister. Nur in Ausnahmefällen stimmen die Bausparkassen der Übertragung auf Nichtangehörige zu. Die Bausparkassen können in ihren Geschäftsbedingungen allerdings auch andere Regeln festlegen.

Tauben darf man nicht füttern

Gerade im Winter dürfen Mieter Singvögel füttern, also Vogelfutter austreten, eine Futterglocke aufhängen oder ein Vogelhäuschen aufstellen. Das gehört nach Darstellung des Bodensee Mietervereins zur vertragsgemäßen Nutzung der Wohnung beziehungsweise des Balkons und kann vom Vermieter nicht beanstandet oder verboten werden. Dagegen ist das Füttern von Tauben grundsätzlich untersagt. Der Bodensee Mieterverein weist darauf hin, dass der Vermieter das Taubenfüttern ausdrücklich verbieten kann.

Nicht zuletzt mit der Begründung, dass von diesen Tieren Verschmut-

zungen, Geräuschbelästigung und Gesundheitsgefahren ausgehen. Auch fremde Katzen darf der Mieter auf dem Mietgrundstück gegen den Willen des Vermieters nicht füttern.

An ein Verbot müssen sich die Mieter des Hauses halten. Wenn nicht, droht den Mietern eine Abmahnung oder schlimmstenfalls die Kündigung. Aber: Einer Mieter, die seit mehr als 35 Jahren im Haus wohnt, darf der Vermieter nicht nur deshalb kündigen, weil sie fremde Katzen zwei Wochen lang gefüttert hat, entschied zum Beispiel das Landgericht Hamburg (Az.: 3007 S 2 /01).

Immobilie der Woche

Sparkassen-Immobilien

Ansprechpartner: Uwe Schreml • Tanja Walz
Telefon: 0 77 31 / 8 21 - 16 73 oder -16 74

Handwerker aufgepasst!



Freistehendes Wohnhaus in verkehrsberuhigter Lage von Singen-Süd mit Garage und sonnigem Garten. Heizung, Fenster und Sanitär müssen noch erneuert werden ... aber dann haben Sie ein Schmuckstück.

KP nur 169.000,- €

Sparkasse
Singen-Radolfzell

www.s-immobilien-singen-radolfzell.de

ist sie jedem noch so heftigen Sturm oder Schlagregen gewachsen. Ein Umdenken muss allerdings auch beim Preisvergleich erfolgen. Schaute der Bauherr bislang vor allem auf den Preis für einen Kubikmeter Wandbaustoff, so macht das heute keinen Sinn mehr. Wichtig sind der Preis für einen Quadratmeter fertige Wand

fragen, welchen Wärmeschutz die Wand im Sommer wie im Winter leistet, welcher Schallschutz ein ruhiges Wohnen ermöglicht und welche Sicherheit der Wandaufbau bei Unwettern bietet. Denn diese Werte lassen sich entweder gar nicht - wie zum Beispiel der Schallschutz - oder nur mit großem Aufwand später nachrüsten.

R'zell: 1-Zi.-ETW

32 m², 6. OG, vergl. Balkon, m. Garage
Manz Immo., Tel. 0 77 32 / 5 24 09

Klicken Sie doch mal rein!

Wocheblatt

Gottmad.: 2-Zi.-ETW

Bf. 94, 60 m², 2 Balkone, EBK, sof. frei, Zentrum
Manz Immo., Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 5 24 09

R'zell: 2-Zi.-ETW

51 m², 4. OG
Manz Immo., Tel. 0 77 32 / 5 24 09

Sichern Sie sich noch die günstigen Bauzinsen!

NEUE OBJEKTE



Sommerfrische Arlen

Ein Hauch von Toskana!
Einfamilienhäuser,
Doppelhäuser,
Reihenhäuser,
Mehrfamilienhaus
von 125 bis 170 m²
Wohnfläche, Grundstück
von 163 bis 429 m².
Individuelle Ausgestaltung
möglich.

Das besondere Bauvorhaben!

VERMIETUNGEN

Singen-Nord, Max-Porzig-Straße

Schöne 1,5-Zi.-Single-Wohnung, mit Balkon, im 2. OG, 45 m² Wohnfläche, Bad/Toilette, Bezug kurzfr. möglich. KM 242,- € + NK + Kaution

GWV Städtische Wohnungsbaugesellschaft mbH

Telefon 077 31 / 90 66 - 22

MIETGESUCHE

EFH oder Bungalow

mit Garten, in Singen-Nord oder -West zu mieten gesucht.

Tel. 077 31/9066-18/19

GEBRAUCHTE OBJEKTE

- | | |
|--|-------------------|
| Singen-Nord, Max-Porzig-Straße
1,5 Zimmer, mit Parkettboden und Balkon,
ca. 45 m², geschlossener TG-Stellplatz | KP 65.000,- € |
| Singen, Konstanzer Straße
Geplante 3-Zi.-Wg., klare Raumaufteilung, Südwestbalkon,
hochwertige EBK, großes Bad, 76 m² Wfl. | KP 88.000,- € |
| Singen-Nord
2-Zi.-Wg., gr. Dachterasse, 69,69 m² Wfl. + geschl. Garage | KP 115.000,- € |
| Singen-Nord
große 4-Zimmerwohnung, hochwertige
Ausstattung, 2 Balkone, EBK, ca. 91 m² Wfl. | KP 129.900,- € |
| Singen, Fußgängerzone
Schönes Jugendstilgebäude mit 3 Wohnungen | KP 270.000,- € |
| Singen, Distelweg
Großes Einfamilienhaus mit 2-Zi.-ELW, Wintergr.,
Garage und Garten | Preis auf Anfrage |

Singen-Süd „Smarte Häuser“



Ein Erfolgskonzept geht in die 2. Runde
Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage, 173 m²
Wohn-/Nutzfläche schon ab 221.000,- €

GW Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH

Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel E-Mail: u.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de
Tel.: 077 31-9066-18/19, Fax: 077 31-9066-99 l.ergler@gvv-singen.de



2-Fam.-Haus, Rielasingen

mit Garage + Nebengebäuden,
Wfl. ca. 180 m², zusätzl. Nutzfl.
ca. 100 m², sehr ruhige Wohnlage,
ideal für die Großfamilie, Grund-
stück ca. 400 m², kurzfristig be-
ziehbar € 295.000,-

Reihenhaus in Singen-Nord

Sehr schöne Ortsrandlage, moderne
Bauweise, Wohnfl. ca.
140 m², Zentralheiz., u. Holz-
grundofen, Wintergarten, 2 Ter-
rassen, Carport u. Stellplatz, be-
ziehbar nach Vereinbarung! € 275.000,-

Reihenhaus in Singen-Nord

Sehr schöne Ortsrandlage, moderne
Bauweise, Wohnfl. ca.
140 m², Zentralheiz., u. Holz-
grundofen, Wintergarten, 2 Ter-
rassen, Carport u. Stellplatz, be-
ziehbar nach Vereinbarung! € 275.000,-

Sonnige 3-Zi.-Wohnung

mit Blick auf die Alpen, citynah,
aber ruhig, moderne Architektur,
hochwertige Ausstattung, ca. 95
m² Wohnfl., EBK, Parkettboden,
Aufzug, beziehbar nach Vereinba-
rung € 198.000,-

Reihenhaus in Singen

Auch für die Großfamilie ge-
eignet, Wohnfläche ca. 160 m²,
2 Balkone, 2 Bäder, Doppelgarage,
beziehbar nach Vereinbarung! € 238.000,-

Schöne 2-Zi.-Wohnung, Radolfzell - Markelfingen

Auch ideal als Ferienwoh-
nung, in Seenahe, Wohnfl.
ca. 45 m², Balkon, EBK,
Stellplatz, Bj. '97! € 75.000,-

Herzlich Willkommen zur Besichtigung

Sonntag, 9. April,
v. 11 - 13.30 Uhr
Volkertshausen
Wehrstr. 4
(Nahe alte Kirche)

unserer besonderen Eigentumswohnungen, z.B.
3+4 Zi., 104/128 m², Lift, ab 164.500,- € schlüsself.
Wägler Bau Singen
Telefon 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Einladung zur Hausbesichtigung



4 Doppelhaushälften

Gailingen, Rauhenbergstr. 17-23
- ruhige Ortsrandlage, Südausrichtung
- Schule, Kindergarten in der Nähe
- Wfl. ca. 106 m², zzgl. ca. 26 m²
DG-Ausbau vorbereitet
- Massivbau, Niedrigenergiehaus
- Grundstücksgröße ab ca. 240 m²
ab € 247.000,- inkl. Garage
Sonntag, 09.04.2006, von 11 - 14 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neuer Wall 1 · 78315 Radolfzell · www.familienheim-bodensee.de
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 · E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

TRENDHAUS Immobilien

6.Gottmadingsen: 4 FH in Alleinlage
260m² + 120m², 20 Ar Grsk. € 275.000,-
Radolfzell: 1-3 FH auf der Weinburg
280m² Wfl., 97m² Grsk. nur € 425.000,-
Radolfzell: 1-3 FH zum fairen Preis!!!
160m² Wfl., 700m² Grsk. € 269.000,-

Stockach: Villa mit bis zu 4 ELW's
270m²+140m² Wfl., 1300m² Gr. € 349.000,-

Sto-Hindelf: unschlagbar EFH + ELW
165m² Wfl., 670m² Grsk. € 249.000,-

Eigeltingen: ein Traum wird wahr
2FH, 271m² Wfl.+Ferienwhg. € 281.000,-

6.Stockach: Villa mit 6 Gästezimmer
340m² Wfl., 1400m² Grsk., Preis a. Anfr.

6.Hilzingen: top gepflegtes RH
5 1/2 Zi., 115m² Wfl., EBK, Parkett, Süd/
Westerr., neu renoviert, Gar. € 175.000,-

6.Rielso: 180° Panoramafelsicht
DHH, 130m² Wfl. + sep. Büro, € 214.000,-

Singen: vielseitig nutzbar 1-3 FH
138m² Wfl., 412m² Grsk., € 195.000,-

Ohningen: EFH + ELW + Werkstatt
225m² Wfl., 945m² Grsk. nur € 339.000,-

6.Hilzingen: *** Improbener Lage ***
3 1/2 Zi-ETW, 83m² Wfl., EBK € 130.000,-

Singen-Nord: hochwertig renoviert
4 1/2 Zi-ETW, EBK, Garage € 127.000,-

Stockach-City: für jung und alt
4 Zi-ETW, 94m² Wfl., TOP € 178.500,-

Rzell: Altstadtflair / 100 m zum See
2 Zi-ETW, 65m² Wfl., 3 WE € 116.000,-

Radolfzell: Luxus zum fairen Preis
4 Zi.-Maison, 92m², Bj. 1989, 2 Bäder

Einbaumobil, Balkon, nur € 135.000,-

6.Rzell: 3 1/2 Zi-ETW, !! Notverkauf !!
74m² Wfl., gr. Dachterr., nur € 79.000,-

Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de

Tel: 07731-79910

IMMOBILIEN

HEIM + HAUS Immobilien

„Den See genießen“
Tel.: 0 77 31/9 82 60 www.heim-und-haus.de

Liggerringen - EFH mit ELW, 6 Zi., 2 Zi., 207 m² + 68 m² Wfl., 630 m² Grdst., Bj. 93, Keller, Balkon, ruhige Ortsrandlage, frei. **€ 490.000,-**

Güttingen - Neubau EFH, 159 m² Wfl., 700 m² Grdst., Balkon + Terrasse **€ 335.000,-**

Badman - Seesicht - EFH mit 2 ELW mit traumhafter Seesicht, 238 m² Wfl. + DG ausbaubar, sonnige, ruhige, kinderfreundliche Lage, Doppelgarage, ca. 800 m² Grdst., Bezug nach Absprache **€ 489.000,-**

Markelfingen - Bungalow mit Schwimmhalle, 175 m² Wfl., 800 m² Grdst., 2 Terrassen, Bj. 71, Keller, Garage **€ 475.000,-**

Radolfzell - 2-Familien-Haus, 2x 3 Zi., 196 m² Wfl., 315 m² Grdst., Bj. 1904, 1997/99 saniert, wenige Gehminuten z. Zentrum u. See, frei **€ 305.000,-**

Gundholzen - Bungalow, 7 Zi., Ortsrandlage zum See (Naturschutzgebiet, Seesicht), 163 m² Wfl., 630 m² Grdst., Gar., Bj. 65, Bad u. Dach neu, frei **€ 445.000,-**

Hemmenhofen - Traumhaus mit unverbaubarer Seesicht (Hanglage), 8 Zimmer, 265 m² Wfl., 701 m² Grdst., Bj. 01, Doppelgarage **€ 869.000,-**

Horn - EFH, 5/1, 125 m² Wfl., 701 m² Grdst., Bj. 77, Garage, frei **€ 330.000,-**

Ludwigshafen - DHH in See- und Zentrumsnähe, 120 m² Wfl., 5 Zi., 400 m² Grdst., Bj. 65, 2 Balkone, Schwedenofen, Garage **€ 189.000,-**

Wahlwies - DHH, 156 m² Wfl., 395 m² Grdst., 5 Zi., Naturkeller, renov., große Scheune als Werkstatt/Büro/Garage nutzbar, frei **€ 148.000,-**

Kaufen statt mieten!
(auch ohne Eigenkapital)

Schlüsselfertige* Handwerker- Massivhäuser

Town & Country Partner
W. Leberer Immobilien e.K.
www.HausAusstellung.de

Bodenseehaus 129 ab € 125.500,-
(Abbildungen enthalten Sonderwünsche)

Wintergartenhaus 118 ab € 113.500,-
(ohne Teppich und Tapete)

Flair 110/113 ab € 107.500,-

Alle Häuser werden massiv, Stein auf Stein, inkl. Bodenplatte gebaut und beinhalten den Hausbau-Schutzbrief:
TÜV-Begleitung, Baufertigstellungs-, Gewährleistungs-, u. Arbeitslosen-Versicherung, Blower-Door-Test, u.v.m.
Rufen Sie gleich an! 07551/3085977

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

Immobilien

Traumhaus - Großer Wintergarten
15 Minuten zum Bodensee. Exklusives Einfamilienhaus, 150 qm² Wfl., großer Wintergarten mit Gartenzugang, 2 Bäder, Holz-Kaminofen u. ZH. Voll unterkellert, Doppelgarage. 768 qm² angelegte Außenanlage. Neu- u. hochwertig.
KP: 240.000 €

Große Familie - Idyllisch
Pfullendorf, 2-Fam. Wohnhaus, 185m² Wfl., Balkon mit Abgang zum Garten. Holz-Kaminofen u. ZH. Sehr gemütliche Atmosphäre durch viel Holzausstattung, 728m² ruhiger Garten. Neuwertig.
KP: 248.000 €

Direkt am Bodensee
Ludwigshafen. Neues Einfamilienhaus mit Apartment. 200m² Wfl., mehrere Bäder, Kachelofen u. ZH, Garage und Stellplatz. 567m² Grünwiese am Haus. Wenige Fertigstellungsarbeiten notwendig.
KP: 379.000 €

Traumhaftes Wohnen mit Stil
15 Minuten zum Bodensee. Helle, exkl. Eigentumswohnung, 58m², 2,5 Zimmer mit EBK. TG-Stellplatz u. Aufzug.
Gebobenes, sehr ruhiges Ambiente im Haus. Ideal als Ferienwohnung für Bodensee-Urlauber. KP: 98.000 €

Altstadthaus - Historisch
Engen. Idyllisches Altstadthaus, 86m² Wfl., südlicherischer Balkon, EBK, Warme Holz-Atmosphäre. Bestzustand. KP: 144.000 €

Weitere attraktive Angebote finden Sie im Internet: www.volksbank-messkirch.de

Volksbank Meßkirch eG
Raiffeisenbank

Renate Hermann ☎ (07575) 91166
Handy (0174) 5692617
renate.hermann@volksbank-messkirch.de

Immobilienangebote

4 Zimmer und mehr

In R'zell od. Böhringen
EFH, DHH, REH od. 4 Zi.-Whg., EG, mit Terrasse und Garten zu kaufen gesucht. Tel. 0175-9475327

L-Bank förderfähige* Reihemittelhäuser in Überlingen a. Ried, nicht am Lärmschutzwall, GS ab 183 m², Wfl. ab 145 m² ab 202.950 € inkl. Grundstück und Keller

*L-Bank-Finanzierung bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen

Peter Kalenberg
07774/922429
071/5443252
www.baufinanz-easy.de

Aktionshaus ECO

Sonderpreis schon ab 67.900 €*
* als Ausbaubaus ab Oberkante Kellerdecke, gültig bis 30.6.2006, Abb. mit Extras

Gleich anrufen:
Hr. Harry Kistlin, Tel. 07774/92 00 23, www.ifa-aach.de

BK M
Baufinanzhaus

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Älteres Haus
von Handwerker ges. Auch repr. bedürftig. Tel. 07531/958621

ARZT sucht HAUS
o. ruh. GS: RZ+Höri, KN+A'b, SI+HEGAU ab 5 Zi.
Direkt: 0172/7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Haus zum renovieren
dringend ges. i. der Gemeinde Eigeltingen. Tel. 0172-7431102

*** HÄUSER ***

In Singen-Böhringen Obj. 1115
RMH, Garage und Carport, sonnige + ruhige Lage am Schienerberg, Bj. ca. 1973, Grdstk. ca. 218 m², Wohnfl. ca. 102 m² Kaufpreis VB 185.000,00 €

In Büdingen Obj. 1067
1-2-Familienhaus, Nebengebäude, Ausbaureserve, Kachelofen, Bj. ca. 1982, Grdstk. ca. 400 m², Wohnfl. ca. 130 m² Kaufpreis VB 175.000,00 €

In Gailingen Obj. 1108
Freistehendes 1-2-Familienhaus, Garage, Stellplatz, zentrale Lage, Bj. ca. 1846, 1975 + 92 renoviert, Grdstk. ca. 410 m², Wohnfl. ca. 115 m² Kaufpreis VB 140.000,00 €

In Gottmadingen-Randegg Obj. 1086
Top gepfl. DHH, Garage, sehr ruhige Lage, toller Garten, Sauna + Kachelofen, Bj. ca. 1994, Grdstk. ca. 295 m², Wohnfl. ca. 140 m² Kaufpreis VB 275.000,00 €

In Singen Obj. 1068
Stilvolle DHH, Grillplatz, Gartenhaus, Garage, zentrumsnah, Bj. ca. 1930, saniert 1998, Grdstk. ca. 400 m², Wohnfl. ca. 120 m² Kaufpreis VB 230.000,00 €

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

In Gottmadingen Obj. 1110
2,5 Zi.-ETW, gr. Dachterrasse, Balkon, EBK, Garage, ruhige Lage, Etage: 2. OG, Wohnfl. ca. 75 m², Bj. ca. 1991 Kaufpreis VB 125.000,00 €

In Hilingen Obj. 1117
4-Zi.-ETW, großer Balkon, ruhige + zentrale Lage, Garage, kleine WE, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 105 m², Bj. ca. 1975 Kaufpreis VB 155.000,00 €

HEIM + HAUS Immobilien

!!! Gut und günstig !!!
Tel.: 0 77 31/9 82 60 www.heim-und-haus.de

Singen-OT - schönes freistehendes EFH mit ELW, 5/1 Zi. und 3 Zi., 250 m² Wfl., 630 m² Grdst., Bj. 95, sonnig und ruhig gelg, inkl. Garage **€ 308.000,-**

Singen - ruhig gelegenes REH, Bj. 99, 5/1 Zi. mit 138 m² Wfl., 340 m² Grdst., Balkon, Garage u. Stellplatz **€ 259.000,-**

Singen - Untere Nordstadt - 2-FH + ELW in 1a Lage, Wohnen und Arbeiten unter einem Dach, teilrenoviert, ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grdst., 2 Abstellplätze, frei **€ 298.000,-**

Gottmadingen - 2-FH, 4 Zi., + 3 Zi.-Whg., 165 m² Wfl., 1.000 m² Grdst., ruhige, sonnige, bevorzugte Wohnlage, Garage, frei **€ 248.000,-**

Aach - EFH direkt an der Aach, 100 m² Wfl., Schopf, Gar., ruhige Lage **€ 139.000,-**

Gailingen, neuwertige DHH, 131 m² Wfl., 250 m² Grdst., Bj. 2001, EBK, Carport, Schwedenofen, sonnige Ortsrandlage **nur € 215.000,-**

In Hilingen-Riedheim Obj. 1112
4-Zi.-ETW, Balkon, Garage, kleine Wohneinheit, ruhige Lage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 81 m², Bj. ca. 1994 Kaufpreis VB 145.000,00 €

In Singen Obj. 1106
4-Zi.-ETW, Balkon mit Aussicht auf den Höhen-zweig, Garage, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 86 m², Bj. ca. 1968 (TOP renoviert) Kaufpreis VB 155.000,00 €

In Singen-Nord Obj. 1120
3,5-Zi.-ETW, Balkon, Garage, Stellplatz, kleine Wohneinheit, Etage: 1. OG, Wohnfl. ca. 87 m², Bj. ca. 1991 Kaufpreis VB 155.000,00 €

*** NEUBAU-PROJEKTE * FERTIGSTELLUNG NOCH MIT AKTUELLEM MWSt.**

4 interessante DHH (ELW möglich) in Engen: heller Neubau in TOP-Lage mit Alpenblick, Lichte + helle Architektur, Grdstk.-Anteil je Haus ca. 358 m², Wohnfl. ca. 120 m² (ELW 35 m²) (ohne ELW, provisionsfrei) Kaufpreis je 285.000,00 €

1 freistehendes EFH in Singen: heller Neubau in ruhiger Ortslage, Lichte + helle Architektur, gesundes + staubfreies Wohnen, Grdstk.-Anteil ca. 412 m², Wohn-Nutzfl. ca. 195 m², ELW möglich keine zusätzliche Maklerprovision Kaufpreis 312.000,00 €

1 freistehendes EFH in Gottmadingen: heller Neubau in ruhiger Ortslage, Lichte + helle Architektur, Grdstk.-Anteil ca. 390 m², Wohn-Nutzfl. ca. 195 m² keine zusätzliche Maklerprovision Kaufpreis 288.000,00 €

Tel. 07731/8724-12 / -13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de
Internet: www.stihl-immobilien.de

BAUEN & WOHNEN

Farben und Bodenbelagfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche 4.95 €/m²

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Spezialitäten - aus Meisterhand
für den fleissigen Handwerker

Party Service
Für Einweihung und Richfest
Vespertheke Mittagstisch

TÄGLICH
Nudelgerichte - Diese Woche:
Ponierte Schnitzel aus dem Ofen

Franz Beschle • Fleisch- u. Wurstwaren KG
78269 Völktershausen • Friedenstr. 10 • Tel. 07774/920840 • Fax 07774/920841

MÜLLER u. SCHWARZ GMBH
Schornsteinsanierungen in Edelstahl V4 A
Keramik-Innenglasier
Doppelwandige Außenschornsteine
Universalschornsteine
Kaminverkleidungen

Telefon Riedhausen 07587/842
www.edelstahlschornstein.de
Gebietsvertretung B&B Industrievertretung
Tel. 07736/9249995 od. 0160/99191111

SCHORNSTEINTECHNIK

ab 0,9 % eff. Jahreszins und ohne Anzahlung. Jetzt kaufen und in 6 Monaten bezahlen.

SCHÖTTLE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu - Fenster

SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 • Fax (07732) 99 16-20

Faisst

Sandstralarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Strasse 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Fenster nach Maß!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.

Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserli

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346

Immer ein Thema!
Bauen und Wohnen im

Wochenblatt

Der Fachmann baut die neuen Fenster ein

»Internorm« - Europas führende Fenstermarke - hat sich mit über zwölf Millionen produzierten Fenstereinheiten als Innovationsführer etabliert, natürlich auch im Bereich Wärmeschutz und Energiesparen. Deshalb bietet das Unternehmen nicht nur individuelle, maßgenaue Energiesparfenster, sondern auch zertifizierte Fenster für Niedrigenergie- und Passivhäuser an. Bekanntlich gehören gerade Fenster zu den Schwachstellen älterer Bausubstanzen. Technisch ausgereifte Fenster ersparen eine Menge Geld, Zeit und Ärger - und erhöhen die Wohnqualität über Jahre hinaus. Renovierer wissen, alte Fenster sind oft unzulänglich isoliert, technisch überholt und nach jahrzehntelangem Gebrauch nicht mehr voll funktionsfähig. Als Folge ergeben sich erhebliche Beeinträchtigungen der Wohnqualität durch Zugluft und Lärmbelastung sowie unnötige Heizkosten durch erhöhten Energieverbrauch. Seit Generationen gelten maß- und fachgerechte Fensterlösungen von Internorm als Anschaffungen von bleibendem Wert. Die Firma bietet dem qualitätsbewussten Renovierer die Sicherheit, auf

die er sich verlassen kann. Denn nur Markenfenster halten langfristig was sie versprechen: maßgenaue Fenstervielfalt - formvollendet, individuell und schön, aber auch optimale Energiesparlösungen - wärmedämmend, wirtschaftlich und umweltbewusst. Die Fenstersysteme sind in den Rahmenwerkstoffen Kunststoff und Holz sowie in Kombination mit Alu erhältlich, lassen sich individuell gestalten und garantieren sensationellen Wärme- und Schallschutz: Das Kunststoff-Fenster »Dimension« in drei einzigartigen Designs ist für jede Architekturströmung bestens geeignet. Die revolutionäre, patentierte Verglasungstechnik gewährleistet durch die direkte Verklebung der Glasscheibe mit dem Flügelprofil eine hohe Stabilität des Flügels, da die Festigkeit des Glases genutzt wird und somit auch eine bessere Funktionalität. »Dimension« bietet perfekten Wärmeschutz bis U_x = 0,81 W/QuadratmeterK (mit entsprechender Verglasung) und ist optimal für Niedrigenergie- und Passivhäuser geeignet. Ein weiterer Beweis für die enorme Innovationskraft von Internorm ist das Holz/Al-

uminium-Fenstersystem »Edition« mit hochdämmendem Thermostrahm, das auch am Passivhausinstitut Darmstadt zertifiziert wurde. Mit einer Wärmedämmung bis U_w = 0,71 W/QuadratmeterK, drei Designvarianten, neuen Holzfarben und einer einzigartigen Produktvielfalt können nun alle architektonischen Wünsche auch bei Passivhäusern erfüllt werden. Das neue Holz/Alu-Verbundfenster »Edition« ist nicht nur passivhausauglich, sondern schützt darüber hinaus gleich vielfach: Wärme-, Schall-, Sonnen- und Sichtschutz in einem. Durch die einzigartige Verbundkonstruktion ist der Sonnen- und Sichtschutz bereits zwischen den Scheiben integriert. Grundsätzlich ist zu beachten: Das Fenster ist nur so gut wie seine Montage. Denn die Einsparung der Heizkosten bezieht sich nicht nur auf die bessere Wärmedämmung der Fenster, sondern auch auf die verbesserte Dichtigkeit und die richtige Baupassschliff. Erst die Verbindung der besten Fenster mit der besonders qualifizierten Dienstleistung der Fachhändler steht für extrem lange Lebensdauer.

h plan
Tel.: 0 77 33 - 99 33 34

EFH tengen - OT
Wfl.: 113 m²
Zimmer: 5
Ausbaureserven
Werkstatt
Preis: 199.000,- €

ETW Engen OT
über 3 Etagen
Wfl.: 161 m²
Zimmer: 6,5
Gdsk.: 500 m²
Preis: 170.000,- €

ETW Engen
Wfl.: 86 m²
Zimmer: 3
Baujahr: 2004
EBK, Balkon
Preis: 198.000,- €

EFH Aach
Wfl.: 128 m²
Zimmer: 6
Gdsk.: 1.077 m²
Nachtspeicheröfen
Preis: 220.000,- €

EFH Galtenhofen
Zimmer: 5
Wfl.: 183 m²
Baujahr: 2001
sofort beziehbare
Preis: 499.000,- €

EFH Engen
Wfl.: 80 m²
Zimmer: 3,5
Gdsk.: 1993
Überd. Terrasse
Preis: 230.000,- €

ETW Rielasingen
Wfl.: 155 m²
Zimmer: 4
Gdsk.: 80 m²
Preis: 185.000,- €

Baugrundstück in Gailingen
1.410 m², voll erschlossen
Preis: 105.000,- €

Radolfzell OT: exklusives EFH mit ELW, in herrlicher Lage
Stockach solides EFH, 6/1, Grundstück ca. 700 m² **€ 490.000,-**
Überlingen/R.: EFH, 140 m² Wohnfl., Terrasse, Garage **€ 315.000,-**
Radolfzell: EFH, 3/1, Zimmer, 99 m², vermint, Balkon, Garage **€ 99.000,-**
Radolfzell: EFH, 2/1, Zimmer, 83 m², vermint, Balkon, Garage **€ 83.000,-**
Radolfzell: EFH, 1/1, Zimmer, 49 m², große Terrasse, Stellplatz **€ 69.000,-**

Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

IMMOBILIEN

SI-Nord: EFH/REH
wie NEU: Helle 5 1/2-Zi./Garten-Idylle,
Fernblick, SOFORT frei. € 229.800,-
Miete € 890,- + NK
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Wer verpackt oder
verkauft uns eine ca. 300 m² große Gewer-
halle mit 2 Türen (mind. 4 m hoch) in R'zell,
Böhringen oder Steiblingen?
Tel. 01 71 / 3 65 88 64

IN BESTER LAGE:
Oberer Hegau: 4,5 Zi., über 120 m² mit
Balkon, in 2-F-Haus nur € 156.400,-
INFO u. Besi. direkt: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Radolfzell – Zentrum
Cityprojekt – Gartenstraße
Wenige Schritte zur Fußgängerzone und allen
Versorgungseinrichtungen. Neubau von at-
traktiven 3- u. 4-Zi.-Wohnungen, nur noch 2
Wohnungen frei – **Bezug ab sof., barrierefrei**
– **mit Lift ab Tiefgarage** – z. schlüsselfertigen
Festpreis – a. m. Gartenterr.
Sprintkart – Immobilien
www.immo-sprintkart.de 077 32 / 60 06

SI-City: Scheffelstr. 4 1/2 Zi
Elegante 4 1/2-Zi.-Wg., 1. OG, rd. 110 m²,
SW-Balk. + Terr. 20 m², Hohentw.-Blick,
€ 650,- + G 45,- + EBK + NK ab 1.5.-
gerne junge Senioren.
Direkt: 01 72 / 8 11 28 13
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Hilzingen
Doppelhäuser, Eigentumswohnungen



Wir wollen unser Neubaugebiet abschließen und verkaufen Doppelhaushälften zu stark reduzierten Preisen, z.B. DHH 3b: 133 m² Wfl. + Kellerraum ausgebaut für 233.100,- € !!!

Hausbesichtigung:
Samstag, 8.4., 14–16 Uhr u. Sonntag, 9.4., 14–16 Uhr
Treffpunkt: Musterhaus Ecke Breite Str./Schnitzengasse

Individuelle Planung, kompetente Architektenberatung!

oßwald Wohnbau GmbH
Riedheim, Alemannenstr. 8
78247 Hilzingen
Telefon (077 39) 1613
Telefax (077 39) 1209
www.oßwald-wohnbau.de

!!! Besondere Gelegenheiten !!!
Tel.: 077 31 / 9 82 60 **www.heim-und-haus.de**

Radolfzell – 3-Zi.-ETW, 67 m², Balkon, ruhige Lage, zentrumsnah € 78.396,-
Radolfzell – neuerliche 3 1/2-Zi.-Maisonette-ETW, ca. 80 m², Loggia mit traumhafter Sicht auf Radolfzell, sofort beziehbare € 150.000,-
Radolfzell, 5 1/2-Zi.-Penthouse-Mais.-Luxus-ETW, NB, 168 m², Granitböden, gr. Südbalkon, großzügiger Grundriss € 339.000,-
Radolfzell, 4-Zi.-ETW, 104 m², 2 Balkone, Keller und Speicher, schöne Ausstattung, Ofen-Heizung, Bj. 61, kurzfristig frei, inkl. Garage € 160.000,-
Markelfingen, 4-Zi.-ETW, 92 m², 1. OG, Bj. 80, 8 WC, Balkon, Keller, Garage mit Hauszugang, frei € 158.000,-
Stippingen – 3-Zi.-DG-ETW mit Seesicht in 3-Familien-Haus, ca. 90 m², 2 Balkone, EBK, AP, Genehmigung für Garage vorhanden € 169.900,-

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Einladung zur Hausbesichtigung



2 x 3 Reihenhäuser Lindenallee, Radolfzell
– Neubau als umweltfreundliche „3-Liter-Häuser“
– Wfl. ca. 124 m² (Eckhäuser) bzw. ca. 125 m² (Mittelhäuser)
– zusätzlich ca. 55 m² DG-Ausbau vorbereitet
– Grundstückgröße ca. 160 m² bis ca. 239 m²

KP Mittelhaus: € 280.000,-
KP Eckhaus: ab € 314.500,-

Sonntag, den 09. 04. 2006 von 11–14 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neuer Wall 1 - 78315 Radolfzell - **www.familienheim-bodensee.de**
Klaus Hilpert, Tel. 07732/9268-32 - E-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de

Sie wollen verkaufen ...
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
Ihr Vertrauensservice

Bauplatz bei Stein
Rh. (1 km) in D-Öhningen: BAUPLATZ in Baulücke f. EFH/DHH/2-FH: SOFORT bebaubar, voll ersch. € 135.000,-
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

SI-Überlingen, Reihenhäuser
Neubau, 5 1/2 Zi., 136 m², S-Terr., inkl. Grdst. u. NK., 189.200,-
BMS Vertrieb GmbH, H. Wörner
Tel. 070 72/91 50 12

Direkt an CH-Grenze:
2-Fam.-Haus Hilzingen-OT, 210 m² Wfl., mit 2 Gar., in Bestzust. nur € 269.600,-
Besi. u. INFO direkt: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

!!! Neubau Gottmadingen Neubau !!!
Tel.: 077 31 / 9 82 60 **www.heim-und-haus.de**

REH, 128 m² Wfl., ruhige Lage, Ausbaumöglichkeiten können berücksichtigt werden,
Bez. ab 05/2006, DG zum Ausbau vorher, Garage möglich. **ETW od. älteres Haus kann evtl. in Zahlung gen. werden.** **Superpreis nur € 219.000,-**
DHH, 125 m² Wfl., Südwestlage, Planungswünsche können berücksichtigt werden,
Baubeginn in Kürze, Garage möglich **nur € 249.000,-**

www.rewa-immobilien.de
Singen mod. REH m. Platz! (H-157)
5,5 Zi., 140 m², Grstk. 300 m², Bj. 99, EBK, Fliesen, FBH, Gar. + SP 264.000,-
Hilzingen DHH - Neubau! (N-041)
5,5-Zi., Wfl. 135 m², Keller, hochw. Ausstg., hell, sonnig, Einzel-Garage 233.000,-
Gottmadingen EFH m. gr. Garten! (H-146)
ruhige Lage, 1995 renov., 2 Bäder, Ausbaureis. DG, 572 m² Grstk., Garage 195.000,-
Mühl.-Ehng. großes EFH! (H-151)
Wfl. 150 m² + 70 m² Res., Grstk. 700 m², Gar., Scheune + 400 m² Grstk. mögl. 279.000,-
ReWa Immobilien
Hr. Renz, Hr. Wackershauser
Seestr. 67, 78315 Radolfzell
Telefon: 07 732 / 97 07 20
Telefax: 07 732 / 97 07 06
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

RZ: Obere Weinbg.
Senioreng. 2 1/2- u. 4 1/2-Zi. exkl. Komf.-Whg., LIFT + SEEBLICK, Seehas ab € 169.800,- NEUBAU-Erstbezug 2006, SUPER-ZINS, PROVISIONSFREI
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

ARZT sucht HAUS
o. ruh. GS: RZ+Höri, KN+A+B, St+HEGABU ab 5 Zi.
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Musterhausbesichtigung
Samstag / Sonntag
08.04. und 09.04.
10.00 – 18.00 Uhr
78239 Rielasingen
Grenzstrasse
gegenüber Kindergarten
€ 115.000,-
www.trendhaus-immobilien.de Tel.: 07731-79910

RZ-Böhrig.: VILLA
Hell + lichtdurchflutet in Traumgarten,
500 m bis zum See € 640.000,-
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Der Preis stimmt:
Engen-Innenstadt, ETW 3 1/2 Zi., 82 m² mit Balkon u. Stellplatz NUR € 102.800,-
INFO u. Besi. direkt: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Bodensee/Höri – Liehaberobjekt
Tel.: 077 31 / 9 82 60 **www.heim-und-haus.de**

Bauernhof in Alleinlage auf sonnigem Hochplateau – 2-FH, Stallgebäude und Scheune, 25 ha Nutzland, Umnutzung zur Ferienanlage oder Reiterhof möglich, eigenes Quellwasser, zusätzlich 10 ha Buchenwald VB 12 Mio.

B'see: HÖRI Horn
HORN-NEUBAU-ERSTBEZUG: Freist.
EFH, SEE + CH-Blick, bis 220 m² Wfl. ab € 450.000,- Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Neu: Öhningen/Höri
Stein a. Rh. (2 km): EFH - NEUBAU - Tolle Lage € 429.000,- Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Eigentumswohnungen
In Singen, 3 Zi, Wfl. ca. 80 m²
Balkon, Garage, wie neu, KP € 115.000,-
In Singen, 4 Zi, Wfl. ca. 88 m²
Balkon, Garage, KP € 143.000,-
In Rielasingen, 3 Zi, EBK, Wfl. ca. 78 m², Balkon, Stellplatz, sehr gepflegt, KP € 120.000,-
In Rielasingen-Arlen, 4 Zi, EBK, Galerie, Wfl. ca. 155 m², Stellpl., Garage KP € 189.000,-
CBK Immobilien C. B.-Kuhn
Tel. 07731 - 6 32 32
Mobil 0175 - 4 64 92 80

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz.
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 + Tel. 07 71 / 6 20 47

VOIGLER IMMOBILIEN
Gallingen, Kapellenstraße
Neubau Einfam.-Reiheneckhaus
Grundstück 667 m², 5 Zimmer, 138 m² Wohnfl., unterkellerte Garage, Baubeginn nach Vereinbarung, keine zusätzliche Maklerprovision
KP € 288.000,-
Gottmadingen, 4-Zi.-Wohnung
Wohnfl. 110 m², Gas-ZH, moderne, helle Ausstattung, kurzfristig frei
KP € 165.000,-
Thomas Vogler
Immobilienwirt (Dipl.VWA)
Tel.: 077 31 / 133 71

Bei Stein a. Rh.: 78.000 m²
Land auf dt. Gebiet: Bauernhof (300 m²), in Alleinlage – sehr gepf. + ideal f. eigene Pferde. Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

LIEBLINGS-Makler
der Verkäufer. WARUM?
Direkt: Tel. 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

STEISSLINGEN
3 1/2-Zi.-Wohnung 78,33 m² 134.000,- €
4 1/2-Zi.-Wohnung 97,33 m² 165.000,- €
Bj. 91, in ruh. kl. Anlage, mit Stellpl. v. priv. z. verkaufen
Carport 7.500,- €
Zuschriften unter Chiffre-Nr. 200803 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

ARZT sucht HAUS
o. ruh. GS: RZ+Höri, KN+A+B, St+HEGABU ab 5 Zi.
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Die Seele baumeln lassen
können Sie in dieser großzügigen 2 1/2-Zi.-DG-Stadt-Wohnung, 90 m², Bj. 96, Hell + freundl. EBK, TG, gr. Loggia, sof. frei, zu verkaufen.
Radolfzell-Böhringen
www.immo-sprintkart.de 077 32 / 60 06

PFERDE-Freunde
Bauernhof am B'see, rd. 80.000 m², Land, Aussiedler-Hof, top gepf. € 595.000,-
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

ETW: HILZINGEN-OT
3 1/2-Zi.-Mais., 70 m², Bj. 95, in Bestzustand, m. EBK, sof. frei, nur € 79.000,-
Garage und PKW-Stellplatz möglich.
INFO u. Besi. direkt: 01 72 / 7 23 74 97
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Eigentumswohnungen
in – Radolfzell – Moos – Weiler – Engen – Nenzingen – Stockach – Wangen/See – Singen – Gaighofen. Erstbezug und gebraucht – von 30 - 175 m² – auch als Kapitalanlage. Anrufen lohnt sich!
www.immo-sprintkart.de 077 32 / 60 06

Mit Liebe gebaut
+ PROVISIONSFREI: Singen, Burgstr. 15a – Citynahe „Untere Nordstadt“. Noch FREI: 4 1/2 Zi., 110 m² + eig. GARTEN, Winterg. mögl., € 219.800,-, in exkl. Stadt-VILLA, nur 4 NEUBAU-KOMF.-Wfl., ERST-Bezug 4/2006 barrierefrei, LIFT+Wunsch-AUSBAU € 229.800,- Direkt: 01 72 / 7 23 90 45
ALLFINANZ-AG.de 077 31 / 6 20 47

Büsingens
helle 3-Zimmer-Wohnung mit eingerichteter Küche, großer Südbalkon, 71 m², Kaltmiete 335,- € + 115,- € Nebenkosten inkl. Stellplatz, Telefon 02236/9664031 (tagsüber), 077 34/93 63 20 (abends und am Wochenende)

3 Zimmer am Stockacher
Stadtgarten, 91m² Wfl, Gäste-WC, Abstellraum, großz. Balkon, raumhohe Fenster, Tiefgarage, Aufzug, Laubengang, 535€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautions **EWO IMMOBILIEN 07771/93510**

Modernes Energiesparhaus als DHH ohne Keller in Stockach, 3 Zi, offene Küche, Galerienraum, 120m² Wfl ohne Galerie, Bj2001, hochwertige Ausstattung, Fußbodenheizung, Garage im Haus, 950€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautions **EWO IMMOBILIEN 07771/93510**

Schönes, helles, großzügiges Büro inkl. Küchenzeile
87 m², EG, R'zell Gewerbegebiet Nord, günstig zu verm. Umzugshilfe mögl.
Tel. 07732/54948

Notverkäufe!
Hilzingen-OT, 1-2-Fam.-Reihenhäuser, Wfl. 180 m², Grundstück 334 m², EBK, 2x Garagen € 219.000,-
Gottm., 3,5-Zi.-Mais.-Wg., Wfl. 82 m², 24 m² Balkon, TG, Kitz-Stellpl. € 125.000,-
Rielasingen, 2-Fam.-Haus mit 2 Geschäften!
Wfl. 180 m² + 200 m² Laden + 400 m² Scheune, Grundstück 1470 m² inkl. Bauplatz, 4x Garagen € 280.000,-
E. Würth Immobilien Tel. 07 31/9494 11
www.home-immobiliencont24.de/406395

Zu vermieten:
3 1/2-Zi.-Maisonette-Komf. Singen-Beuren
105 m², 4 WE, sehr ruhige Ortsrandlage – direkt am Fluss Aach mit freier Sicht in die Fluren, 2 Balkone, EBK, GS, GFS, 2 Waschbecken/WC, Parkett im Wohnzi./Diele/Schlafzi./Galerie, Garage, Keller, Stellplatz, ab 04.04.06 zu beziehen. Keine Maklergebühr!
W. Vesper 07731-94 92 44 oder +41 79 236 06 46

SAMSTAG, 8. APRIL 06
INFO-TAG
Herzlich willkommen in Veringenstadt!
Sie erhalten Informationen aus erster Hand, Fachvorträge zur Finanzierung, Ausbau- und Selbstbauhäuser mit Mauervorführung, Video und Lichtbilder sowie Werksführung und Hausbesichtigung.
Mit Verpflegung! Die Anfahrt ist ausgeschildert.



Gebührenfreie Infos: 0800/66 77 111

KASTELL MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

BEGINN 10.00 UHR CA. 2 STD. DAUER
KASTELL GmbH
Gunzenhofstraße 9
72519 Veringenstadt
Tel. (0 75 77) 309-0
www.kastell.de

Sa., 08.04.06 13:00 - 17:00 Uhr
So., 09.04.06 13:00 - 17:00 Uhr

WeberHaus Twin - Hausbesichtigung
78234 Engen-Bittelbrunn
Mägdebergstraße



Nutzen Sie die Erfahrungen eines WeberHaus Twin-Bauherren und informieren Sie sich aus erster Hand, warum Sie bei WeberHaus Twin 25.000 EUR oder noch mehr durch Eigenleistung sparen können.

Anfahrt: A8s Rt. Singen Abf. Engen bis Engen, 300 m nach Total-Tankstelle rechts Rt. Hornstetten nach Bittelbrunn. Folgen Sie den Hinweisschildern.

WeberHaus Die Zukunft bauen

Weitere Informationen im WeberHaus-Bauforum:
78056 Villingen-Schwenningen, Messingelände, Tel. 0 77 20 69 21-0
78658 Zimmern ob Rottweil, Robert-Bosch-Str. 1, Tel. 07 41/93 32-0

VERMIETUNGEN

Vermietungen
In Singen, sehr schöne 2 Zi, 2. OG, Gäste WC, Wfl. ca. 90 m², **KM € 570,- + NK + KT**
CBK Immobilien C. B.-Kuhn
Tel. 07731 - 6 32 32
Mobil 0175 - 4 64 92 80

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1-Zi.-Wg., 25 m², Balk., € 205,00
1-Zi.-Wg., 38 m², Balk., ab Mai € 250,00
1,5-Zi.-Galerie-Wg., 46 m², ab sofort € 350,00
2-Zi.-Wg., 52 m², Balk., EBK € 350,00
jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kautions
AVG-Immobilien 07 11/470 68 12

ZU VERMIETEN:
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 45 m², ab 1.6.2006
Singen-Bohl, 3,5 Zi., ca. 107 m², sofort
Singen-Mitte, 4 Zi., ca. 70 m², sofort
Hiltz-Binn, 2 Zi., ca. 59 m², sofort
Allensbach, 3 Zi., ca. 71 m², ab 1.5.2006

KALTMIETE:
NK 100,- € 280,-
GA € 31,- NK 180,- € 550,-
NK 160,- € 400,-
NK 100,- € 300,-
NK 145,- € 430,-

WILHELM
HAUSVERWALTUNGEN GMBH
Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 077 31 / 87 53-0

Gemeinde Mühlhausen-Ehingen

Die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen (Landkreis Konstanz) vermietet im ehemaligen Rathaus in Ehingen gegenüber nutzbare Räume.

Objektbeschreibung:
Fläche: 6 Räume mit Verkehrsflächen (176 m²) im 1. Obergeschoss und 1 Raum mit 20 m² im Erdgeschoss
Miete: 4,- €/m²

Stellplätze sind ausreichend vorhanden.
Die Räumlichkeiten wurden in den Jahren 1994 und 1996 grundlegend saniert.

Kontakt: Bürgermeister Hans-Peter Lehmann
077 33 / 50 05 - 10
bm@muehlhausen-ehingen.de

ZU VERMIETEN:
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 60 m², ab 1.5.2006
Singen-Nord, 3 Zi., ca. 70 m², ab 1.5.2006
Wohnungen sind neu saniert, Niedrigenergiehaus, Gebrauchswasseranlage etc.

KALTMIETE:
NK 100,- € 450,-
NK 120,- € 550,-

WILHELM
HAUSVERWALTUNGEN GMBH
Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 077 31 / 87 53-0

IMMOBILIEN / FUNDGRUBE

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

!! Schnäppchenpreise !!
Singen – 1 ½ -Zi.-ETW, 30 m², 1.OG, Bj.95, Balkon, inkl. TG nur € 37.800,-
Worblingen – 1 ½-Zi.-ETW, 40 m², großer Balkon, Küche extra € 39.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260

2 Zimmer

Da stimmt der Preis !!
Singen-Nord, 2 ½-Zi.-ETW, ruhige Lage, 74,5 m², EG, großzügiger Schnitt, Balkon, Garage € 105.000,-
Singen-Friedlingen, 2 ½-Zi.-ETW, 63 m² Wfl., Balk., 1. OG nur € 83.900,-
Rielasingen – 2-Zi.-ETW, 56 m², EG, Balk., TG, Bj. 91, Top-Preis € 79.600,-
Stockach – großzügige 2 ½-Zi.-ETW 70 m², Terrasse, 2 AP nur € 87.000,-
Stockach, 2-Zi.-ETW, 46 m² Wfl., Balkon, Top-Lage, AP € 58.000,-
Mühlhausen – 2 ½-Zi.-ETW, 68 m² Wfl., 1. OG, Bj. 1987, neu renoviert, EBK, Balkon, Garage, frei € 89.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

2-Zi.-Whg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, sep. beheizbar, zu verk. T. 0176-21756416

2-Zi.-Whg. Singen
Hauptstrasse, f. in € 53.000,- zu verk. 2. OG, EBK, Bad, Garage, Keller u. Speicher ca. 50qm, sof. beziehb., Tel. 07731/65423 zw. 17 u. 20h.

2-Zi.-Whg. Si. Nähe City
76qm, rhg. Lage, m. Bk., Garage, beziehb., € 91.000,-, T. Si./799693

Singen-Südstadt
2-Zi.-Whg., 52 m², EBK, Bad, Bk., Stellplatz, sofort frei, zu verkaufen, Tel. 0160-6358469

2 Zi. Whg. Singen
2. OG, alles neu renov., sep. EBK, 47.500,- €, Tel. 0152-03936587

3 Zimmer

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz, Direkt: 0172/7239045 + Tel. 07731/62047

Wohnung zu verkaufen
Prov.frei, 3 Zi.-DG-Whg in Rielas, DIN Wfl. 72 m², 3 Fam.-H., ruhige Lage, Keller, Südbalkon, Garage, VB 124.999,- € zu Tel. 07731/ 922322 oder 07771/7837863

Radolfzell-Güttingen – sehr sonnige ruhige, helle 3 ½-Zi.-ETW, 82 m² Wfl., 1. OG, großer Balkon, Keller, Garage, frei nach Absprache € 99.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-982623
www.heim-und-haus.de

3-Zi.-Whg., Singen Süd
Pr. VB, Tel. 0172-6550189

Südloggia –
Dachgeschoss-Wohnung mit 3 1/2-Zimmer-entwurfswohnung in Singen (Feldbergstraße), kein Hochhaus – gute Ausstattung, Wfl. ca. 78,94 m² für nur 135.000,- €, inkl. Tiefgaragebox und Einbauküche – sofort beziehb. –
Baugenossenschaft HEGAU eG
BV 18826 Herr Bessler, Tel. 07731/9324-23

DG-Whg. Privat-Verkauf
3. OG, gepflegte 3 1/2-Zi.-Whg., 79 m², Südloggia, Singen-Bruderhof, EBK, Tiefgarage, 133.000,- €, Tel. 07731/42643

Kaufen statt mieten
Singen-Nord, 3 ½-Zi.-ETW, 90 m², EG mit Terrasse, Bj. 83, TG, € 129.000,-
Rielasingen – 3-Zi.-ETW, m. Panorama Sicht, 79 m², 10. OG., großer Balkon, Tiefgarage, frei nur € 78.800,-
Gottmadingen – gepfl. 3 ½-Zi.-ETW in Ortsrandlage, 80 m², 1. OG, TG (Schätzung über 160.000,- €) € 118.000,-
Stockach zentrumsnah – 2 ETWs zu einem Preis, 3 1/2 Zi. à 87 m² im 2. OG und 2 u. 1 à 61 m² im DG, inkl. Keller, Garage u. Stellplatz € 188.000,-
Engen, 3-Zi.-Mais-ETW, 93 m² Wfl., Bj. 92, Balkon, frei inkl. TG € 98.700,-
Heim und Haus GmbH, 07731-98260

Schöne helle 3,5 Zi.Whg
in Gailingen, 103qm, EG, Süd-West-Balk., EBK, Bad, WC, 2 TG, € 165.000,-, Tel. 07161/250468

RZ-Nordst. ruhige Lage
3 Zi.-ETW, DG, 82m², EBK, Balkon, Garage, 8 WE, Verk. VB 140.000,- € zu Tel. 07732/52356

Sofort beziehb. ar
Hilzingen, 3-Zi.-Whg., 1. OG, Bk., ca. 75 m², Bj. 95, helle, mod. Fliesen, Dusche u. Wanne, Abstell., Wasch-u. Trockenr., Keller, Garage, € 135.000,- T. 07731/46153

„Unbedingt besichtigen!“

Eigentumswohnungen in ruhige Waldrandlage von Singen mit Sicht auf den Horstwald, den Höhenkrän und Höhenstoffeln. Haben Sie schon verglichen? Es lohnt sich! Besichtigen Sie unverändert unsere Musterwohnungen, sehr gut ausgestattete Eigentumswohnungen (Neubau-Erstzogen) mit Parkettböden und Fußbodenheizung sowie moderne Bäder und große lichtdurchflutete Räume, z. B. 3-Zimmerwohnungen ab 115.500,- €, 4-Zimmer-Wohnung ab 154.300,- €. Die ersten Wohnungen sind bereits bezogen, alle Wohnungen auf Wunsch mit Gartenanteil! Neu: 5-Zimmer-Wohnung sind noch nicht fertiggestellt – EG, OG und DG – keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft HEGAU eG
BV 2423 Herr Bessler, Tel. 07731/9324-23

3 Zi.- ETW Radolfzell
72m², EBK, Balkon, Keller, Speicher, kl.WE, frei ab 08/2006, € 95.000,-, von Privat zu verk. Tel. 07732/7351 od. 01719-3210041

ETW Gottmadingen
Bj. 83, 76qm, rhg. Lage, Lift, zu verk., € 99.500,-, Tel. 0176-20594678 od. 07731/977887

3-Zi.-Whg. R'zell 93qm
gr. Balkon, Wohnküche, Bad, sep. WC, Keller, Waschkü., Stellpl. u. Grundstück ca. 100m², zentrumsnah, zum 1.9. frei, VB 114.000,- € zu Tel. 07732/2326

3,5 Zi.EG-Whg. nähe Si.
gute Verkehrsanb., 85qm m. Bk. u. Garage (weit. Stellpl. vorh.), Heiz. u. Fenster neuw., 6 WE, Grst. 1500qm in rhg. Lage € 114.000,-, Tel. 07732/988950

3 Zi. Whg. Si.-Süd
konstanzerstr. 70 m² gr. Zust., VB 75000,- €, Tel. 0160-348077
Helle 3,5 Zi. Whg.
Böhringen, mit Garage, Terrasse, ruhige Lage, 78ms, Gäste-WC, VB € 180000.Zuschriften unter 109068 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

5 Zimmer auf einer Ebene –
Eigentumswohnungen in Singen-Nordstadt, Wfl. ca. 124 m², staatliche Förderung für Familien mit Kindern – Sehr gut ausgestattet (Neubau-Erstzogen 2006), mit Parkettböden und Fußbodenheizung sowie moderne Bäder und große lichtdurchflutete Räume, ruhige Waldrandlage mit Sicht auf den Horstwald, den Höhenkrän und Höhenstoffeln – keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft HEGAU eG
BV 2423 Herr Bessler, Tel. 07731/9324-23

4 1/2 Zi.-Whg., 97 qm
in Hilzingen, Bj 1997, Top Lage, Sicht a. HtWl., Balkon, Gäste-WC, TG-Stellplatz, Keller, EBK, hochwertige Ausstattung, frei ab Juni 06, 198.000,-€, Tel. 0172-7416459

Si.-Nord:
4 1/2-Zi.-ETW, Balkon, Keller, Speicher, Garage, frei, € 130.000,-,
Siener-Immobilien Tel. 07731/12171

Große 4 Zi.-Whg. in Mühlhausen, 118 m² Wfl., 250 m² Grdst., Abstellpl., VB 170.000,- €, T.0172-6397304 o. 07733/99646

Nur 800 Meter bis zum Zentrum in Radolfzell, 4 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung, ca. 110,80 m² Wohnfläche im Erdgeschoss, sehr helle & lichtdurchflutete Räume, sofort beziehb., 199.400,- €, zwei Terrassen, Tiefgaragebox oder Stellplatz, Busch- und Einfamilienparkhäuser für den täglichen Bedarf befinden sich in unmittelbarer Nachbarschaft – keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft HEGAU eG
BV 2381 Herr Bessler, Tel. 07731/9324-23

Galerie-Wohnung
Schöne, helle 3,5 Zi.-Whg. zzgl. Galerie, 70 m² Whg., Galerie 20 m², off. Gebälk, EBK, Abstellraum, Garage, Stellplatz, 4-Fam.-Haus, Bj. 95, Mühlhausen 155.000 € VB, Tel. 0170-9658208

Singen-Süd, ca. 91,60 m² Wfl. - 4 1/2 Zimmer – Eigentumswohnung mit schöner Sicht, ruhige Lage, inkl. Tiefgaragebox und PKW-Stellplatz, in Kürze einziehen für nur 145.000,- € – hier steht das Preis- & Leistungsverhältnis! –
Baugenossenschaft HEGAU eG
BV 2381 Herr Bessler, Tel. 07731/9324-23

Gottmadingen
kl. WE, zentr. rhg. Lage, 3,5 Zi.-WG, ca. 90qm, DG, 2. Stock, Loggia, sichtb. Gebälk, geh. Ausst., Garage, Keller, sof. bezugsfertig, € 150.000,- provisionsfrei, Tel. 0172-9101291

!!! Viel Platz !!!

Singen – 4 Zi.-ETW, ideal für Großfam. 100 m², alles neu renov., ruhige zentr. l., DG 3. m. Bad ausbaufähig nur € 99.500,-
Singen-Stadtmitte, 4-Zi.-ETW, 82 m² Wfl., 2 Balkone nur € 97.800,-
Singen-Nord, großzügige 3 ½-Zi.-ETW, 116 m², neu renoviert, frei nur € 168.000,-
Singen-Nord, 4-Zi.-ETW, 87m², Balk., neu renov., EBK, Garage € 128.000,-
Heim und Haus GmbH, 07731-98260

4 1/2 Zi. Whg. in Si-Südstadt, Überlingerstr.65, sehr schön eingerichtete Whg. m. Terr., Garage, 2 Erker, Tel. 0773-794544 oder T. 0172-7782193

Häuser

LIEBLINGS-Makler

der Verkäufer, WARUM?
Direkt: Tel. 0172/7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Radolfzell - RH
von Privat, bevorzugte Lage, Wfl. 129m², DG-ausbaufl. (50m²) Kamin, Partieraum, Sauna, Garten, Garage, VB 212.000€, keine Makler. Tel. 07732/6522

„Wohnen zwischen Sonne und See“ Einfamilienhäuser für gehobene Ansprüche mit Seesicht in Alenstsch, Silvanerweg – schon die repräsentative Architektur wird Sie und Ihre Besucher ins Staunen versetzen. Die großzügige Raumaufteilung und gehobene Ausstattung wie große moderne Bäder, Parkettböden und Fußbodenheizung sowie die lichtdurchfluteten Räume geben dem Haus eine besondere Note. Zu jedem Haus gehört selbstverständlich ein Carport und ein PKW-Stellplatz – Besichtigen Sie unser Musterhaus, schlüsselfertiger Kaufpreis € 405.900,- € – keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft HEGAU eG
BV 3042 Herr Bessler, Tel. 07731/9324-23

In Hilzingen
Traumhafte Lage, EFH, gehob. Ausst., Doppelgarage, Wfl. ca. 170 m², Grdst. 780 m², für 395.000 € von priv. zu verk., Tel. 07731/62880 od. 0162-7773977

!!! Ein Haus zum verlieben !!!
Volkershausen, EFH mit ELW, 130 m² + 62 m² Wfl., 900 m² Grst., 3. Südl.terasse, gepfl. Gartenanlage, das Haus best. sich in einem neuen, Ges.-zustand, frei in Absprache € 329.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-9826-13

Freistehendes EFH
in Goltm.-OT v. Priv. für 185.000 € VB zu verk., Wfl. ca. 140 m², Grdst. ca. 380 m², ausgeb. DG, neue Hg., neue Fassade, gr. Terr., schöner Garten, Einkauf v. kl. Scheune u. Carport mögl., T. 0173-6625075

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mit erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETWs: Entworf. geb. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.h. Eblt. Frau Fischer, Tel. 075 31/36 26 70 bis 22.00 Uhr

Moos:
WOHNHAUS, 5 Zi. + Kü. + Bad + Terr. + Kamin-anschl., frei, € 230.000,-
Siener-Immobilien Tel. 07731/12171

Gottmadingen REH
Bj. 02, 5 Zi., DG ausbaufähig, gr. Balkon, schönes Grundstück, für 260.000,- € VB, Zuschriften unter 109016 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser für Anspruchsvolle Engen, freist. EFH in Ruh. Orstrandl., 140 m² Wfl., 798 m² Grst., Garage, Teich Außenparken, gepfl. Garten € 278.000,-
Engen-Ansässigen, Bungalow in Traumlage, 138 m² Wfl., 150 m² Nil, 796 m² Grst. 2 Terrassen € 370.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260

Excl. EFH, Rielasingen
privat, 7 u. Fb., Hg., Kachelofen, EBK, Keller, für 267.000 € zu verk., Tel. 0173-3005478

Für die junge Familie –
Doppelhaus in schöner ruhiger Lage von Singen-Stadtteil, staatliche Förderung für Familien mit Kindern und Niedrigenergiebauweise! Besuchen Sie unser Musterhaus, schlüsselfertiger Kaufpreis 228.800,- €, Eigenleistungen sind möglich. – keine Maklergebühren –
Baugenossenschaft HEGAU eG
BV 295 Herr Bessler, Tel. 07731/9324-23

Si.-OT, DHH, rhg. Lage
ca. 190qm Wohn/Nutzfl., EBK, Kachelof., Garage, Wohnpoolbad, frei, nur € 194.000,-, Tel. Si./799693

Nähe Singen 2-Fam.-Haus
schönes Grundst., gr. Garage, frei, € 165.000,-
Siener Immo., Tel. 07731/12171

2 FH in Rielasingen
freistehend + ruhig, auf schönem Platz, ideal für Renovierer, von Privat € 250.000,-, Zuschriften unter 109063 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Freist. EFH Singen
Beste Wohnlage(Nordstadt, Musikerviertel) mit großem Garten, Bj. 1970, ca. 220 qm Wohnfl., 750 qm Grdst. Bezug ab sofort, keine Maklergebühr, Verhandlungsbasis 495.000 €, Tel.: 0160/1508959, www.immowelt.de: 2165701

Rielasingen Eck-DHH
6 2 1/2 rhg. Lage v. priv. zu verk. € 249.500,-, Zuschriften unter 109062 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schnäppchen
Haus mit Imbis/Kebab in Stadtmitte Tuttlingen, Rohbau-Zustand, ab 79.000 €, T. 0152-04807685

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. voll möbl.
€ 250,- + NK € 30,- + 2 MM KT ab sof. z.v., T. 07731/63760 ab 19 h

Rielasingen, 1 Zi., 30 m², mit Küche u. Bad, ab 01.05.06 KM € 220,-
zuzüglich Provision und Kaution H + H GmbH 07731-982617

Si.-City 1-Zi.-Whg.
320,- € warm + KT. Zuschriften unter 109001 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

R'zell - Güttingen
1 Zi.-Whg., möbl., mit Stellpl., an NR zu verm. Tel. 07732/1666

kl. möbl. Zi., Si.-N., WG.
im UG., WM 210 € + KT, Si. 31205

Singen-Nord:
1 + 1 1/2-Zi.-Whg., EBK, 1.4.06 ab € 200,- + NK
Siener Immo. Tel. 07731/12171

1 Zi.-DG-Whg. Singen
1. OG, kein Lift, 37qm, sep. Bad, sep. Kü., Parkett, € 390,- incl. Betriebs u. NK u. Abstellpl., zum 1.5., Tel. 0172-7284361

1 Zi.-DG-Whg. Singen
4 OG, kein Lift, 31qm, sep. Bad, Parkett, € 340,- incl. Betriebs u. NK u. Abstellpl., zum 1.6., Tel. 0172-7284361

Schöne 1-Zi.-Whg.
Radolfzell-Nordstadt, 38m², Parkettboden, einger. Küche, Balkon, Keller, Lift, in gepfl. Wohnanlage ab 1.5. zu verm., € 275€ + 105€ NK + KT 650€., Tel. 07732/7967

R'zell 1 ZKB Balkon
32 m², 275,- € ab 18 Uhr Tel. 07773/5356

11/2 Zi. Whg. 60 qm
o. Balkon, kompl. neu renv., an NR o. Tiere zu verm. KM 340,- € + NK + KT, Tel. 07731/28751

Suche Nachmieter für
1-Zi.-Whg. m. Bk. in Singen-City WM € 260,-, ab 1.5.06. Tel. 07731/12863

1 Zi.-Whg R'zell
35 qm, Innenstadt, 3 min. zum Bahnhof. Kochecke, Laminat. Wärmemiete 366 €. Ab 1. Mai 07732-959938 abends.

2 Zimmer

Mühlhausen: 2 1/2-3-Zim.-Whg.
70 m², DG, Garage, frei, € 340,- + NK
Siener Immo., Tel. 07731/12171

2 Zi.-DG-Whg.
EBK, WM € 425,- in Hilz. ab sof. zu verm., Tel. 07731/66371

DG-Wohnung Si.-Nord
2 Zi., Kü, Bad, leicht schräg, in MFH, ca. 46qm, ab 1.5.06 € 225,- + NK + K € 500,-, EBK € 200,- Tel. 07731/45443

Mod. 2 1/2 Zi-DG-Whg.
Si-Nord, 2 OG, kein Balk., Einbk., Laminat, 385€ kalt+NK+KT. Tel. 07732/7010 tagl.10-17 Uhr

Singen:
2-Zi.-Whg., 52 m², € 260,- + NK
Siener Immo. Tel. 07731/12171

2 Zi.-Whg. m. Balkon
WM 405,- € + KT, Zuschriften unter 108979 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ehingen ab sofort
sehr schöne 2,5 Zi.-Whg., neu renov., Balkon, Stellpl., Keller, Tel. 07733/2811

Sonnige Galerie-Whg.
2,5 Zi. in Arlen, ca. 75qm, TG, rhg. Lage, EBK, 2 Bk., Parkett, KM 480 € frei ab 1.5., Tel. 0174-9183643

2-Zi.-Whg., Gottmad.
v. 18.4.06-29.5.06, 2 Min. z. Bf., Bad, Kü., Bk., voll möbl., (alles neu) € 550,-, T.0160-98516673 vorm.

2,5 Zi.-Whg., Si-Nord, 73 m², 2 Bk., Speicher, Keller, keine Haustiere, ab 1.6.06. KM 350 € + KT, Zuschriften unter 109042 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Südstadt
2-Zi.-Whg., 52 m², EBK, Bad, Bk., Stellplatz, sofort frei, zu vermieten, T. 0160-6358469

2-Zi.-DG-Whg., Si.-OT
Bk., Stellpl., 70 m², KM 350 € + NK, Zuschriften unter 109048 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg./Steßlingen
gr. Wohn-EBK, Bad/WB, 56qm, Keller, K-TV, renov., rhg. Lage, gr. Garten/Freizeit, KM € 360,- + Garage an rhg. sol. Herrn/NR ab sof. zu verm., Tel. 07738/437

2-3 Zi.-Whg. Volkerts.
ca 75 m², m. Bk, EBK, WM 480,- € ab 1.05. zu verm. T. 07774/920690

Singen, Eckehardstr.

f. 2-Zi.-Whg., 60 m² Nachmieter ges., WM 350 €, kompl. Mobilbar zu verkaufen, T. 0162-3798663

2-Zi.-Whg., Mühlhausen
65 m², 1. OG. + EBK + Bk. + Stellpl., 325 € + NK + 2 MM KT, ab 1.6.06. T. 0171-9976050

2-Zi.-Einl.-Whg.
in Rielasingen zu verm. (auf Wunsch möbl.), gute Ausst., kl. WE, Gfl. 68qm, Wfl. n. DIN 57qm, KM € 370,- + NK € 120,-, sof. frei, Tel. 0162-4840952 v. 18-21h.

2,5 Zi.-DG-Whg.
in Rielasingen zu verm. (auf Wunsch möbl.), gute Ausst., kl. WE, Gfl. 68qm, Wfl. n. DIN 57qm, KM € 370,- + NK € 120,-, sof. frei, Tel. 0162-4840952 v. 18-21h.

52m², 290€+NK+KT, an Damen od. Ehepaar zu vermieten.
Tel. 0172-5936169

Schöne 2,5 Zi.-DG-Whg.
m. Bk. in Mühlhausen, 75qm, EBK, Stellpl., gr. Keller, Garten, in 3 FH, KM € 400,- + NK € 50,-, ab 07.07.2007/2009

Ruhige 1,5 Zi.-Whg.
45qm, Engen, Kü., Du., Terr., ab sof. Tel. 07733/8267

2,5 Zi.-Whg. Rielasing.
Altbau, ca. 68qm m. Garage u. Garten per sof., Tel. 0162-3200458

2 Zi.-Whg. Singen
2 OG, Kü., Toilette, Bad u. Diele, frei ab 30.06.06. Zuschriften unter 109069 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gailingen, Ortskern
2,5 Zi.-Whg. im 2. OG., ca. 65 m², sofort frei! KM 290 € zzgl. 100 € NK von Privat zu vermieten, Tel. 0171-1282424

2,5 Zi.-Whg., Singen
Citynähe, zum 1.6.06 frei, Tel. 0172-7250849

Nachm. gesucht!
NB, 2 Zi.-Whg., DG, Gottmad., 60qm, Balkon, ab 01.05. Tel. 827313

Schöne 2 Zi.-Whg
Si-Nord, 3 OG, 38qm, großer Balkon, neue EBK, komplett neu renoviert, Keller, KM 280€, ab sofort frei, Tel. 0172 7063699

2x 2 Zi.-Whg., Singen
m. EBK, Keller, Speicher, neu renov., ab sofort zu verm., KM 300 € + NK, Tel. 07731/66387

3 Zimmer

Nähe Singen:
3-Zim.-Whg., 80 m², EBK, inkl. Garage, € 480,-
Siener-Immobilien Tel. 07731/12171

3 Zi.-DG-Whg., hell
Konf.-Ausst., Keller, Wasch-u. Trockenr., K-TV, € 490,- + Garage + NK, ruhige aber zentrale Lage in Gottmad. zu verm. Tel. 0771/5000

3 1/2-Zi.-DG-Whg.
Si-Nord, 70 m², 410,- € + NK, Tel. 07731/41260 tagsüber

Singen, Hohenhewenstr. 55
3,5-Zi.-Whg., ca. 75 m², 2. OG, Gartenterrasse, KM 560,-, NK + Garage 25,- von Privat in kl. WE zu vermieten. Zuschriften unter 10

FUNDGRUBE ZUSAMMEN-FINDEN

2 - 3 Zi.-Whg. R'zell/
Umgeb. von berufst. Mutti ges.,
warm bis 400€, dringd bis 1.5.
Tel.0172-7438226

Fam. mit 3 Kindern su.
dringd 4 Zi.-Whg. in R'zell/Umgeb.
ges. Tel. 07732/938244 od. 0162-
7919149

Helle 2,5-3Zi.Whg.
ruhige Lage , EG , Terrasse gern
ab sofort eine Vier Zimmer Wohn-
ung Garten, EBK , 50 - 80 qm ge-
sucht Tel. 0371-2821557 ab 19 Uhr

3 Zi.-Whg. od. kl. Haus
in R'zell/Umgeb. von Selbstst. ges.
Tel. 0179-8083410

3 Zi.- Whg. ca. 60qm
in Überlingen/Ried bis max. 450€
warm ab 1.8. ges.07731/23164

Berufst. Frau m. Sohn
(16 J.) sucht 3-Zi.-Whg. m. Kü., in
Singen-City o. Nähe, zum 1.5.06 o.
früher. T. 0174-468056 ab 19 Uhr

3-3 1/2 Zi. Whg. 1.OG
od. EG, o. Balk., u. Garage, in Singen-
Nord od.West, v. rhg. Rentne-
rhepaar, Tel.07731/796053

Jg. Pastorenfam.
sucht ab Juni 06, 3 Zi.-Whg. o.m.
um Singen bis 5km. WM bis 520€.
Tel. 07623/797721.

4 Zimmer und mehr

Jg. Fam. m. 3 Kindern
(bald 4) sucht Whg. in Haus in Si-
zu mieten. Tel. 07733/501437

Mietgesuche
Zwei Junge Gerüstbauer suchen
ab sofort eine Vier Zimmer Wohn-
ung mit Küche und Terrasse oder
Balkon. Im Raum Stöckach-Radol-
fzell. Tel. 01624913400

Kinderfreundlich?
Mutter m. 3 Kinder sucht ab sofort
günstige 4 Zi. Whg. od. kl. Haus in
/bei R'zell, Tel. 0711/6557600

5-Kopffamilie sucht
4 Zi.-Whg. KM bis € 520,-. Tel.
07731/789519 ab 17h.

4-Zi.-Wohnung
Junge Familie sucht in Rielasingen
4-Zi.-Wohnung bis WM 700 €, Tel.
07731/27150

Häuser

An alle handfreundl.
Vermieter, Haus od. gr. Whg. mit
Garten von netter Familie zu mien-
ten od. auf Mietkaufbasis ges.
Raum Singen. Tel. 07732/130227
o.d 0171-4022045

Sonstige Objekte

Restaurant, Imbiss
in Si/Rzell oder KN zu mieten ges.,
Tel. 07771/875498

Lagerraum u. Garage
dringend ges. Alles anbieten, Tel.
0174-6306708

Suche Whg. bis WM
400,-€ od. Mitwohngelegenheit.
Tel. 0175-3508638

Suche Haus od. Whg.
für WG, Tel. 0175-3508638

Grundstücke

!!! Super-Grundstücke !!!
Worblingen - 568 m² f. 1+2-FH
in sonniger, ruhiger Lage € 158.500,-
Hilzingen OT - Grundstück mit
Panoramansicht auf die Hegauberge
1.300 m² € 99.800,-
650 m² € 57.000,-
Gottmadingen - im Täschen
Baulücke in ruhiger, familienförl. Lage
604 m² für EFH € 116.000,-
303 m² für DH € 58.000,-
Norkerkau - Worblingen - 640 m²
f. EFH o. DH, Hanglage € 67.000,-
Weitere Grundstücke in Singen, R'zell,
Konstanz, Stöckach etc. auf Anfrage
Heim + Haus immo, 07731-82613
www.heim-und-haus.de

Bauplatz Riel-Arlen
390qm, ruhige Lage, direkt an d.
Aach angrenzend, voll erschl., von
Privat zu verk.Tel. 07731/23549
od.0151/14656556

Baugrundstück auf
Mietkaufbasis gesucht.Tel.0171-
4022045 od. 07731-795969

Paradies

zu verk., schönes Gartengrund-
stück in ruh. Alleinlage, 2158 m²,
eingezäunt, mit hoher, blühdichter
Hecke umfriedet, Obstbaum-
bestand, eigener Brunnen, genehm.
Gartenhaus, gute Zufahrt, Nähe
Gottmadingen, VB 34.000,- €, Tel.
0172/736432

Gewerberrundstück
in Aach, 1500qm, voll erschl., un-
bebaut. VB 68.000,- T. 07774/1249

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
im Wallis, Schweiz, zu verm., T.
07731/23783 von 8-17 Uhr

OSTSEE-URLAUB?
2 Zi. Lux. App., Timmendorfer
Strand, 50 m z.Strand, 0171-
3419931

Garagen/Stellplätze

TG-Geschlossen Si.-N.
sehr trocken f. Oldtimer günstig zu
verm./zu verk., Tel. 07731/42162
836823

TG am Schulpf. Engen
€ 50,-, Tel. 0172-7644453

Stellplatz zu vermieten
Feldbergstr. 10, € 35,- mtl., Tel.
07731/54140 ab 19 Uhr

Garage i. Hilzingen zu
vermieten. Tel. 07731/42827

Vermiete Stellpl. in TG
Gartenstadt ab sof. T. Si./836310

Garage in Aach
zu verm. 40,-€, Tel.
07774/9298877

Verschiedenes

Wir kommen sofort!
Tel. 07 73 11 6 80 88
GLASRÄDLER
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

EU-Führerschein
100% legal und anerkannt
ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Wohnungsauflösung
Möbel billig abzug., Donnerstag,
von 18-20h u. Freitag, v. 16-19h, Tel.
07731/25430 ab 18 Uhr

Flohmarkt
Samstag, 8. April: Pullendorf
Stadtgarten Vorplatz
Samstag, 15. April: Singen
Parkplatz Walmert
jeweils von 8.00 - 18.00 Uhr
Corradini & Maritz
Tel. 07558 / 1010
Mobil 01 71/6534492

Montblanc + Pelikan
Füller, auch altere, von Sammler
gesucht, Tel. 0211/7333802

Garten abzugeben
in Hausen a.d.Aach, Tel. Si/69811

Zahle 500.- € und mehr
für Soldatenphotos (Alben), Abzei-
chen, Soldbücher, Helme, Dolche
u. andere Militär/Feuerwehrsachen
v. 1900-1945. Bar u. diskret. Tel.
07774/920787

Massage für ihn 10 - 21 Uhr, Di. - So.
Klein: 40 €, Mittel: 50 €, Groß: 80 €.
Tel. 00 41 79 39 94 89 45

Wir sammeln
für den Jugendflohmarkt im Mai
sämtl., gut erh. Flohmarktgegen-
stände. Wir nehmen keine Textilien,
Schuhe, Bücher u. Kuscheltiere.
Wenn Sie uns ihre Sachen unent-
geltlich geben möchten, dann
melden Sie sich bitte unter einer
der folgenden Telefon-Nr.: Suzan
Yilmaz: 07731/49461, Stefanie Fal-
ler: 07731/45194 (bitte erst ab 15
Uhr)

3 nette, jg. Mädels
in Singen führen gerne ihren Hund
aus, wenn Sie keine Zeit haben. T.
07731/46591 o. 0151-18655771

FLOHMARTIKARTIKEL
gesucht.Gerne auch Bücher und
Kleidung.Hole alles Kostenlose
gerne bei ihnen ab.07732-972528

wer verschenkt
100qm Knochensteine.Tel. 07731-
43216

Hilfe für PC u. Internet
ab und zu gesucht, T. 07731/61210
ab 20 Uhr

Rote Haare Minimal
Du hastest 1 kl. Mädchen
dabei,ebenfalls rote Haare.Blick-
kontakt,Würde Dich gerne wieder-
sehen.Schreib mir eine E-Mail
an:easy27@freenet.de , oder kom-
me am Freitag 14Uhr zum Minimal.

Zusammen bleiben

Witwe, 61 J.
1,71, sucht pass. Gegenstück bis
65 J., eine ernstgen. Beziehung.
Zuschriften unter 109020 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche nette jg. Frau
zw. 36-46 J., Ost-Europäerin be-
vorz., Thailänderin auch ange-
nehm, Charakter u. Herz ist wich-
tig. Spät. Heirat nicht
ausgeschlossen. Nur ernstgem.
Bild-Zuschriften unter 109049 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, 43 Jahre, ledig
aus Spanien, 1,71, 65kg, suche auf
diesem Wege eine liebe, treue
Partnerin, die mit mir durchs Leben
geht. Bitte mit Bild-Zuschriften un-
ter 109058 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Zusammen heiraten

Asiatin
Asiatin 34 noch in Asien sucht-
Deutschen Mann für gemeinsame
ZukunftTel. 0171/5638979Mail.
haraldjul@aol.com

Zusammen treffen

Netter Er, 58 Jahre,
1,80, möchte nette Sie kennenlernen.
Tel. 0174-8122329

Hallo Ihr Männer!
Ich bin 1 J. u. Mamas ganzer Stolz.
Sie ist 24 u. traurig u. alleine. Könnt
ihr mir helfen, dass Sie wieder
glücklich ist. PS. Männer halten
doch zusammen. Meldet Euch bite
te m. Bild u. Tel.-Nr. Zuschrif-
ten unter 109047 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Witwer Anfang 60/178
schlank, NR, su. Lebensgefährtin.
Meine Hobbies: Wandern, Radfah-
ren, Garten. Habe ein gemütl. Zu-
hause auf dem Land, Raum Bo-
densee. Zuschriften unter 109048
an das SWB, Pf. 320, 78203 Sin-
gen

Naturverbundener Er,
NR Anfang 60, 178/76, verwitw.,
ehrl., sucht eine natürliche, un-
abhängige Partnerin. Zuschrif-
ten unter 109050 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Kennenl. beim Tanzen
Vielleicht mehr Gemeinsamkeit
entdecken? Nette Witwe, NR,
schlank, sucht gepf. Senior ab 65
J. Zuschriften unter 109051 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, weibl., 48, 167 cm
Rubensmodell, hab das Alleinsein
satt. Su. Partner b. 50 + i. R.
KN/STO m. Auto, f. eine gt. Part-
nerschaft in der Ehrlichk., Treue u.
Vertrauen an 1. Stelle stehn.Zu-
schriften unter 109053 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Symp. Mann, 34 J.
1,78, sportlich, schlank, unkompl.,
sucht eine Partnerin zum Aufbau
einer festen Beziehung. Tel. 0162-
7977301

Nette Partnerin
Raum Singen/Rzell +/-60J., gut
aussehend, schlank, NR, unabhän-
gig, reisebegeistert (fern u. nah) und
für alles, was Freude bereitet, nicht
oberflächlich, gesucht von jünge-
bleibenden Pensionär, gut ausse-
hend sportlich fit, schlank, Witwe
NR, 1,75, Bild erwünscht. Zuschrif-
ten unter 109056 an das SWB, Pf.
320, 78203 Singen

Sportlicher Witwer
NR, 67J., 1,65, 66kg, sucht symp.
u. sportliche Partnerin bis +/-65 J.
Zuschriften unter 109057 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche die alleinzerzieh.
Mutter mit der3j. Tochter, die ich
am 31. zw. 15.00 + 16.00 Uhr am
Seespielpfad kennen gelernt habe.
Tel. 0176-23438156

29j., junger Mann
exotisch, sportlich gebaut, sucht
rassige Südländerin zum Kennen-
lernen. Tel. 0171-1779040

Hallo !!!
Suche SMS-Kontakt zu Frau aus
Russland.Bitte SMS:0174-
8981113

Er, 49 J, 1,80 m,
sucht Sie für Stunden der Liebe.
Tel.0160-4385016

Zusammen wohnen

Welcher Herr, NR
bietet 65-jähriger gepf. Frau,
Wohngelegenheit gg. Mithilfe im
Haushalt. Zuschriften unter 109054
an das SWB, Pf. 320, 78203 Sin-
gen

Zusammen tanzen

Mitkegler/innen für
Hobbykegelgruppe, 4 wöchentl.
Sa.-abend nach Tübingen ges.,Tel
07731/947919 od. 07738/5687

**Weitere Fund-
grube finden Sie
auf Seite 31!**

SINGLES am Telefon kennenlernen! Tel. 0900 388 1003

Wählen Sie rund um die Uhr
und die Kontakt-Nummer am Ende des Inserates in einem Stück.
(1,99 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz - Telematching)
Außer den Telefongebühren ist dieser Service für Sie absolut kostenfrei!

**Ich, 40/183, jünger aussehend, humor-
voll, romantisch, viens. Interessi, suche
nette SIE zum Aufbau einer festen
Beziehung. Wir sollten uns aufeinander
verlassen können, gemeins. Ziele haben
für, einander da sein, nicht nur bei
Kerzensingen. Kontakt-Nr. 066**

**Suche eine liebevolle, schlankes,
gepflegte Frau bis 45 J., die mit einem
Mann, 41/182/74, braune Haare u. Augen,
gut situiert, einen Neuanfang beginnt.
Meine Hobbys sind Segeln, Reisen, Tan-
zen, Kochen u.v.m. Kontakt-Nr. 108**

**Hallo meine Engel! Ich bin 184 cm groß
u. wiege 84 kg, bin 37 Jahre alt. Nach
großer Enttäuschung suche ich eine
schlanke Frau, die treu, ehrlich, ver-
ständnisvoll u. schmusbegeistert ist, so
wie ich. Auf ein baldiges Treffen mit
einem süßen Engel! Kontakt-Nr. 041**

**Gibt es Dich? Er, 60/180, m. ein paar
Pfunden zwiel. NR, sucht nettes, liebe-
volles, weibl. Gegenstück zw. 48 u. 55 J.,
NR, die eine gute Partnerschaft zu schät-
zen weiß. Raum Singen. Kontakt-Nr. 052**

**Sehr jung, ausgehende, schlanker ER,
48/178, treu, tierl., mag die Natur, Wan-
dern, Rad fahren, Walken, Blau/Rock,
gute Gespräche, Erotik, Romantik, sucht
passendes Gegenstück, 37 - 50 J., bis
175 cm, für liebevolle Beziehung. Raum
Singen. Kontakt-Nr. 051**

**Blonde Haare, braune Augen, dazu
noch schlank u. sportlich, eben eine
nette, junge Frau, 20/170. Neugierig dar-
auf? Dann melde Dich. Du der nette
Mann, sportl., liebenswert u. bis 25 J.,
wenn Du eine liebe, Beziehung suchst.
Kontakt-Nr. 226**

SIE sucht IHN
Attraktive 51-jährige Raucherin möch-
te endlich wieder lieben u. geliebt wer-
den. Bist Du ehrl., unternehmungsl.,
treu, zw. 48 u. 56 J., dann melde Dich.
Kontakt-Nr. 269

INSERAT DER WOCHE

Dieses Inserat erhielt
33 Anrufe!
Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben: 01805 - 180 002 511

**Vielseitig interessierter und nicht nur
im Herzen jung gebliebener ER, 170
cm, schlank, möchte nette Dame
kennen lernen. Ich freue mich auf ihren
Anruf! Kontakt-Nr. 060**

**Die Sonne soll wieder scheinen, ich
möchte nicht mehr alleine sein! Netter
Italiener, 55/174, verwitw., schl., sportl.,
175 cm, Polizeibeamter, vorzeigb., schl.,
häusl. u. ehrl., sucht passendes Gegen-
stück bis 35 J., aus dem Kreis Konstanz.
Kontakt-Nr. 180**

**Ich, Eugen, schwarzhaar., br. Augen,
NR, 54 J., Handwerksberuf, Hobby:
Fotografieren i. d. Natur, Städten u. Län-
dern, suche Frau bis 55 J., NR, für eine
Beziehung. Kontakt-Nr. 125**

**Ich suche das Gefühl, das mein u.
Dein Leben ab jetzt für immer veränd-
ert, ich, männl. suche Dich bis 37 J.,
mollig, denn bei mir darfs gerne etwas
mehr sein. Ich, 35 J., mit Herz u. Hirn,
zuverlässig u. fest im Beruf. warte auf
Deinen Anruf. Kontakt-Nr. 255**

**Martin, Mitte 40, groß, attr. Erschei-
nung, selbständig, mit vielseitigen Hob-
bys u. Interessen möchte seine Traum-
frau kennen lernen. Du bist nett, natürl-
ich, hübsch, gern auch Ausländerin
sehnt Dich nach einer harmon. Bezie-
hung, dann ruf an! Kontakt-Nr. 254**

**Gesucht wird der attr., liebev., treue
Partner bis 43 J. zum Lieben, Lieben,
Lachen! Bin eine lg. haareige, romant.,
gut aussehende, zuverlässige Frau mit
Humor, 33 J., schl. NR, mut, melde Dich.
Kontakt-Nr. 282**

**Suche keinen Traummann mit Haus u.
Hof, sondern einen lieben Partner, dem
Ehrlichkeit, Vertrauen u. Liebe keine
Fremdwörter sind. Sympathische Witwe,
Mitte 60, R, freut sich auf Deinen Anruf.
Kontakt-Nr. 239**

**Leben, Lachen, Lieben! Die Zeit
gemeinsam genießen, das wünscht sich
eine 52-jähr., schl. SIE, die gerne reis-
t, sportl. betätigt u. für vieles offen ist.
Neugierig geworden? Dann freue ich
mich auf Deinen Anruf. Kontakt-Nr. 230**

**Attraktive SIE, 28/165/55, schwarze
lange Haare, grüne Augen, möchte wie-
der lachen. Bist Du unternehmungsl.,
wahrmerzig, mobil, bodenständig, ehrl.,
vielleicht ein bißchen verückt, zw. 35 u.
45 J., dann melde Dich. Kontakt-Nr. 223**

**Blonde Haare, braune Augen, dazu
noch schlank u. sportlich, eben eine
nette, junge Frau, 20/170. Neugierig dar-
auf? Dann melde Dich. Du der nette
Mann, sportl., liebenswert u. bis 25 J.,
wenn Du eine liebe, Beziehung suchst.
Kontakt-Nr. 226**

**Reparatur erforderlich! Gebrochene
Herz möchte von Dir, dem ehrl., kinder-
u. treuen Mann zw. 35-43 J., repariert
werden. Bin weibl., 37/161, m. Tochter 8
J. Kontakt-Nr. 167**

**45-jähr., attr., hübsche Skorpion-
Dame aus Frankreich, möchte ihren
charakterfesteren Partner mit Stil u.
Niveau kennen lernen. Kontakt-Nr. 123**

**Wir zwei kuscheln bei einem Glas
Wein, den Abend genießend, davon
träume ich, weibl., schlank, 37/171. Du
(gern Ausländer, 38-50 J.) bist auch
romantisch u. rufst auf! Eine liebe
Partnerin, dann ruf an! Kontakt-Nr. 117**

**Nette, langhaarige Blondine, 43/175,
blaue Augen, gepflegt u. mit Ausstrah-
lung, sucht einen sympathischen, unter-
nehmungslustigen u. humorvollen Mann,
der gerne Motorrad fährt, für einen Neu-
anfang. Kontakt-Nr. 114**

**Sandra mit braunen, wunderschönen
Augen, glänz. braunem Haar, schlank
u. gut aussehend, 19 Jahre jung,
möchte sich endlich richtig verlieben!
Wo muss ich Dich suchen, den tollen,
sehr sportlichen Typ zw. 20-25 Jahren?
Kontakt-Nr. 113**

**Tatjana, liebevolle, sehr weibliche
Osteuropäerin, 37/165, wünscht sich
sehnsüchtig einen netten Mann (gern
Russland-Deutscher, kein Alkoholik)
für eine gemeinsame, lebenswerte
Zukunft. Kontakt-Nr. 111**

Du suchst die nicht alltägliche Frau?
Attraktive, temperamentvolle, sehr jung
und schön, die mit mir durchs Leben
auf Dich, den ehrl., gepflegten Mann bis
59 J. Kontakt-Nr. 259

**Allein erziehende Mutti, 35/162, schl.
(mit 1 Kind 11 J.), möchte liebev., ehrl.,
kinder-, schl., deutschen Mann zw. 35-
40 J. kennen lernen. Freue mich auf Dei-
nen Anruf unter Kontakt-Nr. 265**

**Du wünschst dir auch Vertrauen, Ehrlich-
keit u. einen Partner auf den Du
Dich verlassen kannst? SIE, 50/170,
blond, fraulich, attr., freut sich auf einen
Anruf von Dir. Kontakt-Nr. 225**

**Frau mit Charme, Espírito u. Ausstrah-
lung, lange rote Haare, blaue Augen,
schl., Ende 40, sucht ein neues Glück
pass. Alters, mit Niveau u. Herzenswär-
me, zum Aufbau einer liebev. Beziehung.
Kontakt-Nr. 221**

**Lebenslustige 41-jähr. Frau, vielseitig
interessiert, sucht Partner, sucht den
lockeren, trotzdem zuverlässigen u. lie-
benswerten Mann an ihrer Seite. Ruf an
Kontakt-Nr. 220**

**Den Frühling gemeinsam genießen!
Attr. jung Witwe, 53/168, schl., aufge-
schlossene Sportlerin m. vielen Interes-
sen, sehnt sich nach einem liebev. Partner
bis +/- 55 J., NR/NT, Kontakt-Nr. 219**

**Reparatur erforderlich! Gebrochene
Herz möchte von Dir, dem ehrl., kinder-
u. treuen Mann zw. 35-43 J., repariert
werden. Bin weibl., 37/161, m. Tochter 8
J. Kontakt-Nr. 167**

**45-jähr., attr., hübsche Skorpion-
Dame aus Frankreich, möchte ihren
charakterfesteren Partner mit Stil u.
Niveau kennen lernen. Kontakt-Nr. 123**

**Wir zwei kuscheln bei einem Glas
Wein, den Abend genießend, davon
träume ich, weibl., schlank, 37/171. Du
(gern Ausländer, 38-50 J.) bist auch
romantisch u. rufst auf! Eine liebe
Partnerin, dann ruf an! Kontakt-Nr. 117**

**Nette, langhaarige Blondine, 43/175,
blaue Augen, gepflegt u. mit Ausstrah-
lung, sucht einen sympathischen, unter-
nehmungslustigen u. humorvollen Mann,
der gerne Motorrad fährt, für einen Neu-
anfang. Kontakt-Nr. 114**

**Sandra mit braunen, wunderschönen
Augen, glänz. braunem Haar, schlank
u. gut aussehend, 19 Jahre jung,
möchte sich endlich richtig verlieben!
Wo muss ich Dich suchen, den tollen,
sehr sportlichen Typ zw. 20-25 Jahren?
Kontakt-Nr. 113**

**Tatjana, liebevolle, sehr weibliche
Osteuropäerin, 37/165, wünscht sich
sehnsüchtig einen netten Mann (gern
Russland-Deutscher, kein Alkoholik)
für eine gemeinsame, lebenswerte
Zukunft. Kontakt-Nr. 111**

**Jung gebt., schlanke Witwe, Anfang
70, sucht einen treuen Partner zum Auf-
gebliebenen Pensionär, gut ausse-
hend sportlich fit, schlank, Witwe
NR, 1,75, Bild erwünscht. Zuschrif-
ten unter 109056 an das SWB, Pf.
320, 78203 Singen**

Für unsere Geschäfte in Singen und Konstanz suchen wir
ab sofort je eine

Friseurfachverkäuferin

mit Friseurkenntnissen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

H & Z
Haarkosmetik
and more...

August-Ruf-Str. 5a • 78224 Singen
Tel. 07731/184006



STELLENMARKT

Wagenpfleger

bis 35 Jahre für

Gebraucht- bzw. Neuwagenaufbereitung
gesucht. FS-Kl. 3 ist erforderlich.

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Hr. Fugel.

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13 · 78333 Stockach



Tel. 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

Wir suchen für unser gemütliches **Traditions-Gasthaus**
ab sofort noch Verstärkung für den

SERVICE – Aushilfe oder Festeinstellung –
– nur gelernte Fachkräfte –

Wir bieten: sehr gute Bezahlung – 5-Tage-Woche – geregelte Arbeitszeit
– ein prima Betriebsklima – auf Wunsch Kost und Logis.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

Fam. Karl Amann
78343 Gaichenhofen/Horn
Telefon 0 77 35 / 93 38-0
Fax 0 77 35 / 93 38-59
e-mail: Hirschen-Horn@t-online.de
www.hoeri.de/hirschen

Kunden gewinnen mit dem Telefon

Für unsere Niederlassung in Radolfzell suchen wir

Telefon-Kontakter/innen in Voll- und Teilzeit.

Ihr Profil: Sie haben berufliche Erfahrung und nachweisliche
Erfolge im Telefonvertrieb.

Für eine Erstinformation freut sich Dr. Karin Rais
über Ihren Anruf. Telefon (07732) 94 065 20.
BSS GmbH * www.bss-systemtechnik.de

Wir suchen für unser Bowling und Spielodrom
im Fazz in Singen

Vollzeit-, Teilzeit- sowie 400.- € Kräfte.

Sie sollten sympathisch,
flexibel und zuverlässig
sein.

Bewerbungen bitte
Mo-Fr ab 11 h unter
07731-90 69 82.



Wir stellen ein 400- €-Kräfte

für die Vorbereitung unserer Prospektverteilung »Impuls«



Für unsere Prospektverteilungen
am Samstag suchen wir
Mitarbeiterinnen und
Mitarbeiter, die die Prospekte
unserer Kunden sortieren und in
unsere Prospekthülle »Impuls«
einstecken

Sie arbeiten schnell und korrekt
Wir bieten gute Bezahlung bei guter Leistung

Vorraussichtliche Arbeitszeit:
Donnerstag 8.00-18.00 Uhr
Freitag 7.00-16.00 Uhr
oder 18.00 Uhr

Interessiert? Dann erwarten wir Ihre
kurze schriftliche Bewerbung an:

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen
Telefon: 0 77 31 / 88 00-44
Telefax: 0 77 31 / 88 00-41
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Ansprechpartner: Frau Hans

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Ausbau Kirchplatz Beuren**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel)
Stadtteil Beuren an der Aach
Leistung: **Natursteinpflasterarbeiten**
Angebotsfrist: 24. April 2006

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem
Rathaus) eingesehen werden.



Wir suchen **weibl. Aushilfskräfte**
auf **400-€-Basis** für Montagearbeiten.

Fa. Keller und Emhardt, Singener Str. 18, 78267 Aach, Tel. 077 74/81 60



Wir sind ein qualitäts-
orientiertes
Unternehmen und suchen für
sich sofort oder nach Vereinbarung
zur Vergrößerung unseres Betriebes
engagierte Mitarbeiter:

Bäckereifach- verkäuferin

als Aushilfe / 400-€-Basis

Bedienung

in Teilzeit / 3-Tage-Woche
Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder
Berufserfahrung verfügen.

Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem
sicheren Arbeitsplatz?

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder
vereinbaren Sie einen Termin
mit Frau Herold

Ausgabe: Tel. 077 31 13 13
78224 Singen
Tel. 077 31 13 13 13

Zuverlässiger, an selbstständiges Arbeiten gewöhnter

Stukkateur - Facharbeiter

zum sofortigen Eintritt gesucht.

Karl Beschle - Stukkateurbetrieb

Bergstr. 26/2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 34 / 21 02 ab 12.00 Uhr



Polier und Maurer ab sofort gesucht.

Baugeschäft **Knittel** Inh. Ralf Knittel
Stahlbetonarbeiten · Maurerarbeiten · Renovation ·
Neubau · Umbau
Mägdebergstr. 16, 78224 Singen, Tel. 077 31/62963
E-Mail: knittel-bau@t-online.de

Wir suchen 2 Mitarbeiter (w/m) für eine lukrative

Versicherungsagentur

Wir bieten:

- ✓ Sorgfältige Einarbeitung, Aufstiegsmöglichkeiten
- ✓ Jungen Kundenbestand in Wohnortnähe
- ✓ Alter: 22-45 Jahre
- ✓ Grundbezüge, Zuschüsse, Folge etc.

Vorabinfos erhalten Sie von Fr. Ulrich – Telefon 07461/96619-11



SIG allCap

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen in der Verpackungsbranche. Unsere Kernkompetenz liegt in der Entwicklung und Herstellung von Kunststoff-Verschlüssen für Getränkekarten sowie von High Tech Maschinen für die Applikation der Verschlüsse auf den Verpackungen. Zur Ergänzung unseres Teams in der Abteilung Finanzen/Controlling suchen wir einen Initiativen

Controller (m/w)

Ihre neue Herausforderung

Ihre interessanten Aufgaben sind breit gefächert und liegen sowohl im Rechnungswesen selbst als auch in den Prozessen und Projekten. Speziellen Wert legen wir auf ein aktives, vorausschauendes und wirksames Controlling, welches Sie in Zusammenarbeit mit den verschiedenen Instanzen des Unternehmens erarbeiten und mitgestalten. Darüber hinaus bringen Sie betriebswirtschaftliche Aspekte in Projektteams ein, kalkulieren neue Produkte und erstellen Wirtschaftlichkeitsrechnungen. Im System SAP/R3 gestalten Sie das Controlling mit und erstellen und analysieren monatliche Abschlüsse und Reports.

Ihr Profil

Neben Ihrer technischen oder kaufmännischen Grundausbildung verfügen Sie bereits über praktische Erfahrung in vergleichbaren Positionen. Eine begonnene oder abgeschlossene, fundierte Weiterbildung im Controlling, gehört ebenfalls zu Ihrem Rüstzeug. Auch ein ausgeprägtes Flair für betriebliche Zusammenhänge, Engagement, Kommunikationsfähigkeit, Belastbarkeit und Zuverlässigkeit zählen Sie zu Ihren Stärken. Kenntnisse auf dem System SAP sind von Vorteil, wie auch Ihr Englisch, welches Ihnen den Umgang mit anderen Konzerngesellschaften erleichtert.

Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen

Möchten Sie uns durch Ihre selbstständige, teamfähige und engagierte Arbeitsweise unterstützen? Dann senden Sie bitte Ihre Unterlagen an Alex Eger, der Ihnen auch für weitere Informationen gerne zur Verfügung steht.

SIG allCap AG
Industrieplatz
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall

Telefon +41 52 674 67 74
Telefax +41 52 674 64 48
www.sigallcap.com

Existenzgründung

Ohne direkte Kosten für Sie!
Wir helfen Ihnen in Ihre Selbstständigkeit in Ihrer Branche. Abwicklung von Anträgen, Genehmigungen, Fachkundigenstellungen, Finanzierungen und Finanzplanung.
Anträge Fördergelder.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin.

Puchstein & Partner
in Hitzingen · 07731/43 98 80

CMC Personal GmbH

Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitsseinsätze:

- Freileitungsmonteur (m/w)
- Fliesenleger (m/w) (Einsatzort: Stockach)
- Buchbinder (m/w) (Singen & VS)
- Energieanlagen elektriker (m/w) (Brief & Berufserfahrungen)
- Industriemechaniker (m/w) (Brief & Berufserfahrungen)
- Schlosser (m/w) (Einsatzort: FN)

Ansprechpartner: Herr Renna
Tel. (07731) 9537-10
Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

Wir brauchen Verstärkung:

- Cocktail-Mixer fürs Wochenende
- Aushilfsbedienung (bis 30 Jahre), für Restaurant und Cocktaillbar

Tel. 07731/793929 ab 16 Uhr

Aushilfskraft für Kasse

im Internet-Café, Singen, gesucht.
Tel. 07731/909720 ab 10 Uhr

Aushilfskraft

(männlich) für Sandstralarbeiten gesucht.

Flexibel, auf Abruf, Erfahrung in Metallverarbeitung.

Telefon 07731/67246

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de

Süddeutsche - Stellenbörse

CMC Personal GmbH

Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitsseinsätze:

- Maler (m/w) (Brief, höhenstauglich)
- Elektroinstallateure (m/w)
- Elektriker (m/w)
- Mechatroniker (m/w) (Abschluss)
- Zerspanungsmechaniker (m/w) (Brief & Berufserfahrungen)
- Schweißer (m/w) (Einsatz in der Umgebung)

Ansprechpartner: Herr Renna

Tel. (07731) 9537-10

Oder schriftlich an:

Theodor-Hanloser-Str. 4

78224 Singen

vito.renna@cmc-personal.de

Wir suchen per sofort:

Jungkoch / -köchin
oder
Beikoch / -köchin

Tel. 0 77 31 / 91 71 04

TOP 10

DIE NACHT GEHÖRT UNS

Aushilfskräfte gesucht!

Bar- & Servicekräfte,
Kebab- & Pizzabäcker,
Kassiererninnen,
Aushilfskoch, Gläser sammeln,
Putzfrauen

Voraussetzungen:

Zuverlässigkeit, Flexibilität,
Spaß am Umgang mit Menschen
gepflegtes Äußeres,
gute Deutschkenntnisse.

Kontakt:
Von Mo. bis Fr. von 8 Uhr bis 17 Uhr
unter 07731/61000

www.top10-singen.de

Kosmetikerin

mit Kenntnissen in
medizinischer Fußpflege für
2x wöchentlich gesucht.
Kosmetikstudio Schneider
Poststr. 26, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/28 03

Echt cool!
Das hab ich mir selber verdient.



Wir suchen zuverlässige

ZUSTELLER

ab 13 Jahren
für
das Impuls
am Samstag

Wochenblatt

Bitte informieren Sie sich!

Wir freuen uns über Ihre
Bewerbung unter:

Telefon: 07731/8800-44

Frau Christine Hans

Telefax: 07731/8800-41

eMail: vertrieb@wochenblatt.net

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



DEKRA Arbeit GmbH
... denn Arbeit gehört zum Leben.

Wir suchen im Auftrag unserer
renommierten Kunden im Großraum
Singen, Stockach zum sofortigen
Eintritt oder nach Vereinbarung
mehrere Damen zur

Fertigung von

Bauteilen

erf. Prod. / Pkw / 3 Schicht

DEKRA Arbeit GmbH

Rudolf-Diesel-Strasse 3

78224 Singen

Telefon: 07731-924890



<http://www.wochenblatt.net>

MINIJOBS

Suche junge, freundliche

Servicekraft

20 – 35 J., gute Deutschkenntn.,

2x wöchentl. v. 10 – 18 Uhr

Tel. 07731/185368

ZEHNACKER

Für ein Objekt in Espasingen

suchen wir auf 400-€-Basis eine

Reinigungskraft (m/w)

Arbeitszeit täglich ab 7 Uhr.

Fr. D'Agostino, Tel. 0177/9793176

AUSBILDUNG

Wir suchen ab sofort zur

Erweiterung unseres Teams eine

freundliche, flexible

Auszubildende

zur Arzthelferin

Hautarztpraxis

Dr. A. Rozsondai

Höllturm passage 1 · 78315 Radolfzell

Tel. 077 32 - 5 77 25

Dermatologie · Allergologie

Venerologie · Lasertherapie

AUTOMARKT

Finanzierungen ab 0,9%

Im Frühling purzeln die Preise!!!

Gohm + Graf Hardenberg bietet mehr



Abb. ähnlich



Abb. ähnlich



Abb. ähnlich

Passat z.B. 75 kW, Klima, Radio, CD, el. FH, ZV mit Funkblinden.

ab 19.900 €
gespart: 4.100 €*
gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kaufschlüssel für den 1.4i Motor mit 75 kW in 1700 km nach Karlsruhe
00/1200/ENG-kombi (7 AL), innere (7 AL), außere (6 AL).
CO-Emissionen in g/km: 192

Fox 40 bzw. 55 kW, Radio, CD m. MP3, verstell. Rücksitzbank

ab 9.480 €
gespart: 1.100 €*
gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kaufschlüssel für den 1.2i Motor mit 40 kW in 1700 km nach Karlsruhe
00/1200/ENG-kombi (6 AL), innere (7 AL), außere (5 AL).
CO-Emissionen in g/km: 140

Kaufschlüssel für den 1.4i Motor mit 55 kW in 1700 km nach Karlsruhe
00/1200/ENG-kombi (5 AL), innere (6 AL), außere (5 AL).
CO-Emissionen in g/km: 153

Polo 47 bzw. 55 kW, Klima, RCD, Sitzheizung, ABS, elektr. FH

ab 12.480 €
gespart: 2.380 €*
gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kaufschlüssel für den 1.2i Motor mit 47 kW in 1700 km nach Karlsruhe
00/1200/ENG-kombi (6 AL), innere (7 AL), außere (5 AL).
CO-Emissionen in g/km: 144

Kaufschlüssel für den 1.4i Motor mit 55 kW in 1700 km nach Karlsruhe
00/1200/ENG-kombi (6 AL), innere (8 AL), außere (5 AL).
CO-Emissionen in g/km: 158

Graf Hardenberg

Aach - Konstanz - Überlingen - Radolfzell - Stockach
07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070

Volkswagen Zentrum Singen



Singen - Stockholzstr. 17 - Telefon 07731-8301 0

Zafira Edition ...
EZ 02 - 03/05, 1,8 - 92 kW, Airbags, Servo, Zentralverriegelung, el. Spiegel, el. Fensterheber, Klima, Rd.-CD, Navi, Bordcomp., metallic, Tempomat, Nebel, Alu 17", 25Tkm, UPE 26.225,- €* (am Tag der Erstzulassung) **nur €**

zum Beispiel



z. B.: 100x Astra Lim. + Carav.
30x Corsa/Agila
41x Meriva/Zafira
3x Tigra Twin Top
51x Vectra/Signum

17.990,- ... die Auswahl:
... fast wie neu ... nur wesentlich günstiger ...
Finanzierung bis 84 Monate, ohne Anzahlung, über CC-Bank

Mercedes

E 220 CDI
EZ 7/00, 63Tkm, 14.900 €, Tel. 07731/44600

MB C 180 Elegance
Bj. 12/93, Eu.2, 127 Tkm, 5.500,- €, Tel. 0170-4827661

Nissan

Nissan Sunny Kombi
EZ 94, 125Tkm, TÜV 3/07, ZV, el. FH, Radio, 8f.-ber., VB 1500€, Tel. 07735-2166 ab 18 Uhr

Sportcoupe 200SX
Bj. 12/93, Eu.2, 127 Tkm, 5.500,- €, Tel. 0170-4827661

brecht
... alles worauf Sie abfahren
Auto-Center Singen - Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237 15/16 - Fax: 8237 99
www.auto-brecht.de
Opel 1/2-Jahreswagen - Opel Jahreswagen
über 200 Fahrzeuge zur Auswahl

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrt.



Interessante Preise beim Torwandschießen!
Kinderschminken, Hüpfburg, Flamenco, Paella, Musik und, und, und....

Wir laden Sie herzlich von 10.00 - 16.00 Uhr ein zur

Frühjahrsausstellung Sonntag, 9. April in Aach

Familientag mit Unterhaltungsprogramm & Bewirtung.
Erleben Sie den neuen VW California Hochdach,
den Robel Delmun bzw. Wingamm micros
und unsere neue Reisemobile-Mietwagenflotte.

Volkswagen Nutzfahrzeugzentrum Hegau Bodensee
Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Singener Straße 17, Tel. 07774/501-414, 78267 Aach/Hegau
eugen.steier@grafhardenberg.de, www.grafhardenberg.de



Mitsubishi L300

EZ 92, 2,4l, 244Tkm, 7 Sitze, 2 davon drehbar, Servolenkung, el. FH vorne, Crystallite Dach, Heizung vorn u. hinten, viele Neuteile, VB 2.000,-€, Tel. 07771/63136

Opel

Opel Kadett f. Bastler
dkl.-rot, Bj. 91, 106Tkm, VB 350 €, Tel. 07736/98871

www.opel-gulde.de

Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Opel Vectra A 1.6 I D3
Bj.95, TÜV/ASU 4/96, kw 52, ca. 80Tkm, Pr. VB, Tel. 0160-95854647

ASTRA CARAVAN 2.0
DTI, EZ 01/04, 477Tkm, Metallic, Klima, Alu, CD etc. € 10.900,-/MwSt. ausweisbar! Tel. 0163-7630005

Kadett E 1,2
1.Hd., Bj. 91, G-Kat, TÜV bis 10/06, Reifen neu, fahrber. u. noch zugell., umst. zu verk. VB 330,-. Tel. 0172-7359977

Vectra B 1.8 ltr. schwarz
49500km, Klima, Alu, sehr gepfll., € 8.900,-, Tel. 0176-23447617

Kaufe Opel und VW Tel. 077 31 / 1 47 97 49

Vectra A EZ 10/92,
160Tkm, Servo, ABS, ZV, SD, Alus, CD-Radio, HU/AU 04/08, 800 €, Tel. 0176-23414801

B Corsa, Bj. 11/93
1450,- VB, T. 0152-04215582

Opel Vectra Kombi
1,6, EZ08/98,91 Tkm, Klima, ZV,el.FH,CD,8fach bereitf., Schackheft, €4.400 VB, Tel.07732-57885

Opel Astra zu verkaufen
silber, gt. Zust., T. 0176-20677591

Peugeot

Peugot 405 Kombi
Bj. 92, m. AHK, TÜV 11/06, VHB 500,-€, Tel. 07731/791049

Peug. Partner - Kasten
Diesel, EZ 11/96, 60 PS, Nutz-u. Aufliegeplast 525kg, 135Tkm, TÜV/ASU 12/06, Dachst. + AHK, neu: Bremsbeläge, Reifen u. Batt., VB 2250€, Tel. 0172-7606756

Peugeot 206 CC
Bj. 04/04, 109 PS, ca. 20Tkm, Platinium-Ausst., silber, schwarzes Leder, 17.000 €, T. 07731/949197

VW Bus guter Zust.

TÜV 11/07, Bj. 10/92, f. 4800€ zu verk. Tel. 07732/897583 od. 0176-2151422

Suche laufend

Pkw ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 07732/14683
oder 0761/551193

VW Golf TDI 99

110 PS, 156Tkm, Klimatr., AHK abnehm., SD, el. Bordcomp., 6f. CD-Wechsler, 8f.ber., Getr., Kupp., Kühler, Wasserp., Auspust neu, VB 8000 €, T. 0151-14123853

Polo 1.9 TDI

74 kW, Indigoblau, EZ 01/03, 707Tkm, Radio, Klima, Nebelscheinw., SD, Sportfahrwerk, Winterpaket, Pr. 11.400,-€, T. 07771/4977

VW Polo 86 C Coupe

3-trg., blau, EZ 90, TÜV/ASU 3/08, 145Tkm, So.-u. Wi.-Reifen, 990 € VB, Tel. 07734/98965

Golf II, Automatik, 4-trg., nur 890,- €

Autogarage Nothacker
Engen, Tel. 0171/2073525

Alfa Romeo

Alfa 146 Junior
1.6 l, 16 V, Twin Spark, 120 PS, ca. 135Tkm, 8f. bereitf., Alus, Seiten-schwerer, Heckspoiler, Fahrer-/Beif.-Airbag, Sony CD-(MP3), Climatr., Sportsitze, ZV m. FB, VB 3950 €, Tel. 07731/186490 m. AB

Audi

Audi A4 1.8
Bj. 97, 90Tkm, TÜV/AU neu, 8-f. Extr., VB € 4.900,-, Tel. 07465/813

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, Km, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags! –
Tel. 07731/1479749

BMW

BMW 316i Touring, EZ
03/02, Top Zust. 35 Tkm, grau-met. DSG, Klima, Sitzhgz., 8 Alur., u.v.m., VB 16.200,- € ab 17 Uhr
Tel. 07731/53166

www.bmw-auer.de
Über 600 Fahrzeuge
täglich aktualisiert!
AUER
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW 528i Automatic
Bj. 6/96, 106Tkm, TÜV/AU 4/07, Vollausst., Stand-Hzg., AHK, Navi-TV, Sportfahrk., Sonderlackier., VB € 10.900,-, Tel. 07731/42678

BMW 330i Limousine
Bj. 01/03, 19Tkm, Vollausstattung, blau-met., s.g.t. Zustand, VB 20.700,-€, (MwSt.)ausweisbar! Tel. 07735/709

Citroen

Citroen AX Bj. 92, 590 €
RD, SD, Brems, Ausp. neu, TÜV 11/06, Tel. 0162-1818994

Fiat

Fiat Tipo 1,8, 104 PS
zentr., el. FH, 8 neue Reif., ABS, Brems neu, Radio+Cass., 300,-€, T.0173-9368791

Fiat UNO, Bj. 92
TÜV/AU 1,5 J., G-Kat, Tel. 07738/938098 od. 0173-1468334

Ford

Ford Kombi weiß
Bj. 91 mit Kat; 90 PS, TÜV neu bis 2008, Garagenwagen, 700,-€, Tel. 07771/918791

Ford Fiesta 1.1
80.800 km, 50 PS, So+Wi-Reifen, TÜV 11/06, Bj. 95, rot, 1.250,-€, Tel. 0176-65897897 (11-15 Uhr)

Mondeo Festival Kombi
EZ 99, 135 PS, 93Tkm, 1. Hd., el. FH, Klima, 8f. ber., schackh., AHK, 7200 €, T. 07731/72757

Ford KA 1.3 Klima
Mod. 03, orig. 16Tkm, 195/34/15 Ber., Sportauspuff, Topzust., CD-Radio, 6800 €, T. 07734/934350

Ford KA 1.3
TÜV/AU neu, 8-f.-ber., 80Tkm, Pr. € 2.250,-, Tel. 0151-16623154

Ford Nugget Westfa
Westfalienneubau, Klappdach, Bjh. '87 So.KFZ Wohnmobil, 50kw, TÜV 08/07, Fahrradträger, AHK, +Winter, EUR 2750,-VB Tel.07732-4670 (abends)

Ford KA 1.3 Klima
Mod. 03, orig. 16Tkm, 195/34/15 Ber., Sportauspuff, Topzust., CD-Radio, 6800 €, T. 07734/934350

Escort Cabrio, Bj. 91
HU 6/07, AU 10/07, Verdeck gut, Zust. 2-3, ca.170Tkm,VB 1.200,-€, Tel. 0174-3270553

Escort, Euro02, MO D96
neues Modell, TÜV neu, s. gepfle.,I. Schackhe., 1890 E, Tel. 0152-05881317

Ford
Fiesta,blau met.BJ96,TÜV07,SR,W,GKat 60 Tkm,37kW,1.400EUR,Tel:0170830 8744

Escort,75PS,2.Hand
Orig.51000Km,2xAir,Servo,ZV,SD ,TÜV NEU,1490€,01624615094

Kaufe alle Mercedes a. Busse Tel. 07731 / 1 47 97 49

E 300 24 V Sportline
W 124, 220 PS, 175Tkm, Gebr.-Wg.-Garantie bis 7/06, G-Kat, nachgerüstet auf E 2, Servo, ABS, 5-Gang-Autom., Klima, 4x eFH, eSD, ZV m. Funk, 8f. alubereif, s. gepfl., 5499 €, T. 0170-2443407 ab 14 h

A 190 Avantgarde
Bj. 2000, 74 Tkm, 125 PS, schwarz, Klimaanlage, Sitzh., Alufelgen, TÜV neu, sehr gepflegt, 8fach bereitf mit LM-Felgen, el. FH, VB 8.700,- €, Tel. 0170/5412492

Merc. 190 E, Typ 201
EZ 07/90, 12000, ZV, ESD, 10 f. Wechsler, 8-f. ber., abnehm. AHK, VB 1500,-€, Tel. 07731/27691

MB C 220 T, CTI
Avantgarde, Autom., silber, sehr gepfll., mehrere Extr., Bj. 04/01, 69Tkm, 17.900 €, T. 07731/26175 ab 17 Uhr

C200 Elegance
Bj. 12/94, Garagenw, Klima, sehr gepfll., silb-met, Autom, ABS, Weg-fahrspp, colorol, 8-fach ber, schadstoffa, 165Tkm, TÜV/AU 07, 4900,-€, H.0175/9513758

Mercedes 123 Coupe
Bj. 84, 230 CE, Tel. 07731/44635

Mazda

Mazda 323
98Tkm, AHK, Topzust., neu ber., TÜV neu, Bj. 2000, Pr. VB, Tel. 07731/185259

Mazda 323 F, EZ 08/90
76KW/105 PS, Schadstoffarm, TÜV 10/07, erneuerte Teile, techn. Zust. gut, CD Radio, 3 Mon. alte Sony-Boxen, Servo, elektr. SSD, 5-Türer, 4x Alufelgen m. Reifen 185/60/14, 4x Stahlfelgen m. Reifen 175/70/13, ZV, Tel. 07465/1491

Honda

CRX Vtec,Bremsen neu
170Tkm,schw.,el. FH, Alu,VB 2500,-€, Tel.0162-8444226

An Liebhaber 100nx
an Bastler, weiß, Bj. 92 16 v ca. 227Tkm, Motor o.k., Unfall frei, TÜV 02/06, Pr. VB € 500,-, Tel. 0171-4311921

Lada

GEPFLEGTER FIESTA
Bj.94,TÜV/AU-NEU,GEPFLEGTER,ZUST,G-KAT,750€,TEL:0176 23 53 2402

Mitsubishi

Galant Avance 2,4 GTI
110KW, Bj. 00, 96Tkm, silb.-met., Alu-Felg., Stand-Heiz., Becker MP 3 Radio, € 7.850,-, T. Si./46944

A1

falls Sie vergleichen wollen:

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

AUTOSERVICE

Meisterservice zum Spar-Tarif

Schwarz-Sparer:

Prima Angebot, prima Preis - vergleichen erwünscht.

Ceat 155/70 R13 € 22,-*

Ceat 195/65 R15 T € 43,50*

Pirelli 195/65 R15 H € 66,-*

Ceat 175/65 R14 T € 33,-*

Diese Reifenangebote erhalten Sie auch bei:

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

78224 Singen
Georg-Fischer-Str. 33
07731/789991
www.a1-autoservice.de

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.32

78224 Singen • 07731/184960

Reifen Karzina • Georg-Fischer-Str.3

AUTOMARKT

Mega-Schnäppchen

Passat Kombi, Bj. 02, Vollausst., Top-Zust., Pr.VB, T.0171-8401114

VW Polo Fox, Bj. 87,

Bj. 87, 71Tkm, TÜV 6/06, VB 300 €, Tel. 07739/1280

VW Bus T3, Bj.90

Campingrumb., CD 8f.-ber., TÜV 6/07, VB 1400,- €, T. Si/182347 ab 19h

Golf II 4trg., TÜV neu

SD, RD, Bremse, Ausp. neu, s.g.t.zust., €1300,-, Tel.0162-188994

T4 Transporter

EZ 12/00, 160TKm, 2,5 ltr. TDI, ABS, Airb. Freisprecheinr., AHK, Pr., € 7.800,-, Tel. 0162-3272807

Golf III GT Special

Bj. 96, ca. 137TKm, TÜV 01/07, 90 PS, Scheckheftgepf., Servo, ABS, 8f.-ber., Alu, AHK, Dachtr., CD-R, Sitzhzh. vo. Klima, el FH vo, el Außens., Nebelscheinw.B 3500€, Tel. 07732/919817

Golf IV Comf.-Line

4-trg., 75 PS, Bj. 98, 95TKm, SD, RC, Sportf., ZV, el FH, etc., VB 4500 €, T. 07731/63466

VW Jetta 90 PS

EZ 6/91, 137000Km, TÜV+AU neu, 2 Handl., KLVR/Euro 2, 121 Euro-Treiber, Top-Zustand, 1500 Euro-Tel.0170/2034877

VW Passat Variant

Bj98 Top 100PS Klima 110TKm Funkfernbed. 8fach BereiftTel 07738 5243 o. T. 07732 86221

Polo

Bj 99, 50PS + Extras61 TKM, Zust gutVB 4650€Tel. 07531/819051

Passat Kombi, Bj. 91

kein Rost, viele Neuteile, 12-fach Ber., VB 1850 € T. 0173/6857809

VW Passat Variant

Mod. 94, Top-Zust., T. 07736/7832

Golf 1.6 GL, 5-türig,

TÜV 06/07, ZV, EZ 6/93, 109TKm, 1150 € VB, Tel. 07739/926858

Golf III GTI, EZ 6/97

Klima,4-tü. u.v.m. Top-Zust. 2. Hd.,4.250,-€, metallic,T.07732/979895

Golf II Bj. 91 136TKm

TÜV/ASU 04/08, Servo, ZV, 1.HD., 1050€, Tel. 07732/822784

Renault

Twingo Automatic 1.2 I

Faltdach, Bj. 12/96, 78TKm, ZV, TÜV 10/07, eFH, Servo, 2. Hd., s.gepf., 2500 €, T. 0174-8734606

Ren. Rapid Diesel

EZ 97, 75TKm, TÜV 3/07, 2400€, Tel. 07735/3731

Renault Twingo 1.2

48.500 km, Bj. 2000, TÜV u. AU Jan 07, 43 kw, silbermet., Faltdach, el. Fensterh., 8f.-ber., Alu, Radio, Nebelsch., Doppel-Airbag, VB 3400,- €, Tel.07733/8512

Ren. Scenic 1.6 16V

EZ 02/01, 22TKm, d'blau-met., Klima, Servo, el.FH, CD-Player, 8500€, Tel. 07732/57743

Renault 19, Bastlerauto,

Bj. 93, ohne TÜV, 100,00 €, Tel. 0170-3673261

Twingo schwarz Bj.98

1.Hd., D3, 92TKm, Faltdach, v. Extras, 2990,-€, Tel. 0171-1454495

Seat

Seat Alhambra, 1,9 TDI

Bj. 98, TÜV 7/7, 110PS, I. B.Schad., €6250,- Pr.VB, T. 07731/64692

Scoda



Autohaus Brüttsch GmbH

Skoda Vertragshändler
Gansacker 4, 78532 Tuttlingen
Telefon 07462/94 62-0



Autohaus Brüttsch GmbH

Skoda Servicepartner
Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon 07 77 31/90 98-0

info@autohaus-bruetsch.de

www.autohaus-bruetsch.de

Ihr neuer Skoda Partner

Skoda Fabia TDI Neuwagen, Climatic, Aluf., Bordcomp., 2 el. Fenster., Zentral., Metallic
Sparen Sie 23%!!!
Das sind 3480,- Euro!!!
Auto-Agentur UNGER Aach, T. 07774 / 939101
www.auto-agentur-unger.de

Subaru



Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Wohnwagen / -mobile

Große Frühjahrsschau

am 8./9.04.06*



Öffnungszeiten
Samstag 08.04.: 9:00 - 18:00 Uhr
"Sonntag 09.04.: 10:00 - 18:00 Uhr
Camping-Freizeit Dorn OHG
Am Kanal 6, Tel.: 07420 / 3504
78652 Dettlitz-Lauten b. Rottweil
(an der B 27, direkt beim TÜV)
*Sonntag kein Verkauf und keine Bestätigung

Dethleffs
Caravans+Motorcaravans

Suche billigen Wohnwagen

a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Hymer Wohnmobil

zu verk. o. zu vermieten, EZ 4/01, Fiat Ducato 2.8 JTD, 127 PS, 6,80 m lg., 4-6 Sitz-/Schlafpl., Heckgarage, Sat-Ant. m. Finder u. TV u. n.v. Extras mehr, die Osterferien noch termine frei zu verm., T. 07733/440179

WoMo zu verkaufen

Bürsner T 604, L 6,3 m, 3,4 To., Bj. 98, 65TKm, TÜV/ASU u. Gas neu, Pr.VB, T. 07774/7611 ab 18h.

Wohnmobil zu verm.

017625140354

Dethleffs Beduin L500S

EZ/95, 1300 Kg., 4 Schlafplätze, Vorzelt, 4200,- €, Tel.07731/47839 ab 17 Uhr

Dethleffs Camper TK

5 Schlafpl. m. Stockbetten, Bj. 97, Vorzelt, Sat., Wi.-Dach, Topzust., Tel. 0171/7773782 o. 07739/640

WoMo Transit D

Westfalia, Hochdach, Bj. 89, 52KW, 2468ccm, s. gt. Zust., Pr. VB, Tel. 07734/932978 ab 21h.

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS - MIETARENA
Singen, Tel. 07731/90 98-210
www.MIETARENA.de

Anhänger-Vermietung

Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108



Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Cabrios

MX 5, grün, EZ 6/96

Hardtop, Wi.-Räder, Gepäckträger, VB 6200,- €, Tel. 07739/463

Fiat Barchetta

25.000 km, Sommerfahrzeug, EZ 04/1999, 130 PS, schwarz metallic, ABS, Beif.-airb., Leder, 8.900 EUR 0170/890 3486

Ford Escort 1.4,

schwarz, Verdeck neuw., EZ 5/92, Polster, Radio/CD, gt. Zustand, T. 07733/6852

Kfz.-Zubehör

4 Sommer-Reifen

f. Mercedes C-Kl., 5 loch auf Leichtmet.-Felg., bis Bj. 99, Uni-Royal 165/65R15, 91V, ca. 80% Prof., VB € 270,- kpl., Tel. 07731/62892

4 So.-Reifen Michelin

175/65 R 16 80 T für VW-Polo gegen Anzeigengebühr abzugeben. Tel. 07771/4219

Auto-Gebrauchteile

aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen - Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

4 kpl. Alu-Räder 4-Loch

195/50 R 15, 200 € T. 07734/2656

Sommerreifen

Pirelli P6000 225/50 ZR16 Profil 5mm, VB100,- / Michelin m. Opel-Felgen+Blende 195/60 R15 Profil 3mm, VB 80,-, Tel.07731/25445

Günstige Sommerreifen

in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33/67 86

Sommerreifen € 250,-

Opel Omega B, 4 St. auf Alufelgen, neuw., 195x65 R 15 91H inkl. 6 Winterreifen 40 %, 0172-6421205



Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Dachträger

Dachträger Mercedes C-Klasse mit zwei Fahrradhaltern zu verk. Tel.07732/2132

4 So.-Reifen auf Alu-F.

165/60 R14, Ren. Clío, 100€, Tel. 07732-945264

165/70 R 13

4 neue So.-Reifen, unbenutzt für 100 € abzug., T. 0171-1437503

4 x Sommer auf Felge

195/60 R15 88 V - 6 J x 15, Ford Focus etc., Tel. 0170-5200442

Älterer PKW-Anhänger

wg. Todesfall günst. abzug., Tel. 07731/46331

für MB C-Klasse

4x S-Reifen neu auf Alufelgen 195/65 R15, 240 €, ab 18 Uhr T. 07731/52849

195/65 R 14

4 Sommerreifen mit Felgen, ca. 4mm, Tel. 07731/72488

ALUFELGEN FOCUS

4x Ford/Ronal, 195/60/15 4loch, ca.6mm profil. € 99,- Tel.0171-5205853

Michelin So.-Reifen

f. R Twingo, 155/65 R14, 120 €, T. 07731/27150

Für VW T4, günstig

zu verk., Sommerräder, 70% neu, Uni 205/65 R15, m. Alufelgen Rial 4 Stk., Spurverbr. 4 Stk., Motorrad/Hecklastenträger bis 250 kg m. Auffahrtsschienen, T. 07731/31273

4 Reifen auf Alufelgen

185/65x15 für MB 190 zu verk., Tel. 07731/66371

Geländewagen

Mitsubishi Pajero PD 28

3-trg., EZ 3/98, 1 Hd., VB € 12.500,-, Tel. 07738/5934

Sonstige Modelle

meinewerkstatt

DER KFZ-BETRIEB IHRES VERTRAUENS
Harald Dietze
Tel. 07731/2 76 09 - Rielasingen-Worblingen

Altautos

werden abgeholt. T. 07 71 31 / 2 11 08

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Alttautoabholung
T. 07 78 38 / 12 99
oder
0170 291.88.88

Schufafrei, Neu-KFZ

0178 - 4413157

Zweiräder

Suzuki 1400 Intruder

vorverl., Extras, 3950,- €, 07735/8543

Suzuki (J) 1700,- €

Hubraum 6476, 12.030 km, TÜV neu, Tel. 07775/920936

Honda Vision, 50 ccm

Topzust., 500 €, T. 07731/51584

2 x Honda 125 CB

Bj. 79, 80, blau/silber, fahrbereit oh. TÜV, gt. Zust., Tel. 07731/93010

Suzuki GS 75X

EZ 83, 750ccm, 75TKm zum Neuaufbau oder als Teillieferer. VB 400,-€, Tel. 07771/63136

Piaggio Roller blau

50 cm³, 4J., a., 17900km, auf Wunsch m. Zubehö (Nierengurt, Handschuhe, Helm, Haube f. Roller) VB 920,-€, Rollerjacke 2x getr., Gr. M. schwarz, VB 70,-€, Tel. 07774/7479 o. 0160-90731433

Kawasaki VN 1500

Classic Tourer, EZ 2001, KM 6000, Grün, Reifen KD neu, VB 7900,-. Tel.07424/905984 o. 01732309121



Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

KTM Duke II orange

EZ 04, 9TKm, TÜV neu, Topzust., Sebring Krümmer, Hammerpreis 4800 €, T. 0175-5606358

GL 1100 Gold-Wing

s.g.t. Zust., v. Chrom, EZ 82, VB 3250€, Tel. 0172-7456283

Suzuki Roller

VB, EZ 09/00, 8800 km, 590 € VB, Si./799812 o. 0160-5472655

Mofa Rixe Bj. 1965

fahrbereit, generalüberholt, führerscheinfrei, 325€, Tel. 07732/53548

Piaggio NRG + Zubehör

(2 Integralhelme + Nierengurt) zu verk., Alter 2 J., neuw. Zust., 3.400Km, Pr. VB 1.300,-€, Tel. 07773/7923

Vespa PK 50 XL 10J.

6TKm, schwarz, 2 Helme + Abdeck. (Zub.) 550€, Tel. 07732/12831

Suzuki DR 650, EZ. 93

34TKm, Pr. VB. Tel. 0173-8808800

Aprilia SR 50 LC

Bj. 00,- gt. Zust., Softtuning, VB 980,- €, Tel. 0172-7675438

Suzuki GSX 600 F

rot, Bj. 91, 30TKm, FV 3/08, SB-Umbau, Topzust., VB 1900,- €. Tel. Si. 789381 oder 0178-1425306

www.friedrich-tuning.de

Tuningteile und Motorsport-Zubehör für alle Marken zu fairen Preisen
Tel. + Fax: 077 34/93 58 25

NEUERÖFFNUNG

Handwäsche

- Vollaufbereitung - Intensiv	120 € netto
- Vollaufbereitung - normal	100 € netto
- Teilaufbereitung	50 € netto
- Einfache Wäsche + saugen	10 € netto
- Innenreinigung	35 € netto
- Motorwäsche	10 € netto
- Imprägn. Cabriolet	50 € netto
- Restaurieren	100 € netto
- Lederpflege	35 € netto
- Motorradwäsche	10 € netto
- Motorrad polieren	25 € netto

MCA Autopflegeservice GmbH

Industriestraße 20, 78224 Singen
Mobil 0162/1642533

MS www.ms-autoprofi.de

autoprofi
MARC STEINICH
Tel. +49 (0) 7425 326483



ANZEIGEN

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
incl. Schneiden und Föhnen*

24,90

Herrenhaarschnitt
trocken*

4,99

friseur

www.friseur-coco.de

Damenhaarschnitt
incl. Föhnen*

15,90

Mo - So: ohne Voranmeldung
Singen: Hadwigstr. 3, Fon 182508
Stöckach: Hauptstr. 23, Fon 918511
Radolfzell: Heilturnpassage 1-5, Fon 941919
Konstanz: Augustiner Platz 10, Fon 2828158

COCO

Eröffnung der Gartensaison...

Alles was Ihr Garten begehrt:

- Sichtschutzzäune
- Vorgartenzäune
- Tür- & Toranlagen
- Gartenmöbel
- Holzterrassen
- Gartenholz
- Palisaden und Pfähle
- Blumenkästen
- Spielgeräte
- ... und, und, und!

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
Line-Erd-Straße 9
78467 Konstanz
Tel. 075 31 / 59 77-0
Fax 075 31 / 59 77-30

Kostenlos für Sie:
Der neue 96-seitige Katalog
»Leben mit Holz«

Gartenideen auf
über 1000 m²

Holzband
RENNER
... starke Ideen in Holz

Sonderaktion:
Am Sa. 8. April,
bestimmen Sie
den Preis für
jedes Buch
selbst!

**So günstig bekommen Sie nie
wieder Ihre eigene Bibliothek!**

FAIRKAUF

Fairkauf: das Second-Hand-
Schnäppchen-Kaufhaus
Im Haselbusch 16, 78224 Singen
Tel. 07731/835606

Mo - Fr 09.00 - 18.30 Uhr
Sa 09.00 - 18.00 Uhr

Ein Beschäftigungsbetrieb des
Caritasverbandes Konstanz e. V.

»Wir haben sie«

Schuhe

die Sie nicht überall finden

- Mit einer Super-Passform
- Zu angenehmen Preisen
- In einer Riesen-Auswahl
- Für Damen, Herren, Kinder,
Sport und Arbeit

Spezial-Schuhe für Diabetiker Überweiten Damen + Herren Übergrößen Damen + Herren

Der weiteste Weg lohnt sich

SCHUHHAUS LIENERT

Die Nr. 1 am Bahnhofplatz in Radolfzell
www.Schuhhaus-Lienert.de

Fahrrad-Lagerverkauf

Markenware bis zu **50% reduziert**

SONDERVERKAUF

6. - 22. April 2006
Mo. - Fr. 14 - 18 Uhr
und samstags 10 - 14 Uhr

Volkertshausen Fabrikverkauf Spinnweberei,
Ten Brink-Str. 14

Veranstalter: **Joos** Andreas

78315 Radolfzell Tegginger Straße 1
Schützengasse 14 ☎ 07732/972300
www.zweirad-joos.de

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Junges Wohnwelt Stumpff, Stockach
Braun Möbel Center, Singen
Schellhammer, Singen
Fressnapf, Singen
Dehner, Singen

Teilausgaben: NKD
Ihr Platz
TEDI, Singen
Drogerie Sauter
Takko Modemarkt
Apothek Dr. Vetter
Karstadt Warenhaus
Wessels + Müller AG
KIK Textil u. Non-Food
Klaiber GmbH & Co. KG
PLUS Warenhandels-gesellschaft
Verkaufsoffener Sonntag, Stockach

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Am Samstag, 8. 4. 2006, erhalten Sie durch unsere Zusteller das IMPULS zum
Wochenende mit folgenden Prospekten:

Gesamtausgabe: OBI, Singen

Teilausgaben: Sparkasse Singen-Radolfzell
Individuell Optik
Fahrrad Mees

Gute Tipps & gute Angebote

IMPULS
ZUM WOCHENENDE

Zustell-Service
Frau Christine Hans
Telefon 07731/8800-30

Dehner

Das Schönste
für die
Blumen-Zeit

**Bitte beachten Sie
unsere Beilage!**

M-park Mengen

2500 m² Erlebnisgastronomie
4 Floors | 6 Areas | 8 Bars

Do. 06. Apr. 06 ab 21h
Der Kult: **FRÜHER FEIERT FETTER**
Heute jedes
21 bis 22h € 0,49
22 bis 23h € 0,99
SpecialCard: 23h bis Ende € 1,49

Sa. 8. April
LIVE! ACHTUNG! Auftritt
pünktlich um 23h
USA / AV 8 RECORDS
Fatman Scoop
Exklusiv im M-Park Mengen! Live on stage
+ MC Raheema / DJ Whoa! Eintritt nur € 5,-

Fr. 07. Apr. 06 ab 21h
LadiesNight / € 5,- Freiver-
zeehr für jede Lady! Heute
mit Flirt'n Fun der heißen
Kwick! FlirtParty von
www.kwick.de

NEXT! DJ SHAUN BAKER
Sa. 15. 4. K-PLÖDE II / LIVE-SET II

NEXT! 14-Stunden-Party
So. 16. 4. 14h - 04h mit TopActs!

M-Park Erlebnisgastronomie • 88512 Mengen • www.m-park-mengen.de

**Genießen Sie gebackene Natur
zum Vorteilspreis**

Rübli-Brot
mit Kartoffeln und Karotten 500 g **1,99**

Echtes Holzofen-Laible 500 g **1,69**

3 Dinkel-Joghurt-Brötchen 1,29

handwerklich-natürlich-gut-preisbewusst genießen
Wir freuen uns auf Sie - Ihr Hanser Team

HANSER
Brot, Backwaren & mehr
Wir freuen uns
auf Sie -
Ihr Hanser-Team

**DAS THEATER
IN DER
DIASPORA**

1978 - 2003

Das wollte erst keiner glauben: Aus einem geschichtssträchtigen Bauernhof an der Aach im alten Dorf
von Singen wurde ein Theater, »Die Färb«. Das private Kneipentheater fernab üblicher kultureller
Zentren schlechthin. Schauspieler Peter Simon machte aus der Idee eine Erfolgsgeschichte, formte
immer wieder ein neues Ensemble und holte Uraufführungen nach Singen. Ein Mann geht hier seinen
Weg, selbst eckig und unbequem. Eben aus richtigem Hegauer Holz geschnitzt. Auf 617 Seiten wird
die 25-jährige Geschichte vor allem in Bildern erzählt. Ab sofort im

Wochenblatt
Hadwigstraße 2a
78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 88 00-0

für nur **38,-€**

»Am Ende sind wir alle Könige,
denn die Könige sind nur aus Zwergen gemacht...«

TuWass
TUTTTLINGER WASSERWELT

**Ostern
kommt!**

Wärme
Wasser
Wellness

**GESCHENK
GUTSCHEINE**

CC EventHouse

Salsa & Boogie-Woogie Workshop
U30 & Single trifft Single Party
Mi & Sa Tanzparty mit Live-Music
07731 / 6 40 04 www.kmdcs.de



Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes

Am Samstag, den 08. April 2006, ab 8.30 Uhr im gesamten Landkreis Konstanz

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus im Namen aller DRK-Ortsvereine.
Ihr Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Konstanz e.V., Strandbadstr. 8, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/94 60-0, Fax 0 77 32/94 60 59

Achtung!

FUNDGRUBE

Möbel

Couchgarnitur 3/2

+ Sessel + TV-Sessel, Leder, braun, NP 7500,- € für 1000,- € zu verk., Tel. 0151/16684457

Wohnzi.-Schrankwand

3.50x2.20 m + Sideboard, neuw., f. Selbstabholer günstig abzugeben, Tel. 0173-8197348

6-trg. Kleiderschrank

(3-teilig, davon 2 Türen m. Spiegel) H. 2,23 m, B. 1 m pro Element, VB 200 €, schwarzer Ledersessel, VB 50 €, Tel. 07731/922865

Antike Weichholzstuhl

0 77 31 67 78 75

EBK hochwertig, weiss

Top-Zust., 4 J. alt, m. Geräten, viel. Schulb./Apothekersch. f. schnell-schlossenen Selbstabholer, SP 7.300,- €, Tel. 0171-3078909

Kleiderschrank

4-trg., mit 2 Spiegeln, Buche NB, VB 70€ Tel. 0173/6577900

Omas Kü.-Buffet

Esche hell, 160 cm br., 170 cm h., rd. Tisch 110 cm, Kiefer hell, zu verk., T. 07734/2161

Wegen Umzug

günstig zu verk.: 1 Jugendzi. kpl., Buche hell, 1 Schlafzi. kpl., 1 Wohnzi.-Schrank 4-tlg. m. Glästüren zu verk., T. 07731/964866

Wohnungsauflösung

kpl. Wohnzi., Kinderzi., Küche, Tel. 07731/67528 nachmittags

Bauernschrank

eintürg.(Diele)massiv,großer Schreibtisch07775/938747

EBK m. Herd u. Kühl-

schrank f. 600,- € zu verk., Tel. 07771/3077

EBK Alno Preis VB

Tel. 07731/64692

Wohnzimmer kpl.

Eiche rustik., gt. erh., Schrankwand 2,70m, Sofa 3-2, Tisch, Eckvitrine, Musikschrank, Stehlampe u. 3 Beistellschemmel, Pr. VB € 300,-, Tel. 07733/504618

Schöne, moderne EBK,

3,30 m, mit Geschirrspüler, Ceran-Kochfeld, Apothekerschrank, gr. Kühl-/Gefrierkombi., Mikrowelle, komplett zu verk., Preis VB, Tel. 07731/907199 ab 18.00 Uhr

Schreibtisch, Kiefer,

zu verkaufen, Preis VB, Tel. 0170-4931147

Jugend- Gästezimmer

4 Schränke, Schreibt., Schrankbett, hochwertig, 250,- €, Tel. 07731/907766

Essstisch/ausziehbar

6-eck, max. 1,80m, weiss lass., Pr. VB € 80,-, Tel. 07731/46403

Garderobenschrank

heiles Holz, sehr schön, ca. 3 m br., u. ausziehbar, Doppeliege ca. 2,50 m br., zu verk., T. St. 49347

2erSofa + 2 Sessel

neuw. Glastisch, €250,-, 1 Schreib-mit PC-Tisch €50,-, 1 Saunaleige, div. Lampen VB.Tel. 07738/5286

Kleiderschrank Kiefer

NBB, 197x135x54 € 50,-, Eck-schreibtisch Kirschb. NBB € 35,- und in schwarz € 20,-, 1 Etagebett Kiefer mass., 11/2 J. alt, NP € 600,- f. € 250,-, Tel. 07733/501353

Glastisch m. 4 Stühlen

Wasserbett, gr. Kronleuchter aus Kristallglas, 2er Couch ausziehbar, Tel. 07739/1480

Top-Moderne Möbel

2j. Ecksofa, dkl-rot, Lederoptik, 3j. L-Küche, 2,50x2,50, Buchentheke m. 2 Stühlen, VB, T. 0172-7454540

Esszi.-Tisch m. 6 Stühl.

3 J. alt, NP 2000 €, VB 200 €, T. 0171-8090617

Modernes Metallbett

schwarz Messing, inkl. Lattenrost u. Nachtkonsolen, VB 100 €, Tel. 07731/27150

2er Hochbett kpl. mit

Lattenroste, €100,- T. Si/184558

Glastisch

m. Aluminium-Gestell, 180x70 cm, VB 180 €, Tel. 07739/926858

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Putzhilfe f. Privathaush.

Nähe Stockach mit FS auf 4006€ Basis ganz, Tel. 07775/938645 od. 0174-6011003

Bieten Kindertagesplatz

Nette Familie m. zwei 6-jähr. Kindern u. gr. Whg. m. Garten bietet noch 2 Plätze an. T. 07731/186799

Hilfe für Haushalt

1x wöchentlich, vormittags nach Hilzingen-Riedlh. gesucht. Zuschriften unter 109055 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Putzhilfe gesucht

für FeWo in Bodmann, Tel. 07773/920820

Tagesmutter!

suche liebevolle Tagesmutter ab Juli 06 in Engen, Tel.07733/996588 od 0770/41601149

Su. flexib. Tagesmutter

v.15.5.-8.12.06 (Nur in den Schulferien) für 7-jährigen nach Rielas., Tel. 0176-20677591

Putzfrau gesucht

für 2 Std./Woche in Wahlwies, Tel. 07771/920746

Stellengesuche

Rentner/Maler und

gelernte Gipser suchen Nebenbeschäftigung, Tel. 0170-6788491

Bürokraft, weibl. sucht

Halbstagsjob i.R. Singen, Gute Kenntnisse in MS Office u. Grafik, T. 07733/948422 o. 0179-7554045

Zuverl., 51-jähr. Frau

sucht Putzstelle in Singen, Tel. 07731/795270

Mann sucht Arbeit

jeglicher Art, Tel. 0174-3755378

Zuverlässige, ehrliche

Frau sucht Putzstelle vormittags in Singen, Tel. 07731/186799

Suche Heimarbeit

Tel. 07731/186799

Verputzer

sucht Arbeit Tel. 07533/6551

Frau sucht Arbeit

(Putzstelle o.ä.), T. 07774/923677

2 junge Männer

suchen dringend Arbeit jegl. Art. Tel. 07736/921735

Ändere ihr Gardinen

aus alt mach neu, von privat, schnell u. preiswert, komme ins Haus, Tel. 07533/1362

Begabter Elektriker,26J.

sucht Arbeitsstelle (EDV, SPS, BUS, Montage), Tel. 0174-3311886 (kein Marketing)

Kaufm. Angestellte

suchtTeilstellzeiteim Büro oder im Verkauf, Tel. 07735/3470

Fachhauswirtschafterin

f. ältere Menschen bietet ihnen Betreuung, Hilfe bei der Pflege, kompetente hauswirtschaftl. Versorgung in St.-u. Umgeb., Zuschritten unter 109066 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wirtschafterin

und Meisterin der Städt. Hauswirtschaft, 45 J. sucht neue Stellung im Bereich Haushalt, Hotel, Gastronomie, gerne mit Unterkunft. Bin engl. und suche ein freundl., vertrauensw., verantwortungsw. Arbeitsverhältnis. Über Ihre Kontaktaufnahme freue ich mich unter der Mobil-Nr. 0177-4460292

Verkauf/Verwaltung

Suche im Verkauf verantwortungsv. Aufgabe, in welcher ich mich in einer freundl. u. verantwortungsw. Tätigkeit einbringen kann. Bin weibl., 45 J. jung u. war viele Jahre selbst. im Einzelhandel tätig. Kontaktaufnahme bitte unter Mobil-Nr. 0177-4460292

Suche Stelle als

Reinigungskraft o. Küchenhilfe auf 400,-€ Basis, Tel. 07775/938910

Wer su. Altenpflegerin

(Helferin) auf 100% in Heim od. stow. priv. auch in Haushalt, Einkauf evtl. auch ander Tätigk. stdw. Putzen, Tierbetreuung etc., Zuschritten unter 109067 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Putzstelle in

Praxis u. Büro auf Basis € 400,-, Tel. 0175-4149969

Rüstiger Rentner

Hobbygärtner, übernimmt sämtl. Gartenarbeiten, Tel. 07731/27532

Unterricht

Bessere Noten in der Schule

Einzelnachhilfe

- zu Hause -

im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause

ABACUS Nachhilfe GmbH

Tel. 07531/692755

http://www.abacus-nachhilfe.de

Spanisch Konversation

bietet Muttersprachlerin Mo, Di, Do 15-18 Uhr und Mi 19-21 Uhr. Anmeldung unter 0170-6807919

Studentin bietet prof.

Nachhilfe in Englisch (bis 13. Kl.) u. Deutsch (bis 10.Kl.) f. alle Schular-ten. Auch Crashkurse f. alle Abschlüsse. Tel. 07731/182515

PRIVATLEHRER gibt

Mathe, D, E bis 11. Kl. ... in RZ o. beim Schüler, T. 07732/938746

Gebe Nachhilfe

Mathe Ferienkurse Ostern f. Abschlusskurse Real u. Hauptschule Tel. 0172-7593889

Mathe Nachhilfe

erteile ich in Hilzingen, für alle Schulen bis 9. Kl.; Vorbereitungs-kurs Abschlussprüfung f. Hauptsch. o. 2. Std. in Osterferien, 07731/143577

Gebe Nachhilfe in

Mathe, Physik, Chemie bis Kl.-Stufe 12. Tel. 0172-7593889

Tiermarkt

2 Pferdeboxen

mit tägl. Auslauf, R'singen ab sofort zu verm., T. 07731/21548

Zwergkaninchen

mit sämtl. Zubehör in liebev. Hände zu verschenken, T. 07731/793929

Landschildkröte

für unsere Tochter gesucht.Guter Lebensraum vorhanden.

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen

Telefon 077 31 / 6 81 02

Kaninchen-Außenstall

aus Holz

(1,24 x 4 x 52) nur 59,90 €

OASE - Stützpunkthändler

RB auf Freizeitpferden 3+1Pony geg. Kostenbeitr. an erf. Reiter/innen zu verg., Mithilfe erwünscht. Tel. 07732/959053 od. 0171-6540899nähe R'zell

Zu verschenken

langhaarige schöne Katze, stubenrein, 1 J. alt, in liebev. Hände abzug., T. 07732/2473

Suche junges Kätzchen

(kein Tiget) ca. 1J. oder jünger, von Privat, Tel. 07732/53389

Biete Reitbeteiligung

ab 18 J. mit Erfahrung, Beritt wenn möglich, Tel. 07774/922373

Tierbetreuung

Gerne betreue ich Ihre Käfigtiere während Ihres Urlaubes od. Krankenhausaufenth., Tel. 07731/22732

Eck-Aquarium Juwel

Trigon 350 m. Unterschrank, Buche, € 450,-, Aquarium Juwel, 120x40x50 m. Unterbau in Nussbaum € 150,-, T. Si/25430 ab 18h.

Unzertrennliches Trio

2 Meerschweinchen + 1 Vogel m. gr. Käfig zu verschenken. Tel. 07731/48703

Schäferhundrude

15 Mon., kinderlieb, umsth. abzug. für 200,- €, Tel. 0172-7206857

Zwerg-Widder-Kaninchen.

10 Wo. alt, männl., sehr zahm, wg. Allergie in liebev. Hände zu verschenken, T. 07731/975633

Westi-Hündin wg. Zeit-

manng abzug., T. 0173-7825274

Tierpflege

Sie sind Krank oder möchten in Urlaub, bei mir ist ihr Vierbeiner gut aufgehoben.Singen Tel. 0176-20987717

Dringend gesucht!

Shakira, graue Katze m. schwarzer Nase, Pfötchen alle weiss, grüne Augen, v. der Unterlippe bis zur Brust, weißer Fleck. Ihr Bruder Simba u. wir vermissen sie sehr. Sie hatte ein rotes Halsband m. Adresse. Entlaufen in St.-Friedingen. Hinweise bitte zu jeder Zeit. Tel. 07731/955898

Meerschweinchen

zu verk., Stck. € 6,-, T.Si/922372

Katzenhilfe sucht für

einen jg. kastr. noch ängstlichen schwarzen Kater, der ein gefährliches Leben auf den Gleisen führte ein liebev. zuhause.Mit späterem Auslauf. Tel. 07732/3532 od. 2112

Tinker-Wallach

3-jährig, Western geritten, Tel. 0172/6523963 Preis VB

2 Katzen, 1 J. alt

in liebevolle Hände zu verschenken T. 0151-17260001

Zugelaufen

Tigerkatze

sehr lieb u. verschmust, ca. 2 J., sucht ein sicheres u. liebev. Zuhause m. Auslauf wäre sehr schön. Platz wird kontrolliert. T. 07731/62864 morgens o. ab 18 h

Willkommen,

=

Sie gehören zu den über 70.400 Wochenblatlesern*,

die bei Bedarf eher die privaten Kleinanzeigen in der

Fundgrube im Wochenblatt nutzen.

Daten aus: Leseranlyse SWB 2005, Quelle: Czaja Marktforschung

Basis: LpA-Wert

Wochenblatt

KONTAKTANZEIGEN

Eros Center

www.house-24.de

Byk-Gulden-Str. 24, KN

Tel. 07531/807494 So.-Do. 10.30-14.00 Uhr

Am 7. April

ist es so weit:

1 JAHR

FKK-CLUB

PASCHA

Jubiläums-Programm

■ Großes mediterranes Buffet, auch tagsüber

■ Erotisches Dessert Buffet

■ Kamasutra Live Show

■ Bis zu 30 FKK Girls

■ Eintritt: 3 für 2

(Nur 2 € Eintritt für 3 Personen)

PASCHA

Das FKK-Paradies

VS-Schwenninger - Dickenhart 8

07720-810992 - www.fkk-pascha.de

Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

Eros Na und!

Villingen - Karlsruhe Str. Sex

Telefon 077 21 51 82

Online: www.eros-nu-und.de

Im Angebot:



-89
Spickbraten, vom Rind
100-g



1,29
Blumberger Garschinken
100-g



-89
Bierwurst, in Blasen
100-g



-99
Kerrygold Original Irish Butter,
100 g = € 0,40
250-g-Packung



1,59
Mazola 100% reines Keimöl,
1 Ltr. = € 2,12
750-ml-Flasche



3,99
Badischer Winzerkeller
Merdinger Attilafelsen
Spätburgunder Rotwein, Q.b.A.
1-Ltr.-Flasche
zzgl. 0,02 € Pfand



-69
Gefüllter Schweinebraten, vom
Schweinehals
100-g



2,39
Metzgerei Otto Müller:
Kalbsbratwurst, 4 Stück,
1 kg = € 5,98
ca. 400-g-
Packung



1,99
Dr. Oetker die Ofenfrische
Pizza, verschiedene Sorten, z.B.:
Speciale 405 g, 1 kg = € 4,91,
Salami 380 g, 1 kg = € 5,24,
Thunfisch 420 g, 1 kg = € 4,74,
tiefgefroren
1,99 Packung,
je



-99
Pfanni Semmelknödel, Knödel
halb & halb, Speckknödel,
Semmelknödel mit Röstzwie-
beln oder Knödel „Der Rohe“,
6 Stück im Kochbeutel,
100 g = € 0,50
200-g-Packung,
je



-99
Mineralwasser, 1 Ltr. = € 0,12,
Kiste mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen
zzgl. 3,30 € Pfand
ab

3,49
OWK Sasbachwaldener Schloss
Rodeck Riesling, Q.b.A., auch
trocken
1-Ltr.-Flasche,
je

3,79
Freixent Spanischer Sekt semi
seco, seco, Rosado seco oder
Secitico de Freixenet, 1 Ltr. =
€ 5,05
0,75-Ltr.-
Flasche,
je

Die kostenlose Kundenkarte mit den vielen Vorteilen:



**Bonuspunkte
Tolle Prämien
Gewinnspiele
Vorteilsangebote**
Anträge gibt es in Ihrem Ecenter an der Kasse / Info.
Mitmachen zahlt sich aus.

neukauf reisen

Weitere Informationen über den Reise-
verkauf erhalten Sie in unserem Büro im

EKZ

Magic Life April/Mai, 1 Woche all inclusive, Flug von Stuttgart

Türkei, 30.04.06, Goernuek/ Kemer, pro Person	Türkei, 30.04.06, Waterworld/ Belek, pro Person	Türkei, 30.04.06, Sirene/Belek, pro Person	Tunesien, 28.04.06, Magic Roulette/ Monastir pro Person	Tunesien, 28.04.06, Africana/ Hamamet, pro Person	Kos, 03.05.06, Kos/Marmari, pro Person	Türkei, 01.05.06, Magic Roulette/ Dalaman pro Person	Kreta, 29.04.06, Lyktos/Ierapetra, pro Person
529,-	529,-	559,-	574,-	673,-	649,-	694,-	703,-

Weitere Angebote und Termine erhalten Sie in unserem Reisebüro neukauf reisen im EKZ Singen. Tel. 07731 181003,
Fax: 07731 181005, email: singen@neukauf-reisen.de

Centeria
Restaurant im Ecenter
Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:
Gordon bleu vom Schwein,
dazu Spätzle und einen Salat
6,50
Portion

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



DK
DVD-Player,
• Formate: DVD, DVD+/-R,
DVD+/-RW, VCD, SVCD, Audio
CD CD-R, CD-RW, MP3, WMA,
HDCD, Foto Cd, JPEG, Divx
• 1 x 6,1 Audioausgang, 1 x
Videoausgang, 1 x optischer
Digitalausgang, 1 x S-
Videoausgang, OSD, Infrarot
Fernbedienung
• 3-fach Zoom, 3D-Sound
2 Jahre Garantie

39,99



petra
Kaffee-Padomat,
• 1600 Watt
• 1 oder 2 Tassen mit Druck-
sprühsystem für Kaffeepads
• abnehmbarer 1,8 Ltr.
Wasserbehälter
• höhenverstellbarer Kaffee-
auslauf
• automatische Temperatur-
regelung
2 Jahre Garantie
39,99



**Energie-
effizienz-
klasse A**

Gefrierschrank,
• 110 Ltr. (85 Ltr.)
• FCKW-/FKW-frei
• 4 Schubladen transparent,
1 Eiswürfelbehälter
• Maße: 84,6 x 64,4 x 57 cm
2 Jahre Garantie
**Unverbindliche
Preisempfehlung des
Herstellers**
€ ~~199,-~~
139,-



Gartentrampolin,
• 3 m Ø
• mit Auffangnetz
179,-

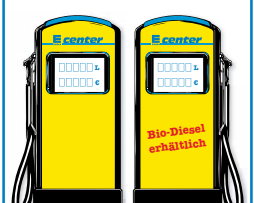


CD/MP3 Player
**Audiosonic Stereo-
Radiorekorder,**
• mit Kassetteneinleger
• 4 Lautsprecher, mit 2 x 5 Watt
• MW-/UKW Stereo
• Kopfhöreranschluss
2 Jahre Garantie
39,99



**Schwingsessel
mit Fußhocker,**
• Gestell aus Schichtholz/
Birke
• Bezug abziehbar und
abwaschbar
49,99

Bequem Tanken



**Rund um die Uhr mit
Ihrer Kunden- und
EC-Karte.**

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 08.04.2006

Werbeagentur

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

E center
EDEKA

*Qualität
erleben*

Singen
An der B 34
Telefon: 07731 99060

EKZ

Wir lieben Lebensmittel.

**E
EDEKA**

05/04